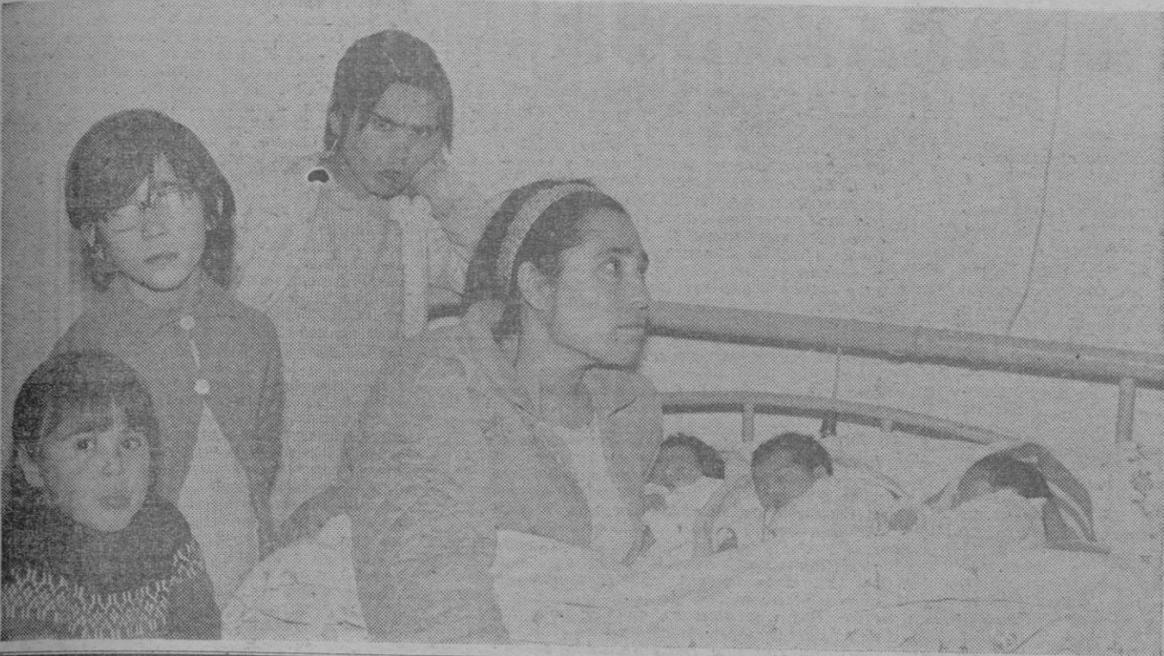


# TENIA CINCO HIJOS Y DIO A LUZ TRILLIZOS



TERUEL. — Doña Carmen Fernández Sánchez ha dado a luz con toda felicidad a tres niños. El padre se llama Bernardo González Gasque y tienen cinco hijos más. Viven en la localidad minera de Utrillas. El padre es minero. El Ayuntamiento de Utrillas apadrinará a los niños.  
(Foto Cifra.)

## Cuando llegue la Primavera...



Ya se acerca la primavera que cambiará todos los atuendos femeninos. El que ofrecemos al costado de estas líneas es una túnica y pantalón que firma Forquet en Roma y que seguramente hará las delicias de jóvenes y menos jóvenes. Tiene muchos círculos sobre fondo canela.



# Balears

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, Sábado, 1 de Febrero de 1969

AÑO XXXI - N.º 9.829  
PRECIO: 3 - PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ CONZALEZ

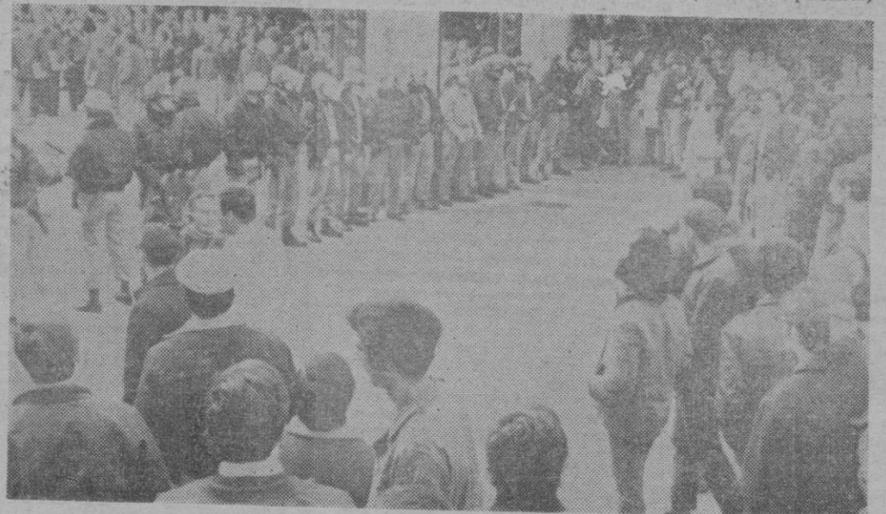
REDACCION, ADMINISTRACION Y  
TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

## LA SALUD DE FRANCO

**La prensa colombiana recoge las declaraciones de los doctores Vicente y Federico Gil**

BOGOTA, 31. (Efe). — Los diarios colombianos recogen hoy, en sus primeras planas, las declaraciones hechas por los Doctores Vicente y Federico Gil, al Director de la Agencia «Efe», Carlos Mendo, sobre el estado de salud del Jefe del Estado español y en notas editoriales consideran que el informe pone fin a los rumores surgidos en los últimos días sobre supuestas dificultades en la salud del Generalísimo Francisco Franco.

«El General Franco se conserva tan saludable como un deportista», tituló en su primera página, «La República», la información respectiva. Se destaca, además, que «es el primer análisis serio y periodístico sobre la salud del Jefe del Estado español».



## La policía californiana conmina a los estudiantes

BERKLEY (California). — La policía monta vigilancia hacia el «campus» y la calle próxima a la Puerta Sather de la Universidad de California, después de haber ordenado la salida de unos 300 estudiantes en huelga que bloqueaban la entrada principal de dicho centro docente.

(Telefoto Upi-Cifra.)

HOY,  
número  
«EXTRA»  
de  
32 páginas

## crystaleries



desde un simple vaso, al más  
suntuoso servicio para mesa  
LISAS • DECORADAS • TALLADAS

ESTABLECIMIENTOS  
**Alvarez**  
JAIME III, 106

## Nieve en Jerusalén

JERUSALEN. - Jerusalén se ha visto sorprendido con una intensa nevada que ha cubierto con su blanco manto la geografía de la vieja ciudad medio-oriental. En la fotografía, una vista de la Mezquita de Omar, cuya explanada está cubierta por la nieve.  
(Telefoto Upi-Cifra.)

## ¡¡ATENCIÓN SEÑORA!!

Tomará gratis QUINA SANTA CATALINA en los establecimientos siguientes:

- Día 3, LUNES, mañana: D. MIGUEL CASTELL  
Tentente Coll Sansimón, 20 - PALMA
- > 3, LUNES, tarde: D.ª CARLOTA PERICAS  
Reyes Católicos, 90 - PALMA
- > 4, MARTES, mañana: «SUPERMERCADO VILLA»  
Fco. Flol y Juan, 71 - PALMA
- > 4, MARTES, tarde: «COLMADO BERLINES»  
San Miguel, 105 - PALMA
- > 5, MIÉRCOLES, mañana: «COLMADO AULI»  
Padre Molina, 65 - PALMA
- > 5, MIÉRCOLES, tarde: D. PEDRO SALOM  
Capitán Crespi Coll, 75 - PALMA
- > 6, JUEVES, mañana: D. MATEO MORA  
Colliure, 188 - PALMA
- > 6, JUEVES, tarde: D. FRANCISCO PICO  
Plaza Gmo. Moragues, 9 - PALMA
- > 7, VIERNES, mañana: D.ª FRANCISCA CERDA  
Calle 334, n.º 12 - PALMA
- > 7, VIERNES, tarde: D. BARTOLOME SUREDA  
Cruz, 44 - SAN LORENZO
- > 8, SABADO, mañana: D. BARTOLOME GAYÁ  
General Sanjurjo, 19 - SANTA MARGARITA
- > 8, SABADO, tarde: D. JAIME SEGURA  
Ramón Llull, 36 - MURO

Delegación: D. A. LLITERAS.-C/. Obispo Maura, 158.-Palma

Jose  
DISTRIBUIDOR

FLEX

SAN MIGUEL, 40

CENTRO  
ESTUDIOS  
INGLES

EDIFICIO BUADES  
AVENIDA ALEJANDRO  
ROSSELLO

Lea «BALEARES»



# LOS FRACASADOS

Por M. BLANCO TOBIO

SERIA un error a nuestro juicio creer que el estado de excepción presupone una congénita incapacidad del pueblo español para convivencia democrática y para el uso adecuado de la libertad. En nuestro país —lo señalábamos recientemente— se celebran todos los días docenas de asambleas, de consejos, de conferencias de debates, en los que se dialoga con viveza pero en paz y orden. En el seno de centenares de Empresas, se discuten Convenios Colectivos en los que se impone casi siempre el criterio más objetivo por medio de concesiones y compromisos mutuos. Cada vez que el censo electoral ha sido convocado, la gente ha acudido a las urnas con disciplina y ha votado por lo general con muy buen sentido. Que yo sepa, no se ha registrado en todo el país un solo acto de protesta multitudinaria, de carácter popular. Creo sinceramente que el pueblo español ha hecho buen uso de sus libertades.

Los esquemas de convivencia democrática y de ejercicio de la libertad se han fracturado allí donde se han fracturado siempre a lo largo de nuestra historia: en una minoría. Es minoritaria la agitación universitaria, la oposición activa del Régimen y la protesta de carácter subversivo. Sumados todos los contribuyentes a crear un estado de excepción nos encontraríamos con una cifra infinitesimal. Quizá cupiesen en un cine de Madrid. Pero, por otro lado, la naturaleza de la subversión es cualitativa, no cuantitativa. Después de las batallas se cuenta a los muertos, no a los vivos. Casi nunca hay proporción entre la simplicidad de un acto terrorista y las consecuencias que puede acarrear en términos de vidas humanas.

En todo caso, cualquiera que sea la magnitud de una conspiración subversiva resulta inaceptable el precio de una sola vida humana en nombre de una supuesta reforma política. Una sociedad civilizada no puede aceptar como tributo de desarrollo político más riesgo que el que los va-

dres aceptamos como tributo al crecimiento físico de nuestros hijos: El riesgo de que les queden cortos los pantalones. Salvo en ocasiones de supervivencia nacional, la sangre, como decía don Pío Baroja, sólo sirve para hacer morcillas.

La minoría que ha fracasado dentro de nuestros esquemas de convivencia está agrupada en dos sectores ideológicamente comunicados pero coincidentes en su finalidad. En un sector están los estudiantes universitarios del «No al diálogo» y del no prácticamente a todo lo demás, curiosos habitantes de una extraña utopía anarco-comunista. En el otro sector están los auto-denominados «neo-liberales» o «neo-demócratas». Algunos son profesores de Universidad sin audiencia entre sus mismos alumnos. Sus alumnos prefieren leer a Marcuse, a Mao Tse Tung o a «Che» Guevara. En vista de eso han buscado su audiencia fuera del «campus» universitario y a veces en las columnas de los periódicos. La finalidad común de ambos sectores es la desaparición del Régimen; unos, para —según dicen— transformar a la sociedad española por vía revolucionaria; otros, para ocupar el Poder (o para volver a ocuparlo) y desde él instaurar una democracia «pret a porter», de corte decimonónico, coetánea —para que la reconstrucción del pasado sea perfecta— con los brotes ácratas de nuestros Cohn Bendit indígenas.

La utopía de los «neo-liberales» o «neo-demócratas» arrancaba del comportamiento anti-democrático de sus cultivadores, cosa bastante lógica, porque que nosotros sepamos el pasado de casi todos ellos fue anti-democrático, y a la ruptura con ese

pasado no siguió una experiencia política democrática directa, sino libresca y mimética. El comportamiento democrático no se aprende en los libros; tampoco haciendo turismo por países democráticos. El proceso de comprensión de la verdadera naturaleza de la democracia es muy lento, y cuando se sabe bien esa asignatura se sabe también que ese tipo de experiencia es incomunicable de país a país. No fue una sorpresa para mí descubrir que los «neo-liberales» o «neo-demócratas» entendían la oposición como no se entiende en ningún país democrático del mundo: Como oposición al Régimen, no al Gobierno.

El resultado de su comportamiento lo hemos visto: División y antagonización de todo lo que tocaban. Cogieron a la Prensa y la dividieron en dos frentes: la «libre» y «la otra». Cogieron las Cortes y las dividieron en los Cortes, la de los «familiares» y «las otras». Cogieron los colegios profesionales y los dividieron en dos, dentro de cada colegio. Naturalmente, se empezaba a hablar de «las dos Españas». Todo su talento, que no podemos dejar de reconocer en algunos de ellos, lo aplicaron con una triste vocación a dividir, confrontar, hostilizar, envenenar. Para mí, el «test» supremo para juzgarlos como políticos y ponerles un cero fue su transgresión de todas las reglas de credibilidad y su fantástico error de cálculo, al suponer que la sociedad española, tal y como está conformada, podía tener tolerancia hasta límites de sangre para el desafío al Poder, para la desobediencia civil, para la radicalización del clima de violencia y para la propagación de ideas

políticas contra las que se ha manifestado masivamente el pueblo español en las urnas. La política —lo recordaremos una vez más— es el arte de lo posible. Quien se propone realizar políticamente lo que no es posible se descalifica automáticamente para la vida pública. Pertenecen al limbo de los fanáticos, de los soñadores, de los bohemios; a lo que los americanos llaman «lunatic fringe».

Esa minoría fracasada provocó el estado de excepción. Pero el pueblo español no fracasó, ni han fracasado nuestras leyes, ni nuestras instituciones. Transcurrido el plazo señalado, nuestro proceso de perfeccionamiento político seguirá adelante. Porque la convivencia nacional y las libertades que el pueblo español se ha dado a sí mismo no tienen contadas sus oportunidades. Las tiene ilimitadas. El estado de excepción sólo es posible cuando hay un Estado de Derecho, y se recurre a él cuando se quiere preservar ese Estado de Derecho. Sin duda es lamentable que una minoría pueda provocar mucho ruido para tan pocas nueces; pero esa es una de las servidumbres naturales de toda sociedad libre. Son los Estados totalitarios los que no tienen problemas con minorías rebeldes. La alternativa de la concepción de una sociedad libre sería aquella que propuso un «jeque» al que acompañaba Winston Churchill en una visita a la Cámara de los Comunes. El «jeque» reparó en los bancos de la oposición y le preguntó a sir Winston:

—Y esos, ¿quiénes son?

—Esos, señor, son la Oposición de Su Majestad.

El «jeque» preguntó a su vez:

—¿Y por qué no les cortan la cabeza?

(De «Arriba»)

## SENTIDO NACIONAL

EL acto recientemente celebrado en Barcelona, como desagravio a la bandera nacional, ha puesto de relieve aspectos auténticamente importantes de nuestra comunidad. Uno de ellos es, sin duda, el profundo sentido nacional con que los barceloneses, veteranos y jóvenes, antiguos y nuevos, saben sentir su civismo, su convivencia y su patriotismo. Al ver las fotografías del acto, surge enseguida la idea de que, indudablemente, muchos países del Occidente desearían poder neutralizar la subversión que les amenaza con afirmaciones públicas al estilo de la celebrada en Barcelona. España conserva, por fortuna, en su Estado, en el Movimiento, en su legislación, en sus gentes, un profundo sentido nacional. Sentido nacional que está a la base de cualquier circunstancia concreta, como fundamento y sostén de cada tiempo, de cada etapa, de cada dificultad. Libremente, el pueblo de Barcelona, representando al de España entera, ha subrayado ese sentido nacional profundo y esencial.

Ese clima fervoroso, españolísimo; ese patriotismo afirmativo y trascendente; esa voluntad de afirmar la claridad frente a la violencia, la razón contra la imprecisión subversiva, no se limita, ni mucho menos, a la presencia física en un acto público. Es más: si el acto de afirmación nacional, si el plebiscito popular de Barcelona ha sido posible, es porque existen, previamente, razones firmemente arraigadas en la entraña del pueblo, en el corazón de la sociedad; razones entre las cuales la más elevada es, siempre, la de salvar lo permanente, la sustancia histórica, la continuidad nacional. Pero, además de esa razón primaria, están todas las razones concretas, todas las ambiciones, todas las esperanzas por las que la sociedad española viene afanándose durante treinta años. Nadie, en nombre de nada, tiene derecho a contravenir esa voluntad popular de trabajar en paz, de estudiar, de promocionar hacia niveles y situaciones de mayor justicia, de mayor bienestar, de mayor cultura, de mayor participación en el poder. Nadie tiene derecho a interrumpir el desarrollo español, su crecimiento social, su bienestar económico en la paz, su evolución política.

España, en Barcelona, se ha afirmado a sí misma. Ha afirmado, en principio, la resuelta decisión de que esa deliberación que conmemoraba en su trigésimo aniversario, siga siendo fuente de unidad, de crecimiento y de justicia. Y ha afirmado, también, todas las razones mayoritarias, colectivas de una sociedad forjada en el trabajo, que quiere seguir adelante, que sabe que el futuro se conquista con esfuerzo, con serenidad y con voluntad. Una sociedad que, entre otras cosas, ha aprendido que no tiene por qué renunciar a nada, que todo horizonte deseable puede ser conquistado si se mantienen las condiciones de paz, autoridad, equilibrio y progreso en la justicia. Clara lección, lección profunda la que los barceloneses han dado a España, al filo de estos treinta años de paz que debemos conservar, como el bien más preciado, por encima de todo.

## NUESTRA LLAMADA

### LIBROS PARA EL PERU

Tomeu Payeras lo decía en su carta: «todos los mallorquines colaborarán», y aquí están nuevas aportaciones para la Biblioteca del Padre Franch, que sumamos a los lotes enviados por Libros Ereso, J. Estelrich y Mascaró Pasariu.

A nómino, 6 libros. B. Salvá, Lluchmayor, 4 libros. Anónimo, 11 libros. M. Llodrá, 8 libros. P. Trillo, 23 libros. J. C., 100 libros. ¡HAMBRE DE LIBROS! Y PUEDE QUE A TI TE ESTORBEN. QUE LOS TENGAS OLVIDADOS, APOLILLANDOSE, EN UN RINCON.

¡EN TUS MANOS ESTA AYUDAR A UNA JUVENTUD QUE DESEA SER MEJOR!

Los libros pueden enviarse a Administración «BALEARES» o, también, a través de nuestros corresponsales en los pueblos.

## VIAJANTE CALZADO

Ofrécese región gallega, 26 años, introducido y amplia cartera clientes. Vehículo propio. Máximas referencias. Dirijan correspondencia: Sr. FERNANDEZ RODRIGUEZ. R. Argentina, 24. - VIGO.

## TOVIKA

### BOUTIQUE

Plaza Olivar, 22

Ofrece gran liquidación por final de temporada

## EL CONTROL DEL DESORDEN

PARECE ser, según noticias procedentes de Italia, que los últimos acontecimientos provocados por la reacción ante el suicidio del estudiante checoslovaco Jan Palach han producido honda perturbación en el partido comunista italiano. Esta perturbación se debe, fundamentalmente, a una causa: el PCI tiene conciencia de que apenas dirige ya los movimientos revolucionarios, las ocupaciones de Facultades y Escuelas; en una palabra: el PCI ha perdido, de hecho, el control de la subversión. A primera vista se nos ocurre pensar que, en efecto, el suicidio de Jan Palach ha sido un acontecimiento tan traumático, tan brutal, que ha sido suficiente para hacer cambiar el signo de la subversión en Italia. Sin embargo, una meditación más serena sobre la cuestión nos hace ver que las cosas no son tan sencillas. En efecto, que un partido tan organizado como el partido comunista disponga de cuadros y de adictos tan versátiles, tan capaces de variación radical en apenas nada de tiempo, no deja de ser extraño.

Lo que ocurre es otra cosa. Lo que ocurre es que la subversión, una vez disparada, es prácticamente imposible de encauzar y de recuperar para una causa determinada. Desde la óptica subversiva, cualquier ideología, cualquier doctrina, cualquier planteamiento racional de las cosas, es rápidamente desbordado por la dialéctica pasional. La subversión no tiene razones: es una emoción destructiva; es, sencillamente, una negación. Además, la subversión, a la que no hay que negar en general planteamientos ideológicos de principio, tiene la facultad de disparar los resortes más negativos del hombre. Del mismo modo que Ortega hablaba de que existía una democracia morbosa, que trataba de igualar a todos los hombres desde el nivel más bajo, así existe una actitud revolucionaria en la que pueden subsistir todos los vicios, todos los defectos, todas las querencias corrosivas del espíritu humano. La subversión es la ocasión de poner a flote todo aquello que la elaboración lenta de la civilización, la presión de la cultura, el esfuerzo del ser humano por elevarse, consigue dominar en el género humano. La subversión es la ocasión histórica en la que el instinto (cualquier instinto) triunfa de la cultura (de cualquier cultura).

No nos extrañe, pues, el hecho italiano, la circunstancia de que el comunismo italiano no domina a la subversión. Porque la subversión no se domina sino que se elimina, se vence como una enfermedad grave que afecta, de cuando en cuando, al cuerpo social. Europa entera está viviendo una de esas ocasiones; con distintos matices, con distintas características, la subversión intenta adueñarse de la calle. Vencerla y marginarla no es sólo una tarea de los Gobiernos; es, sobre todo, una empresa en la que el hombre occidental (joven o viejo, entiéndase esto bien) se juega nada menos que su supervivencia y su futuro.

(De «Arriba»)

## HOTEL CALA MURADA 1969

Su renombrado FIN DE SEMANA COMIDAS SELECTAS Y VARIADAS

SABADO NOCHE, BAILE CON

«LOS MARBLAU»

TENIS MINIGOLF - PING - PONG - TELEVISION, ETC.

DESDE CENA SABADO A DESAYUNO LUNES. Precio por persona, 375 ptas.

Niños hasta 7 años ¡GRATIS!

(EN HABITACION PADRES)

RESERVAS: Teléfono 237339 - PALMA y Teléfono 3 - CALA MURADA

## REBAJAS - LIQUIDACIONES - ARTICULOS TEMPORADA

Pantalón caballero	75' ptas.
Faldas tergal forradas	150' ptas.
Sostenes desde	15' ptas.
Chalecos caballero «Acrílicos»	375' ptas.
Porta ligas desde	25' ptas.
Jersey «Leacril» Sra. «Vitos»	195' ptas.
Medias, 1 par 15 ptas., 2 pares	25' ptas.
Chaqueta Sra. «Vitos»	225' ptas.
Jersey o chaqueta niños, desde	75' ptas.

EN

## EXCLUSIVAS MABE

PLAZA OLIVAR, núm 34

Bajo la presidencia del Caudillo

# SE REUNIO LA COMISION PARA ASUNTOS ECONOMICOS

MADRID, 31. (Pyresa). — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión recibió del Ministro de Hacienda un informe sobre las cuentas de las administraciones Públicas del año 1967.

La Comisión recibió un informe sobre comercio exterior, y sobre la situación del mercado de productos alimenticios.

Se han examinado las señales de alerta establecidas en el II Plan de Desarrollo y todas ellas acusan una coyuntura favorable.

En cuanto a la ejecución del programa de inversiones públicas durante el año 1968, las cifras provisionales de inversión contratada rebasan los 93.000 millones de pesetas. Las inversiones públicas realizadas en el Campo de Gibraltar han sido de 1.600 millones de pesetas.

La Comisión, a propuesta del Ministro de Industria, ha aprobado dos órdenes ministeriales por las que se proroga, hasta el próximo día primero de mayo, el plazo para presentación de solicitudes para instalación de industrias en los polígonos de Palencia, dentro del plan de Tierras de Campos, y de Mieres y Langreo.

Con objeto de conceder las máximas oportunidades para un mejor desarrollo industrial de ambas zonas, declaradas por el Gobierno como de preferente localización industrial, la Comisión ha decidido se amplíe el plazo de presentación de solicitudes sin perjuicio de que puedan resolverse las planteadas antes de 1 de febrero.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente relativas a beneficios en polos de Desarrollo o Polígonos industriales, y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

«EUROVISION - 69»

## 210 CANCIONES PRESENTADAS AL TERMINO DEL PLAZO

SE SELECCIONARAN LAS DIEZ A PRESENTAR EN PALMA

SALOME NO COBRARA NADA Y TVE. GASTARA 5 MILLONES

ESPAÑA Y EL M. C.

*La Comisión de Expertos estudió las negociaciones*

Madrid, 31. (Pyresa). — En el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, se ha reunido la Comisión de Expertos del Mercado Común que viene funcionando en el seno de este organismo.

Presidida por el Director General del mismo, don Ignacio Bernar Castellanos, la Comisión dedicó particular atención al estudio de la evolución de las negociaciones entre España y el Mercado Común a los temas que se tratarán en las comisiones próximamente, así como a los estudios comparativos realizados por las Cámaras y el Consejo Superior, próximos a publicarse, y a la programación de los que se realicen en un futuro inmediato.

### IMPORTANTE

EL MAYOR CENTRO INTERNACIONAL PARA LA EXTENSION DE LA CULTURA Y LA TECNICA POR CORRESPONDENCIA. LE OFRECE LA OPORTUNIDAD QUE VD. ESPERA.

SEGUN SUS AFICIONES O APETITUDES, PODRA ESCOGER ENTRE NUESTROS CURSOS DE:

- FRANCES**  
Podrá aprenderlo con el método más moderno conocido
- INGLES**  
El idioma necesario
- TECNICO ELECTRICISTA**
- ELECTRONIA - RADIO - TRANSISTORES - T. V.**  
La profesión del futuro
- DELINEANTE GENERAL**  
En sus especialidades de Delineante Mecánica y Construcción
- DIBUJO GENERAL - DIBUJO PUBLICITARIO**
- DIBUJO DE HISTORIETAS**  
Un inmenso campo de posibilidades que Vd. debe aprovechar
- FOTOGRAFIA**  
Una afición que puede darle mucho dinero
- CORTE Y CONFECCION**  
Vd. Podrá hacerse sus propios vestidos  
Los modernos cursos de:
- CONTABILIDAD Y TENEDURIA**
- CONTABILIDAD DE COSTOS**
- CONTABILIDAD DE SOCIEDADES**
- ESPECIALISTA CONTABLE**
- TECNICO CONTABLE**  
La oportunidad para ocupar los más elevados cargos en la administración de empresas

Rellene **AHORA MISMO**, este cupón y recibirá una más extensa información completamente **GRATIS**

**INFORMESE NO SE ARREPENTIRA**

Curso ..... Edad .....  
 Nombre .....  
 Domicilio .....  
 Población .....

**AFHA** DELEGACION BALEARES  
 CALLE SAN MIGUEL, 56 - 1º - A - PALMA



Madrid, 31. — "Salomé no va a cobrar nada por defender la canción española en el Eurofestival. Es una gentileza que debemos agradecerle", dijo el Secretario General de Televisión Española, don Juan José Rosón Pérez, en una rueda de prensa celebrada esta tarde, en los estudios centrales de Televisión Española, de Prado del Rey, y en la que se dieron algunos detalles del gran festival de la Televisión europea, próximo a celebrarse en Madrid.

Miembros de la comisión organizadora del festival, junto al señor Rosón, y al Director de la Primera Cadena de Televisión Española, don José de las Casas, informaron a los periodistas de algunos detalles, como por ejemplo que "la organización va a tratar de no tener que recurrir a la famosa improvisación española, ya que todas las cuestiones se están estudiando detenidamente".

210 CANCIONES

Hasta ayer, que terminó el plazo de presentación de canciones, de las que saldrá la que ha de representar a España, lo habían hecho doscientas diez. Una vez elegida la canción, y al igual que el año pasado, la misma será promocionada por Europa. Las diez finalistas, por otra parte, serán presentadas en Palma de Mallorca, donde Salomé interpretará todas ellas.

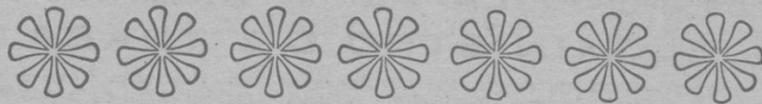
Salomé se encontraba presente en la rueda de prensa, y respondiendo a una pregunta manifestó que "el miedo en un escenario es algo que no conozco". El Director de la Primera Cadena de Televisión Española, ante otra pregunta, dijo "que a juzgar por la prensa, la designación de Salomé para defender la canción española había sido magnífica y unánime". Otro aspecto en relación con Salomé y Laura Valenzuela —la presentadora del Festival— fue comunicado por el señor Rosón, que dijo que aunque no se podía adelantar nada sobre los vestidos que lucirían, lo cierto es que serán hechos por modistos españoles.

5 MILLONES

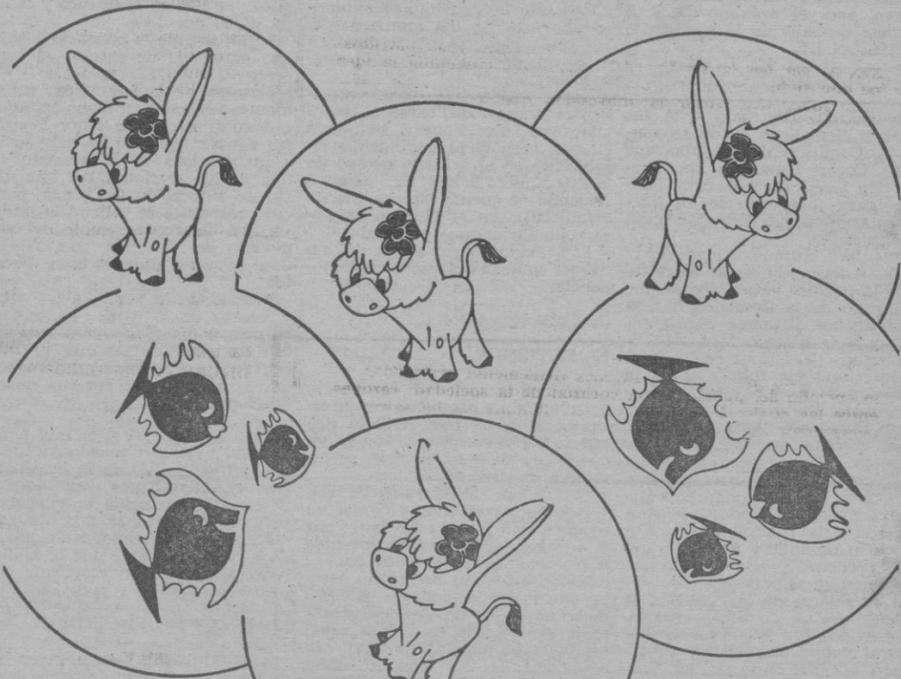
Que el festival va a costar a Televisión Española unos cinco millones de pesetas "aunque no es un coste a fondo perdido", que España votará en tercer lugar "lo que ni nos perjudica ni nos beneficia" y que en la gala final se pasará por Televisión un documental de unos ocho minutos de duración hecho sobre la idea de los cuatro elementos, fueron otras noticias comunicadas a los periodistas. Asimismo se dijo que el poster anunciador del festival, que está haciendo Dalí, llegará a España dentro de unos diez días y que el famoso pintor se ha reservado el derecho de propiedad de su obra, y solo ha cedido el derecho de su utilización.

Por último, los organizadores comunicaron que aunque no se ha decidido el sistema en color en que se va a hacer la retransmisión, Televisión Española puede hacerlo en cualquiera de los dos, que el problema técnico más difícil a resolver ha sido el de los enlaces telefónicos, y que para actuar en el festival se formará una orquesta especial.

## QUINCENA DEL HOGAR



**1º FEBRERO HOY**  
 sensacionales ofertas  
 articulos para hogar



sábana

**EL BURRITO BLANCO** Terlenka®

la mejor para mas noches

MANTAS, ALFOMBRAS, COLCHAS  
 VISILLOS, CORTINAJE, TOALLAS  
 MANTELERIAS .....

TODO A PRECIOS INVEROSIMILES .....

VISITENOS Y SE CONVENCERA

NO DESAPROVECHE ESTA OPORTUNIDAD SRA.

▶▶ LA PRIMAVERA ◀◀

VALENCIA

EL LUNES SERA INAUGURADA LA MAS MODERNA RESIDENCIA SANITARIA DE ESPAÑA

SE DENOMINA «LA FE» Y ASISTIRA AL ACTO EL MINISTRO DE TRABAJO

Valencia, 31. (Pyresa). — 42.622 metros cuadrados de superficie ocupa la nueva residencia sanitaria «La Fe», que el próximo lunes día 3 de febrero será inaugurada en Valencia por el Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría. El presupuesto de contrato de esta modernísima residencia sanitaria es de cuatrocientos cincuenta millones de pesetas. El formidable edificio consta de simisótano, sótano, planta baja y 13 plantas altas y está dotado de 1.101 camas distribuidas en habitaciones de tipo único, compuestas de dos camas cada una, aire acondicionado, con aseo independiente lo que permite una libre disposición por cuantos enfermos puedan acudir a la residencia. Existen en la residencia sanita-

ria de «La Fe» servicios de urgencia, traumatología, oftalmología y otorrino, maxiofacial, neurología y medicina general. El bloque operatorio se compone de diez quirófanos dotados de observatorio, con salas de registro para intervenciones especiales como trasplantes, extracorpóreas, etc., y una bomba de cobalto que será instalada en la planta sótano. LA MAS MODERNA

DE ESPAÑA

La nueva institución sanitaria de Valencia, es sin duda alguna la más moderna de España. Lógicamente en su construcción y dotación de equipos, se han aprovechado todas las experiencias recogidas de otras residencias anteriores y de las necesidades en

ellas observadas. Y esto en su capacidad actual en la primera fase terminada, porque su perfección de posibilidades de servicio se verá, naturalmente, incrementada, a la terminación de los pabellones de rehabilitación, maternidad y pediatría y residencia vivienda, dotada esa de todos los servicios auxiliares de lencería, lavaderos, almacén, etc. Esta inmediata realización —ya que la construcción del pabellón de rehabilitación va a comenzar— puede decirse que inmediatamente elevará la actual capacidad de la residencia sanitaria «La Fe», a 2.000 camas aproximadamente, y es posible que el presupuesto total de esta admirable realización se aproxime en total, a los mil quinientos millones de pesetas.

BARCELONA

SUPUESTO RAPTO DE UNA NIÑA ALEMANA, DE 14 AÑOS, EN LAS RAMBLAS

POR UN JOVEN ALEMAN QUE LA OBLIGO A SUBIR A UN TAXI

Barcelona, 31. (Pyresa). — La súbita alemana Elisabeth Gossler ha denunciado el supuesto rapto de su hija Antoniette de 14 años, quien ayer, en las ramblas de la Ciudad Condal se cree, entabló conversación con un muchacho también alemán, de unos 18 años que la obligó a subir a un taxi sin su consentimiento. La policía ha iniciado las pesquisas pertinentes para esclarecer el hecho. FUGA BAJO DESCARGAS

DE METRALLETA

Barcelona, 31. (Pyresa). — A las tres de la madrugada de anoche una sección de la Guardia Civil que se hallaba apostada a lo largo de la calle Valeprada en un servicio de vigilancia contra unos ladrones que hace días se dedi-

caban a desvalijar establecimientos, apareció un coche que infundió sospechas. Al darle el «alto» aminoró la marcha e inesperadamente volvió a acelerar de forma que el Oficial de la Benemérita hubo de apartarse para no ser arrollado. Los Guardias hicieron varios disparos al aire que no consiguieron intimidar a los ocupantes del vehículo.

El coche furtivo siguió su huida en la que a cada veinte metros recibía las descargas de las parejas de la Guardia Civil, sin que consiguieran hacer impacto. Al llegar a la altura de la calle Cottonat, el coche frenó bruscamente, según testigos presenciales, a la vez que caían varios trozos de cristales rotos. Allí recogió a otro individuo, dio marcha atrás y desapareció por la calle Cottonat.

Poco después, la policía encontró el coche matrícula de Barcelona 463.005 en la calle Ingeniero Montcuñill, denunciado por robo, con el parabrisas y la puerta trasera pulverizadas por las balas. Dentro del coche fueron encontrados un revolver detonador, una máquina fotográfica, una gran palanca, así como manchas de sangre LUCHA CONTRA EL HAMPA

EN BARCELONA

Barcelona, 31. (Pyresa). — La policía sigue las gestiones relacionadas con el trote producido en la pensión «Ginebra», de Barcelona, y la toma por la Guardia Civil, del «Mas Gurumbau», en las cercanías de Figueras.

Actualmente se hallan detenidos por su relación con estos hechos dos individuos —Robert Maldonado, al que le ocuparon tres armas de fuego, y Georges Schembri—, así como las jóvenes Toussaint Deschamps y Azodimhe Condesant, de nacionalidad francesa ambas, y la austriaca Eith Koll, acusadas de ejercer prostitución bajo la protección de los dos individuos citados, reconocidos proxenetas. Juan García Muñoz fue detenido asimismo, ocupándosele armas de fuego.

Este es otro episodio más de una serie de actividades delictivas, concretamente de atracos o robos con intimidación, de prostitución, asociación y publicaciones en lugares prohibidos y finalmente de tráfico de drogas. Parte del

hampa que ahora opera en Barcelona procede de las ciudades francesas de Marsella, Niza, Burdeos y París. El uso de las armas en la calle, las detenciones por tráfico de estupefacientes, y los asaltos, han sido sucesos frecuentes en estos últimos meses en la ciudad condal, que va a incrementar su parque automovilístico con vehículos de gran potencia y con una extensa zona de vigilancia nocturna. FALSIFICADOR

Barcelona, 31. (Pyresa). — Ha sido detenido Manuel Merino Figuerola, acusado de falsificar documentos, entre ellos el Nacional de Identidad.

Se encontraron en su poder las planchas empleadas para la ejecución de estos delitos, así como valores del Estado y comerciales legítimos por valor de más de cien mil pesetas.

Se le acusa además de usar nombres supuestos.

«CRISTOBAL COLON»

LINEA DE LA MODA PARA LOS ESPAÑOLES

CON LIGERA SENSACION DE ACAMPANADO

Barcelona, 31. — «Hombres estrechos, solapa ancha, pecho reducido, chaleco de fantasía, talle alto y ajustado, ligera sensación de acampinado», tal es la línea «Cristóbal Colón» que la moda española masculina lanza para 1969. La nueva línea será presentada durante el undécimo certamen y segunda Gran Gala de la Moda Mediterránea que, con la participación oficial de los mejores sastres de Francia, Italia, Israel, Túnez y España, se celebrará en Barcelona del 4 al 7 de febrero.

LA NUEVA ESCUELA NACIONAL DE ARTES GRAFICAS, INAUGURADA YA CUENTA CON 400 ALUMNOS

Madrid, 31. (Pyresa). — A nueve mil metros cuadrados asciende exactamente la superficie de la nueva Escuela Nacional de Artes Gráficas que hoy, con motivo de la festividad de San Juan Bosco, Patron de las Escuelas Profesionales, ha sido inaugurada oficialmente. El nuevo edificio, situado en la calle de Jesús Maestro, está inte-

grado por nueve pisos y cuenta con instalaciones a la vez funcionales y modernísimas que permitirán que un nutridísimo número de alumnos puedan seguir con total aprovechamiento las enseñanzas de todas las especialidades de esta rama profesional, desde la composición y fotografía, hasta el montaje y retoque, completándola con todos los estudios generales necesarios para la consecución de un título en este centro docente. Más de cincuenta millones de pesetas, se llevan invertidos en esta Escuela de Artes Gráficas, que puede considerarse un modelo en su género. Los cincuenta millones no son desde luego definitivos porque aun faltan algunos aparatos que no tardarán en quedar instalados.

Cuatrocientos alumnos, en estos momentos, cursan sus estudios en este centro. Alumnos que en su mayoría pertenecen al género masculino, aunque sin embargo la presencia de la mujer no está ni mucho menos excluida. En estos momentos, están matriculadas en la escuela, unas sesenta muchachas que han inclinado sus preferencias por las especialidades de su cuaternación y fotografía en su mayoría. Una solamente hay matriculada en «composición», y muy pocas también en el resto de las especialidades offset y laboratorio, linotipia, etc.

La jornada de la inauguración, se inició con la celebración de una misa rezada que fue oficiada en el salón de actos del edificio, por el Reverendo Padre don Julián Ocasio, Inspector General de la Congregación Salesiana. Bajo un enorme retrato de San Juan Bosco realizado por los mismos alumnos de la Escuela, se celebró el acto de religión con la total asistencia de todo el profesorado y alumnado de la escuela.

A la misa asistió, aparte de todo el profesorado como hemos dicho —presidido por el Director del Centro don José Pérez Calín— el Subdirector General de Enseñanza Profesional y Media don Antonio Romero.

CORTES ESPAÑOLAS

CONVOCATORIA DEL PLENO PARA EL DIA 7

DICTAMEN DEL PROYECTO DE LEY DE CREDITOS DE INVERSIONES PUBLICAS PARA 1969

POR LA COMISION DE PRESUPUESTOS

MADRID, 31. (Pyresa). — El Boletín del Estado publicará mañana la convocatoria del pleno de las Cortes, para el próximo día 7, a las diez y media de la mañana. COMISION DE PRESUPUESTOS

Madrid, 31. (Pyresa). — A las cinco y diez de la tarde se reunió la Comisión de Presupuestos de las Cortes Españolas, que preside don José Ramón Herrero Fontana, para el estudio de los diferentes asuntos que figuraban en el orden del día.

Tras la lectura del acta de la sesión anterior, el señor Fugarado pidió la palabra para solicitar que el letrado de la Comisión hiciera el pertinente dictamen para comprobar si el artículo 15 de la Ley aprobatoria del II Plan de Desarrollo interfería las funciones de la Comisión de Presupuestos.

Seguidamente pidió la palabra el señor Puig y Maestro Amado, quien dijo no ser partidario de Decretos leyes, pero no podía consentir que se injuriara al Jefe del Estado y a la bandera sin que se alzara su voz. Pidió que constara en acta la adhesión de la Comisión al Caudillo y a España ante los recientes sucesos que se han producido en el país.

El Presidente de la Comisión le contestó que sus sentimientos eran compartidos por todos los procuradores y que haría llegar lo expuesto al Presidente de las Cortes.

Seguidamente se pasó al primero de los asuntos que figuraban en el orden del día: El proyecto de ley de créditos de inversiones públicas para el ejercicio 1969.

A este proyecto se presentaron ocho escritos de enmienda y se debatió artículo por artículo.

El primero se aprobó conforme al texto de la ponencia con la siguiente redacción: IMPORTE DE LOS CREDITOS

«Artículo primero. — Se conceden créditos para los gastos de inversión del Estado durante el año económico de 1969 hasta la suma de 96.378.703.800 pesetas, distribuidos en la forma que expresa el adjunto estado».

El artículo segundo se aprobó sin debate conforme al siguiente texto: «Artículo segundo. — Todos los planes de inversión o de ejecución de obras aprobados por Ley o acuerdo del Consejo de Ministros con anterioridad al primero de enero de 1969 se entienden ampliados y en su caso modificados o sustituidos en la cuantía y forma que figuran en los créditos que se aprueban por la presente Ley y de acuerdo con el programa de inversiones públicas del Plan de Desarrollo Económico y Social».

En el artículo tercero se propone la adición de un párrafo haciendo referencia al Plan de Desarrollo. Este último criterio es apoyado por varios señores y los enmendantes.

En consecuencia, la ponencia propone unas modificaciones al texto, que es aprobado con la siguiente redacción: DE LOS REMANENTES «Artículo tercero. — Los remanentes que a se liquidado el ejercicio de 1968 presenten los créditos comprendidos en el programa de inversiones públicas y demás operaciones de capital, podrán incorporarse al siguiente presupuesto por acuerdo del Ministro de Hacienda, siempre que se destinen a los mismos fines para que estaban asignados.

Excepcionalmente dichos remanentes podrán dedicarse a financiar otras inversiones siguiendo en este caso el procedimiento establecido en el artículo octavo de la Ley número 5/1963, de 5 de abril teniendo en cuenta las previsiones establecidas en el II Plan de Desarrollo Económico y Social.»

El artículo cuarto se aprobó sin debate conforme al texto de la ponencia.

CONVENIOS CON

EL EXTERIOR

«Artículo cuarto. — Con el fin de adaptar el programa de inversiones públicas para 1969 lo dispuesto en el artículo 32 de la vigente Ley de presupuestos, se establece lo siguiente: Se autoriza al Ministro de Hacienda para concertar y firmar en nombre del Estado español por sí o por delegación, los convenios u operaciones de crédito con el exterior que sean necesarias para las inversiones que tiene previsto dicho medio de financiación y hasta la cifra fijada en el programa de inversiones públicas para la anualidad de 1969, con el límite máximo de pesetas 4.134.500.000. Una vez firmados los acuerdos o convenios respectivos, se autoriza al Ministro de Hacienda para que teniendo en cuenta las anualidades de las operaciones financieras concertadas, el ritmo de inversión en los proyectos a que están afectos y la existencia de los recursos internos complementarios incrementa o habilite en el presupuesto de gastos para el ejercicio 1969 los créditos necesarios para la realización de aquellas».

Las sumas que por este medio de financiación puedan obtenerse se aplicarán al presupuesto de ingresos bien en un concepto genérico o en los específicos que sean precisos, según las condiciones de financiación, y quedarán afectas al cumplimiento de las obligaciones que originaron su concesión. La habilitación o incremento de los créditos a que se refiere el párrafo segundo, originará el reconocimiento de los derechos en el presupuesto de ingresos».

A petición del señor Puig Maestro-Amado se introdujo un artículo nuevo, que pasaría a ser el quinto con el siguiente texto: DE LOS GASTOS «Artículo quinto. — Con el fin de adaptar al programa de inversiones públicas para el segundo cuatrienio del Plan de Desarrollo lo dispuesto en los párrafos primero y segundo del artículo 21 de la vigente Ley de presupuestos, quedarán redactados en los siguientes términos:

Los gastos que se propongan a más de un ejercicio económico, no podrán exceder de las cantidades que resulten de la aplicación de los porcentajes que a continuación se determinan calculados sobre las correspondientes previsiones que establece el programa de inversiones públicas del II Plan de Desarrollo: PRIMERA. — La responsabilidad por esos hechos parece no afectar solamente a los administradores de la Caja en quiebra y bajo sumario, sino también en concepto de responsabilidad subsidiaria a la Obra Sindical de Cooperación y, en su caso, a otros órganos de

En el primer año siguiente al ejercicio en que se autoriza el gasto: el 70 por 100; en el segundo: el 60 por 100; en el tercero y cuarto: el 50 por 100».

Seguidamente la ponencia aceptó una enmienda de agregar al concepto 21.04.631/825 la frase: «Y aplicación de la Ley 52/68 sobre montes vecinales en mano común».

A continuación el señor González Álvarez planteó la aclaración a un desglose de lo previsto en una de las secciones del Ministerio de Educación y Ciencia, para cuya respuesta se solicitó la intervención del representante del Ministerio de Hacienda, suspendiéndose la sesión durante unos minutos.

Reanudada la sesión a las ocho y cuarto de la tarde, se debate, en primer lugar, una enmienda sobre un desglose de una partida referente a organismos autónomos que la ponencia acepta con modificaciones.

Seguidamente, se debate el tema que se refiere a unos conceptos para el desarrollo de la investigación en organismos autónomos. Tras la intervención de numerosos procuradores, se acuerda que el texto quede como está, dejando la posibilidad de que el Ministerio de Educación rectifique ese error material.

AUMENTO DE PLANTILLA

A continuación, se aprueba el punto 2 del orden del día, referente al proyecto de Ley de aumento de la plantilla del Cuerpo General de Policía, que se aumenta en mil funcionarios. Este

proyecto es aprobado por unanimidad.

El señor Rodríguez de Miguel, ponente del proyecto, expone las razones que han justificado este aumento de plantilla, entre las que figura el crecimiento de la población española en los últimos años.

En todos los países, el número de funcionarios de Policía está en línea con el crecimiento de las naciones y el aumento del número de habitantes en las grandes poblaciones. Señala que, aun con ese aumento, tenemos un porcentaje de funcionarios de Policía discreto y por bajo de otros países de nuestra misma área cultural y geográfica. Este proyecto contempla, en suma, un sentir y una necesidad de la sociedad española.

Seguidamente, se aprueban, con intervenciones y aclaraciones, nueve proyectos de Ley de créditos extraordinarios por un importe total de 252.586.304 pesetas. Y por último, los proyectos de Ley de aprobación de la cuenta general del Estado del año 1964 y de concesión de pensión extraordinaria a doña María Rodrigo Martínez.

A petición de varios procuradores, se acordó felicitar al Ministro de Hacienda por el envío de los datos necesarios para el mejor cumplimiento de las funciones que los procuradores tienen encomendada en el estudio de los proyectos de Ley de su competencia.

Y se levanta la sesión, una vez terminado el estudio de los asuntos que figuraban en el orden del día, a las diez menos cuarto de la noche.

DIRIGENTES DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR DE CATALUÑA, PROCESADOS

RESPONSABLES, AL PARECER, DE LA QUIEBRA DE LA ENTIDAD

BARCELONA 31. — El Presidente de la Asociación de Impositores de la Caja de Crédito Popular de Cataluña, en ejercicio del derecho de réplica, nos envía una carta, en relación con la noticia distribuida por «Cifra» el pasado día 21, en la que, entre otras, hace las siguientes puntualizaciones:

Primera. — La Caja de Crédito Popular de Cataluña se encuentra en el presente momento no sólo en situación de quiebra sino que, además, algunos de sus antiguos dirigentes se hallan procesados en el sumario que se instruye por el Juzgado Especial designado al efecto por la autoridad competente, lo que es grave indicio de que lo sucedido a dicha entidad no fue sólo fruto de factores económicos adversos, sino de imitaciones de índole penal.

Segunda. — La responsabilidad por esos hechos parece no afectar solamente a los administradores de la Caja en quiebra y bajo sumario, sino también en concepto de responsabilidad subsidiaria a la Obra Sindical de Cooperación y, en su caso, a otros órganos de

la Administración Pública según las normas jurídicas vigentes a cuyo amparo esta Asociación de Impositores ha ejercitado y seguirá ejercitando las acciones procesales pertinentes.

TERCERA. — Es cierto, que merced a la colaboración del Ministerio de Hacienda y de algunas Cooperativas de Crédito se han liquidado las cuentas de impositores hasta la cifra de 25.000 pesetas y se ha abonado una cantidad igual a todas las demás cuentas que rebasen dicha cifra; pero no es exacto que con ello haya quedado resuelto el problema de los 80 por 100 de los deudores de la Caja. No lo es, ni por aproximación, en el orden numérico y mucho menos en el de la cuantía total de las imposiciones que ascienden a la cifra de unos 620 millones de pesetas, mientras que lo abonado hasta ahora ha sido sólo de unos 80.000.000, lo que representa aproximadamente el 18 por ciento de la deuda total.

Cuarta. — Importa especialmente rectificar la afirmación de que los impositores que aun no han

pasado a cobrar las expresadas 25.000 pesetas iniciales sean personas acomodadas y sin necesidades económicas, cuando la estricta realidad es que una mayoría de ellos sufren estrecheces e incluso, real pobreza por haber quedado afectados prácticamente todos sus ahorros en esa quiebra.

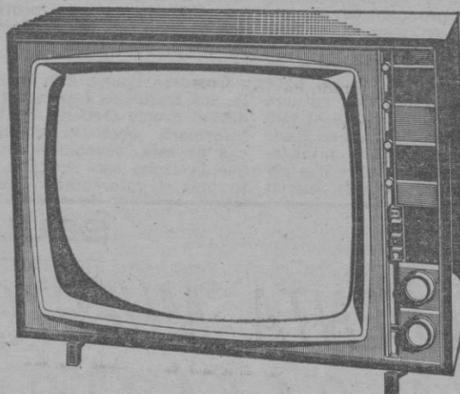
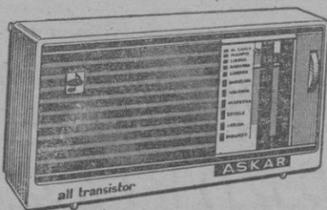
La verdad es que si muchos no han retirado la expresada cifra de 25.000 pesetas se debe a que están en espera de que por las autoridades del Ministerio de Hacienda se provea el escrito presentado por esta Asociación en el que se pedía la eliminación de una cláusula jurídicamente imprudente que había sido incluida en el texto del documento que obligatoriamente han de firmar los impositores antes de retirar la expresada cifra.

Quinta. — Pero lo que es realmente doloroso y gravemente ofensivo es afirmar que las personas competentes de la masa acreedora mayoritaria son un número muy reducido y que su problema «no revista ningún aspecto social y humano».

¡ ENCHUFA

EL

ASKAR!



DISTRIBUIDOR OFICIAL

FRIEDA

Plaza Cuartera, 16 Palma de Mallorca  
Teléfono 211069

SUBAGENTES:

PALMA  
PALMA  
MANACOR  
LLUCHMAYOR  
LA PUEBLA  
SOLLER  
ARTA  
ANDRAITX

ELECTRICA BERNAT  
INSTALACIONES FONCI  
GALERIAS CALDENY  
ELECTRO MUT  
SEBASTIAN BENASSAR  
COMERCIAL BESTA  
JUAN GINARD  
VICENTE ALEMANY

Olmos, 54  
Matias Montero, 26  
Bosch, 2  
San Miguel, 42  
Mayor, 43  
General Mola, 25  
Antonio Blanes, 7  
Galicia, 2

MURO  
CAMPOS  
ALCUDIA  
MARIA DE LA SALUD  
BUÑOLA  
SES SALINES  
ALQUERIA BLANCA  
S'HORTA

ANDRES CLOQUELL  
MIGUEL FERRER  
ROMAN RINCON  
BARTOLOME MAS  
GUILLERMO MATEU  
BLAS BONET  
CATALINA COMPANYY  
ADROVER Y MANRESA

Antonio Cánovas, 45  
Antonio Maura, 28  
Amorós, 8  
Mayor, 30  
Iglesia, 36  
Varela, 1  
Levante, 2  
Felanitx, 9

EN BREVE PUBLICAREMOS RELACION DE OTROS TODAVIA NO CLASIFICADOS

COMIENZA LA FAMOSA «SEMANA VERDE»

ESPAÑA ACUDE A LA EXPOSICION CON UN PABELLON MUY LUCIDO

BERLIN, 31 (Crónica del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — A la ya famosa «Semana Verde» de Berlín, exposición internacional de agricultura y productos derivados, es decir, alimentos, ha venido este año España con un pabellón muy lucido que alberga, en la gracia luminosa de un pueblo castellano, un vastísimo catálogo de nuestra producción agrícola y alimenticia. En su visita de inauguración, el Presidente de la República Federal ha perderado el pabellón español por diversas razones: Por su abundancia, por su diversidad, por su calidad.

De hecho el número de expositores —veintuno— no representa en absoluto el volumen de lo expuesto, ya que entre ellos figuran el Sindicato Nacional de Frutos, los Consejos Reguladores de los Vinos de Jerez y Rioja, la Feria de la Conserva de Murcia, que agrupa a la mayor parte de las empresas conserveras y la Feria Nacional Frutera, de Lérida, vendida en nombre de muchos exportadores de fruta.

La originalidad de la «Semana Verde» berlinesa sobre las grandes exposiciones alemanas del mismo género —la «Aruga» de Colonia y la «Ikofa» de Munich— está en que mientras estas van dirigidas a los importadores y comerciantes al por mayor, la de Berlín pretende llegar directamente al consumidor, a través de las innumerables degustaciones que hacen dentro de la feria. Y la presencia de Es-

paña en ella, como en las alternativas de Colonia y Munich, parece obligada porque la República Federal con Berlín, es un mercado de sesenta millones de habitantes con un alto nivel de vida, puesto que su renta «per cápita» se acerca a los dos mil dólares, y además, porque de la exportación total a Alemania, el sesenta por ciento —cuatrocientos millones de marcos— es de productos agrícolas.

Por lo tanto la campaña exportadora, al menos en lo que se refiere a volumen, resulta satisfactoria, aunque no lo hayan sido tanto las cotizaciones obtenidas a causa de que no guardan el debido paralelismo con el precio de origen de la fruta, cargado con los gastos de comercialización cada día mayores y los derechos aduaneros especiales que grava las importaciones dentro del área de la Comunidad Europea. Las crecientes dificultades de comercialización de productos cítricos, consecuencia directa de la fuerte competencia entre los países productores, no son compensadas de una manera satisfactoria por el incremento del consumo. De añadidura la propaganda de la naranja española parece insuficiente, aunque explicable por la limitación de medios económicos a distribuir en una campaña propagandística en buen número de países durante un tiempo muy amplio. De otra parte, y al contrario de lo que sucede en los países competidores de la naranja española, su propaganda en el extranjero está financiada exclusivamente por los exportadores, sin apoyo económico de la administración pública.

NECESIDAD DE ACUDIR

A MAS EXPOSICIONES

Todas estas dificultades que acabo de señalar, aconsejan, o mejor, exigen, la presencia de los productos agrícolas y alimenticios españoles en las exposiciones internacionales, que son vehículos propagandísticos formidables. Especialmente, la «Semana Verde», que recibe año tras año alrededor de medio millón de visitantes del «pueblo llano». Es decir, del que va a diario a la frutería a comprar naranjas y a la tienda a echar en su cestillo de alambre latas de conservas vegetales y de pescado.

Dire para terminar esta breve crónica de apertura de la XXXIII «Semana Verde» de Berlín, que la clara apacibilidad del lugar castellano que representa el pabellón español estuvo a punto esta mañana de ser turbada por la presencia de un puñado de estudiantes berlineses de ánimo levantisco, iconoclasta y protestón. Por fortuna, la agitación quedó reducida a unos gritos y terminó ante unas tapas y unos vasos de vino de Jerez, de Valdepeñas, de Rioja o de Jumilla, según el gusto de cada uno.

MOSCU

«SON FALSOS LOS RUMORES DE QUE KOSYGUIN ESTÉ ENFERMO»

Ha dicho un portavoz del Ministerio Soviético de Asuntos Exteriores

Moscú, 31. (Efe-Up). — El Jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, se encuentra de vacaciones y regresará a sus funciones dentro de breves días, según ha informado hoy un portavoz del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores.

Los rumores de que Kosyguin está enfermo «son falsos», añadió el citado portavoz.

Esta ha sido la primera vez que con carácter oficial se hacen comentarios en Moscú sobre la ausencia de Kosyguin en varios actos oficiales, ausencia que ha levantado estos días una gran especulación lo mismo en Rusia que en el extranjero, al no mencionarse su nombre ni haber sido visto en la recepción dada a los cosmonautas de la misión Soyuz.

El citado portavoz, al hacer estas declaraciones durante una conferencia de prensa, en la mañana de hoy, dijo:

«Conozco ciertos rumores que han aparecido en la prensa occidental, concretamente en varios periódicos de Londres, en los que se hacía mención de una supuesta enfermedad del Presidente del Consejo de Ministros de la URSS, Camarada Alexei N. Kosyguin. Esos informes no corresponden con la realidad. El Jefe del Gobierno se encuentra de vacaciones. Actualmente pasa sus días de descanso cerca de Moscú y dentro de pocos días se reintegrará a su trabajo.»

«Todos los rumores distribuidos por ciertas fuentes mal intencionadas en la prensa occidental concernientes a la enfermedad del Camarada Kosyguin, son puras invenciones sin fundamento», terminó diciendo el portavoz.

CIRROSIS MULTI-LOBULAR

Londres, 31. (Efe-Reuters). — El corresponsal en Moscú del periódico

«Daily Express» informó ayer que el Jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, sufre de una cirrosis multi-lobular que le produce períodos de aguda enfermedad.

Dicho corresponsal —Roy Blackmann— dice que el resultado de esto es que Kosyguin no desempeña su puesto con regularidad y tiene que descansar y seguir un régimen alimenticio para mantener las apariencias.

El «Express» añade que se rumorea que Kosyguin ha ofrecido dimitir, pero sus ofertas han sido rechazadas porque la dimisión podría interpretarse como evidencia de un conflicto.

Y —según Blackmann— la solidaridad en la cumbre constituye la preocupación más urgente estos días entre los dirigentes del Kremlin.

LOS ANGELES

Riñón artificial... portátil

Los Angeles, 31. (Efe). — Un grupo de investigadores ha creado una máquina portátil del tamaño de un pequeño aparato de televisión capaz de asumir las funciones de los riñones humanos.

PARIS

El viaje de De Gaulle a Bretaña

PRONUNCIARÁ MAÑANA UN DISCURSO EN LA PLAZA DE GUIMPER

PARIS, 31. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — La visita que está realizando el General De Gaulle por la Bretaña francesa presenta indudable interés en dos aspectos. Saber como reaccionarán los habitantes frente al representante de la nación, y ver si la minoría separatista, imbuida de rencor, será capaz, con sus gritos hostiles, de ahogar el sentimiento fraternal que merece el ilustre huésped.

concentradas en el perímetro interior de esta gran urbe, y dándose el caso de que no hay gobernadores civiles, sino prefectos, dependientes del Ministerio del Interior, sin autonomía para decidir nada efectivo, las posibilidades autóctonas quedaban reducidas al simple terreno municipal.

aplicación del nuevo orden, según rumores, deberá tener lugar el próximo abril. Enhebrando factores, circunstancias, urgencia, y oportunidad, como si fueran perlas, los observadores estiman que el broche, puede ponerlo el Presidente de la República en el esperado y único discurso, que pronunciará el próximo domingo, en la plaza de la Resistencia de Quimper, tranquilizando a los inquietos bretones e interviniendo también para que no se sienta la pequeña guerra civil de municipios desencadenada en todo el país por la ambición, y espíritu reivindicativo de muchos regionalismos que, ante la probabilidad de reestructuración, dejan aparecer un deseo de conquista digno de imperios. Sobre este particular la prensa francesa enjuicia "las sorprendentes reacciones" del regionalismo juzgándolas utópicas

«NO HE ABANDONADO LA IDEA DE MANTENER UNA FUERZA SUPERIOR»

Ha declarado el Secretario de Defensa

Estaría de acuerdo en negociar con la Unión Soviética desde una posición de «superioridad»

NUEVA YORK, 31. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — «No he abandonado la idea de mantener una fuerza superior», acaba de declarar el Ministro de la Defensa señor Laird, tomando aparentemente una postura contraria a la del propio Presidente Nixon, quien, en su pasada conferencia de prensa, aseguró que se iría por satisfecho con una "fuerza suficiente". La actitud del señor Laird implica que tan sólo estaría dispuesto a negociar con la Unión Soviética si ella, a su vez, acepta entablar las negociaciones desde una postura de "inferioridad". El propio Ministro de la Defensa comprende que es improbable que

Rusia acceda a negociar en estos términos, aclarando empero —en respuesta a una pregunta del Senador Fulbright— que insistirá en mantener una "posición de fuerza nuclear superior, aun cuando entienda que la Unión Soviética tratará probablemente de hacer esfuerzos energéticos para mejorar su propia postura estratégica". Ello parece indicar que el secretario de la Defensa acepta el riesgo de que su actitud provoque una nueva carrera de armamentos.

Defensa americano en favor del desarrollo del sistema "Sentinel" de misiles anti-balísticos, cuyo precio inicial se calcula en entre cinco y diez mil millones de dólares. En efecto, cuando la administración Johnsoniana decidió dar su aprobación a este proyecto, el Pentágono claramente indicó que no bastaría para ofrecer protección contra los cohetes nucleares soviéticos, siendo así que su creación tan sólo tendría por objeto —se afirmó— levantar una especie de escudo protector ante la capacidad ofensiva nuclear rudimentaria de la China comunista. Si así es, si el "Sentinel" va dirigido contra Pekín y no contra Moscú, ¿a qué se debe que el señor Laird insista ahora en su desarrollo, para poder negociar de la suerte "desde una posición de superioridad nuclear" con la Unión Soviética?

SIN UNA MANO ATADA A LA ESPALDA

En apoyo de esta postura, el señor Laird aseguró que no está dispuesto a entablar el diálogo "con una mano atada detrás de la espalda". En el supuesto de que así fuere, vale la pena ver lo que Estados Unidos llevarían en la mano que quede libre. Según el último informe facilitado por el antiguo Ministro de la Defensa, Robert McNamara, en esa mano libre hay mil plataformas de lanzamiento de misiles Minutemen, 41 submarinos polaris cargados con 656 artefactos nucleares y unos 600 aviones de bombardeo estratégico, con capacidad nuclear. Con otras palabras, el arsenal atómico ofensivo americano cuenta con por lo menos dos mil doscientos ingenios nucleares, con el equivalente de energía explosiva, cada uno, de un millón de toneladas de TNT. Como quiera que según los cálculos del Pentágono unas 400 bombas nucleares serían "suficientes" —según el término empleado por el Presidente Nixon— para destruir una tercera parte de la población soviética y el 50 por ciento de su industria, cabe preguntarse, ¿qué más "superioridad" que esa necesita el señor Laird para poder iniciar las negociaciones sugeridas por Moscú con objeto de reducir eventualmente los sistemas ofensivos y defensivos nucleares de una u otra potencia? Pero hay un aspecto más y no menos interesante en la postura actualmente adoptada por el Ministro de la

DIFERENCIAS ENTRE NIXON Y LAIRD

La cuestión es importante por que denota una seria diferencia de actitud entre Nixon y Laird en lo que atañe a posibles negociaciones ruso-norteamericanas en materia de sistemas defensivos y ofensivos. El Presidente, influido por su asesor Dr. Kissinger, parece buscar sobre todo soluciones políticas, mientras que su Ministro de la Defensa tan sólo parece perseguir acuerdos técnicos, en virtud de los cuales se concertaría una determinada reducción de los respectivos armamentos, manteniéndose empero la respectiva relación de fuerzas, favorable a los Estados Unidos, sin que ella conduzca necesariamente a acuerdos de otra índole y envergadura. Si bien es cierto que esta es la actitud adoptada ahora por la Administración nixoniana en las negociaciones parísianas sobre Vietnam, la impresión que hoy todavía abriga los ambientes diplomáticos norteamericanos es que, frente a la Unión Soviética, prevalecerá el cambio la tesis del Dr. Kissinger a la que el Presidente Nixon dio su aprobación en su pasada conferencia de prensa.

SEUL (COREA)

CINCUENTA MUERTOS Y CIEN HERIDOS EN UNA CATASTROFE FERROVIARIA

Seúl, 31. (Efe). — Por lo menos 50 personas murieron y otras 100 resultaron heridas cuando un tren que se dirigía a Seúl, procedente de Pusan, entró en colisión con otro que estaba en espera en la estación de Chonan. El accidente fue atribuido a la mala visibilidad causada por una ventisca. Un coche de pasajeros del tren de espera, quedó completamente destruido. La policía continúa investigando el caso.

expreso chocó esta mañana contra un convoy detenido en la estación de Herend. Las primeras informaciones indican la muerte de siete personas de otras tres en estado desesperado y 27 que sufren heridas graves.

causó grandes desperfectos en las explosiones continuaron amplias zonas de la fábrica. No se han producido desgracias personales.

EXPLOSION EN UNA FABRICA DE AMSTERDAM

Amsterdam, 31. (Efe-Upi). — Una explosión en cadena ha destruido totalmente el edificio principal de una fábrica de oxígeno e hidrógeno de Amsterdam.

PARA PROBAR SU TEORIA UN MEDICO SE INYECTA SANGRE DE UN MUERTO

Matamoros (México), 31. (Efe). — Para probar su teoría sobre la factibilidad del trasplante de sangre de personas fallecidas a quienes la precisen, el Doctor José Angel Pérez Vázquez se inyectó en su propia persona 150 centímetros cúbicos de plasma procedente de un obrero que había muerto electrocutado.

del obrero fallecido dos horas y media después de haber ocurrido el deceso. Después de las 72 horas que transcurrieron desde el experimento, el Doctor dice encontrarse perfectamente y realiza sus actividades normales.

OTRO CHOQUE DE TRENES: SIETE MUERTOS Y 27 HERIDOS GRAVES

EL COCHE EN EL QUE IBA EL EX-CANCILLER ERHARD APEDREADO POR LOS ESTUDIANTES

Continúa la agitación estudiantil

los Comites de Acción Revolucionarios de los Centros de Segunda Enseñanza y alumnos y miembros de Asociaciones de Padres de Estudiantes se enfrentaron a últimas horas de ayer ante la fachada del Liceo Carnot, en donde los Comités de Acción habían previsto celebrar un mitin.

WASHINGTON

Nixon quiere sustituir el servicio militar obligatorio por un sistema de voluntariedad

Washington, 31. (Efe). — El Presidente norteamericano Richard Nixon visitó hoy por segunda vez el Pentágono y se sometió a la información sobre asuntos militares que le dieron miembros civiles y militares del Departamento de Defensa.

EL ATENTADO DE MOSCU

EL AUTOR DE LOS DISPAROS ES UN OFICIAL DEL EJERCITO QUE HABIA DESERTADO

Moscú, 31. (Efe-Reuter). — El hombre que disparó una ráfaga de tiros contra la caravana en la que viajaban los astronautas soviéticos era un oficial del Ejército que había desertado de su unidad, en Leningrado, según señalan informaciones no oficiales en Moscú.

En cuanto al agresor cometido también encontradas versiones. Mientras unos dicen que murió en el mismo lugar del atentado, según unos agredido por la multitud y se quitó la vida, otros dicen que fue herido por una de las motos del cortejo, otros dicen que ha fallecido después de su detención. Asimismo parece que el hombre no tuvo tiempo de darse cuenta con las tabletas de cianuro que guardaba.

OTRO AVION SECUESTRADO

FUE DESVIADO DE SU RUTA SAN FRANCISCO-MIAMI, PARA SER DIRIGIDO A LA HABANA

IBAN A BORDO 55 PASAJEROS Y 8 TRIPULANTES

MIAMI, Florida EE. UU., 31. (Efe). Un avión comercial «Douglas DC-8», con sesenta y tres personas a bordo, fue desviado de su ruta y dirigido a Cuba por la acción de un nuevo agresor, quien empujando un arma, obligó al piloto de la Aeronave a variar el rumbo del aparato.

na Goldinher, quien ya tiene una lamentable experiencia en casos de piratería aérea, ya que fue amenazada por otro secuestrador de aviones, que, el 12 de marzo de 1968, la obligó pistola en mano, a caminar hasta la carlinga de otro avión. Por aquel incidente, fueron detenidos y puestos a disposición de las autoridades judiciales tres individuos al parecer cubanos.

UN VIRUS POSIBLE CAUSA DE LA LEUCEMIA

Washington, 31. (Efe). — Un virus considerado sospechoso de ser el causante de la leucemia en el ganado y presumible en el ser humano, ha sido aislado en el Laboratorio Nacional de Enfermedades Animales que funciona en Ames, Estado de Iowa.

VISITA EL BARRIO NEGRO

Washington, 31 (Efe-Npi). — El Presidente Richard Nixon visitó hoy el "Ghetto" negro de Washington y observó las huellas que aun perduran de los motines de abril último.

BEIRUT

ASESINAN A UN IMPORTANTE POLITICO IRAQUI

Beirut, 31. (Efe). — Un importante político iraquí que ayudó al partido "Baas", a establecerse en el poder, ha sido asesinado en Bagdad, según ha anunciado "Radio Damasco" que añadió que el ex Coronel Abdul Karim Muzaffar Nasr fue encontrado muerto en el pasado lunes, con numerosas heridas de puñal en el cuerpo.

Nasr de 37 años, fue uno de los dirigentes del golpe de ocho de febrero de 1963 que derrocó al Presidente Abdul Karim Qasbi y llevó al partido Baas al poder.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

La Purificación de Nuestra Señora. Empiezan los Siete Domingos de San José.

En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, Bendición y reserva de S. D. M.

En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, Bendición, reserva y Santo Rosario.

Otros actos religiosos.

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las 8 y a las 9, Misa rezada. A las 10, bendición de candelas y procesión a las 10,30, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Sebastián García Palou, Canónigo Magistral.

A las 12 y a la 1, Misa rezada. Misas vespertinas, a las 7,30 y 8,30.

En la Parroquia de Santa Eulalia, fiesta de la Purificación de María. A las 9,15, bendición de candelas y procesión por el interior del templo. A las 9,30, Misa solemne con sermón por el Rdo. don Andrés Casellas, Pbro.

En las parroquias se solemniizará la fiesta de la Purificación. Antes de la Misa mayor habrá bendición de candelas, procesión y Misa mayor con homilía.

En San Felipe Neri, empieza la Quincena en memoria de las apariciones de la Inmaculada en Lourdes. A las 8 de la noche, Santo Rosario, ejercicio y Misa vespertina.

Lunes y días siguientes: A las 6 de la tarde, Misa con homilía y oración de los fieles para los enfermos y ejercicio, terminando con la Salve.

En la Iglesia de San Juan de Malta, a las 9,20, bendición de candelas. A las 9,30, Misa y Comunión para los Archicofrades de la B. Virgen María Madre de Dios y al final empiezan los Siete Domingos de San José.

En los PP. Capuchinos, La Pia Unión de San Antonio de Padua y las Srtas. de la Juventud Antoniana tienen Misa de Comunión general a las 9,30 de la mañana.

En San Miguel, a las 11, Misa Parroquial con la presentación al Señor de todos los niños nacidos durante este último año.

Visita, etc. A la Virgen de la Grada, en la Catedral.

ESCUELA DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA "PUREZA DE MARIA" Se invita a todas las Antiguas Alumnas a la convivencia domingo, día 2 de febrero, fiesta de la Purificación. A las diez, celebración de la Eucaristía y luego fraternal de sayuno.

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES»

Programa para hoy 7:55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8:20: Amanaque; 8:22: Con buen pie; 8:35: Peña flamenca.

8:50: Agenda; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9:50: Escaparate de novedades; 10: Radio Club; 11: El rastreador; 11:20: Discoteca nueva; 11:45: Festival de las ondas; 12:30: Cita en la mañana; 12:40: El tren de los discos; 13: Mensaje de amistad; 13:20: Mallorca, sus pueblos y su música; 13:30: Hora joven; 14: Servicio informativo de R. N. E.; 14:30: Así es la vida; 14:35: A veinticuatro horas de la jornada; 14:45: Clarín; 15: Séptimo arte; 15:30: Éxitos de la hora joven; 15:45: Mirador de la Nova Cancó; 16: Promoción 69; 17: Carrusel fin de semana; 17:30: Grandes Maestros españoles: Isaac Albéniz; 18: Angelus; 18:05: Confidencias; 18:30: Infantilandia; 19: Studio alemán; 20: Radio internacional; 20:30: Cupón del ciego; 20:35: Santo Rosario; 21: Noticiero; 21:15: Mañana domingo; 21:30: Cara a cara con los grandes músicos: Beethoven; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Noche del sábado; 23:30: Música sin palabras; 24: Voces famosas; 24:45: Nocturno musical; 1: Cierre.

F. M. 88,8 megaciclts 19: Studio alemán; 20: Radio internacional; 20:30: Bachillerato radiofónico.

RADIO MALLORCA Programa para hoy 7: Apertura. Señales horarias. Música matinal; 7:20:

Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadenas Ser; 9:30: La cesta de la compra; 9:35: Nuestros amigos; 10: Cita con la radio; 11: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomor; 12: Angelus. Servicio Meteorológico; 12:05: Ritmos al sol; Bettina, Luigi Tenco, Los Teen Tops; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:15: Pasarela de la actualidad musical; 13:30: Palma, hoy; 13:50: Hoja de calendario; 14: Radio Nacional de España; 14:30: Información local; 14:45: Torneo en microsurco; 15: Hora exacta. Carteleras; 15:15: De lo nuevo, lo mejor; 16: Aquí, Washington; 16:15: Desde el Estudio 2: Ondas Infantiles; 18:15: Ondas femeninas; 18:30: Stop, pare y escuche; 19: Baile con nosotros; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Discos solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:20: Cupón del Ciego; 20:21: Música de ayer y de siempre; 20:55: Retransmisión directa de la sesión final del Festival de la Canción de San Remo (cadena); 22: Radio Nacional de España; 22:20: Continuación de la retransmisión desde San Remo; 24: Música inmortal (cadena); 0:50: Mallorca, hora cero; 1: Hov en el mundo; 1:15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

Radio Popular

Programa para hoy 7:00: Buenos días; 7:30: Lectura de programas; 7:33: Feliz día en Mallorca; 8:00: Información Nacional; 8:35: A quien madruga...; 9:00: La alegría de vivir; 10:00: Musi-

dieltario

corama; 11:00: Destino; Ellas; 11:30: Augusta 70; 11:45: Biblioteca Esago; 11:50: De copas por el mundo; 11:55: Saludo a Mallorca; 12:00: Angelus; 12:05: Club de Amigos de Radio Popular; 12:35: Festival Juventud 69; 13:00: Nueva Frontera; 13:30: Ría o... sonría; 13:50: A la Española; 14:00: Información Nacional; 14:30: Baleares: Buenas tardes; 15:05: Minutos clásicos; 15:15: Avance; 15:45: Disco-quiniela; 16:00: Lo mejor de la semana; 16:25: Entre amigos; 17:00: Retablo en las Ondas; 18:00: Cançoner d'avui; 18:30: Duende y Misterio del Flamenco; 19:00: Anochecer musical; 20:00: Top Hots; 21:00: Sto. Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Mundo Negro; 21:57: Farmacias de guardia; 22:00: Información Nacional; 22:20: Boletín meteorológico; 22:30: Banda sonora; 23:05: Teatro Lírico; 23:30: Amigos en la noche; 0:30: Así canta España; 1:00: Cierre de la emisión.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche) Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; Ca-

Ambulancias: 222179 y 251447. Bomberos: 251234. Policía: 211221.

URGENCIAS MEDICAS Dr. JIMENEZ PEINADO SERVICIO PERMANENTE: Tel. 222008

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL

7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:32: Buenos días. Gimnasia; 8:30: Telediario; 9:00: Escuela de campeones. Programa n.º 4; Tenis de mesa. Mi amigo el mago.

TELEVISION ESCOLAR

10:00: Avances; 10:02: Televisión escolar. -Lenguaje. Lección n.º 9: Pícolisto tiene frío. -Unidades didácticas globalizadas. Lección n.º 9: Amigos y vecinos. -Religión. Lección n.º 9: Hagamos al hombre a nuestra imagen y semejanza (para 5.º curso); 11:00: Cierre.

SOBREMESA

1:15: Carta de ajuste; 1:30: Apertura y presentación; 1:32: Panorama de actualidad; El teatro, por Enrique Llovet; 2:30: Telediario; 3:00: Teletécnica; 3:30: Pueblos que se valen por sí mismo; 3:45: Sesión de tarde. Hoy: "Andrés Harvey, tenorio". El Juez Harvey va a Nueva York para defender en un pleito el Orfanato de su pueblo. Le

acompaña su familia, pero el héroe del viaje es su hijo, que tiene ocasión de pasar por las aventuras, los desengaños y las experiencias de un adolescente donjuan provinciano y presumido; 5:15: Clan familiar.

TELEFUNKEN-RADIO TV. prefiera TELEFUNKEN

TARDE

5:45: Avances; 5:47: Los Monkees. Hoy: "En una ciudad fantasma". Buscando trabajo, los Monkees llegan a una ciudad fantasma... pero bastante poblada de indeseables; 6:15: Museo del ingenio; 6:45: Habla contigo: Jesús Urteaga; 7:45: Manos al volante.

NOCHE

8:15: Avances; 8:17: Telediario; 8:45: TVE es noticia.

ESPECIAL

9:00: Festival de la Canción Italiana, San Remo. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión;

10:20: Galas del sábado; 11:15: El hombre del maltrino. Hoy: "La herencia de un caballero". Un millonario que se encuentra gravemente enfermo ya ha repartido entre sus hijos parte de su patrimonio. Los dos varones se enfrentan con la hermana y traían de presionar al padre a fin de beneficiarse de la parte asignada a la muchacha. Al morir el padre contraían a un doble que les permitía proseguir sus planes. Mc.Gills interviene para desbaratarlos; 0:25: Telediario; 0:34: El oro del tiempo; 0:35: El programa de mañana y cierre.

SEGUNDA CADENA

UHF

19:30: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: Dibujos animados; 20:10: En busca de... "Ghandi-Nehru, la India de hoy"; 21:00: Telediario; 21:30: Avances; 21:32: Cozca Vd. España. Hoy: "La montería"; 22:00: Cine Club. II ciclo de cine checoslovaco: "Cinco pecadores". Huyendo de la policía, un asesino se refugia en un bar donde hay unos cuantos clientes. Los parroquianos esconden al delincuente y logran burlar a la policía. La presencia del asesino hace que varios de sus protectores recuerden el pasado y salgan a la luz sus recuerdos y complejos de culpabilidad; 23:30: Estudio en negro; 24:00: Cierre.

BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Table with exchange rates for various currencies: 1 Dólar USA 69,55; 1 Dólar canadiense 64,55; 1 Franco francés -; 100 Francos C. F. A. -; 1 Libra esterlina 165,93; 1 Franco suizo 16,05; 100 Francos belgas 133,86; 1 Marco alemán 17,30; 100 Liras italianas 11,04; 1 Florin holandés 19,11; 1 Corona sueca 13,37; 1 Corona danesa 9,20; 1 Corona noruega 9,66; 1 Marco finlandés 16,45; 100 Chelines austriacos 267,47; 100 Escudos portugueses 242,28; 1 Dirham 11,60; 1 Cruceiro nuevo 13,31; 1 Peso mejicano 5,35; 1 Peso colombiano 3,18; 1 Peso uruguayo 0,13; 1 Sol peruano 1,08; 1 Bolívar 15,05; 1 Peso argentino 0,17; 100 Dracmas griegos 215,33

CUPON DE LOS CIEGOS

NUMERO PREMIADO AYER

205

Si este número coincide con el del ticket de su compra en ALMACENES TASCON ésta le ha resultado gratis

Su compra gratis! en ALMACENES

Tascón FATIMA,60 QUINT.2

MAS OPORTUNIDADES CON LA MODERNA FAMILIA DE TRACTORES JOHN DEERE

Nueva versión 1969. TRACTOR JOHN DEERE 515 VINERO. Con 44 CV. de potencia; bajo y estrecho; único para mecanizar rentablemente viñas y frutales.

TRACTOR JOHN DEERE 515. De 44 CV. de potencia. Ideal para desarrollar los trabajos de la mediana explotación y auxiliar imprescindible en las grandes.

TRACTOR JOHN DEERE 717. De 55 CV. con potencia para la agricultura progresista de mayores extensiones.

TRACTOR JOHN DEERE 818. De "60 CV. totalmente utilizables" con mayor potencia de trabajo para la máxima rentabilidad.

Toma de fuerza independiente y doble embrague en todos sus modelos

Usted puede disponer de la potencia totalmente utilizable de estos motores gracias a su caja de cambios de 10 velocidades adelante y 3 atrás, a su maravilloso elevador hidráulico (exclusivo John Deere) con 4 controles de trabajo a su perfecto y equilibrado diferencial con mecanismo de bloqueo incorporado, y a su sistema de tomas de fuerza traseras a 1.000 r.p.m., y 540 r.p.m. (opcional) y a una tercera toma de fuerza ventral (opcional) a 1.000 r.p.m. completamente independiente.

EN PALMA DE MALLORCA Garage VIDAL Avda. A. Rosselló, 56 - Tel. 225740 - 1 - 2



## ¿Un banco que se preocupa por nosotras?

Sí, desde ahora hay un banco que se preocupa por la mujer española.  
Un banco que se interesa por ofrecerle su amistad y los mejores servicios que han de facilitar su vida.

**BANCO DE BILBAO**  
cree en los derechos de la mujer



Aprobado Banco España n.º 7.317

# EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO PRESIDIO EN IBIZA LA ULTIMA ASAMBLEA COMARCAL DE CONSEJOS LOCALES

Asistió a la bendición de una Escuela, efectuada por el Obispo de Ibiza, Dr. Planas Muntaner

Celebró varias reuniones y visitó San Antonio y Santa Eulalia

Conforme habíamos anunciado en nuestra anterior edición, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, estuvo ayer y anteayer, en la isla de Ibiza, acompañado del Subjefe Provincial del Movimiento, don Guillermo Sureda Meléndez; del Jefe del Departamento de Acción Política, don Sebastián Serra de Gayeta; y de don Onofre Terrasa.

En el Aeropuerto de Ibiza fue recibido, por el Coronel Comandante Militar, don Angel Lara; el Delegado del Gobierno interino, don Vicente María González-Haba; el Alcalde de Ibiza y Jefe Insular del Movimiento interino, don Juan Verdera Ribas; el Comandante Militar de Marina, don José Bermejo; el Comandante Jefe del Aeropuerto, don José Arenas; el Jefe de Primera Instancia, don Angel Reigosa; Alcaldes y Jefes Locales del Movimiento; y otras distinguidas personalidades.

**REUNION EN IA**

**DELEGACION DEL**

**GOBIERNO**

Desde el Aeropuerto, el Gobernador con las Jeraquias provinciales que le acompañaban, se trasladó a la Delegación del Gobierno, en donde celebró una reunión con el delegado del Gobierno y todos los Alcaldes de Ibiza y Formentera.

**ASAMBLEA COMARCAL**

**DE CONSEJOS LOCALES**

Acto seguido tuvo lugar en el salón de actos de la Escuela de Artes y Oficios, la última de las Asambleas Comarcales de Consejos Locales del movimiento, con la participación de todos los componentes de los Consejos Locales de las islas de Ibiza y Formentera.

Las cinco ponencias que fueron discutidas por la Asamblea y finalmente aprobadas, habían sido previamente elaboradas por otras tantas Comisiones, durante dos sesiones de trabajo, celebradas en Ibiza los días 8 y 9 del corriente mes de enero; habiendo sido sus Presidentes, don José Núñez Pérez-Galdós, don Juan Ferrer Ripoll, don Félix Costa Fajarnés, don Juan Verdera Ribas, y don Antonio Boned Riera. Mediante inicial y documental intervención, el Jefe Provincial señor Hellín, justificó la oportunidad, necesidades y fines que con estas actividades se persiguen, analizando además los resultados que ya habianse alcanzado.

En el transcurso de la Asamblea, se puso de manifiesto, a un tiempo, la capacidad e idoneidad de los trabajos y el interés de los asistentes, cuyas sugerencias y matizaciones permitieron la recopilación de ideas que van a resultar de gran utilidad para esta-

blecer una eficiente planificación política provincial.

El señor Hellín, pronunció finalmente un vibrante parlamento, declarando clausuradas las Asambleas Comarcales de Consejos Locales del Movimiento.

**VISITA A LA**

**CIUDAD DE IBIZA**

A primeras horas de la mañana de ayer, el Gobernador Civil, acompañado de las Jerarquías provinciales, del Delegado del Gobierno y del Alcalde de Ibiza señores González-Haba y Verdera Ribas, inició una serie de visitas y reuniones, escuchando sobre el

terreno explicaciones sobre problemas, realizaciones y proyectos.

En el recorrido por la ciudad, estuvo visitando las obras del Paseo Marítimo de la nueva sede de la Delegación del Gobierno, y algunas zonas costeras, hallándose presente en estas visitas, el Secretario del Ayuntamiento de Ibiza.

**BENDICION DE UNA**

**ESCUELA MIXTA**

**EN SAN RAFAEL**

A continuación estuvo, en San Rafael, siendo recibido por el

Alcalde de San Antonio, don Mariano Ribas Sala, miembros de la Corporación, Teniente de la Guardia Civil Jefe de la Comandancia, Teniente Jefe de línea, Cura Párroco, y otras personalidades.

Momentos después llegó el señor Obispo de Ibiza, Dr. don Francisco Planas Muntaner, que procedió seguidamente a la bendición de una moderna, amplia y bien construida Escuela, con dos espaciosas aulas, una para niñas y otra para niños.

El Dr. Planas, pronunció una enjundiosa plática en la que agradeció al señor Gobernador su asistencia a este acto y a las autoridades locales su esfuerzo por esta espléndida realización, que viene a resolver con toda dignidad y eficiencia la dotación escolar de San Rafael. Amplió para maestros y alumnos las recomendaciones contenidas en la liturgia de la bendición, expresando finalmente su personal complacencia por haber estado presente en este acto.

Hablaron a continuación el Alcalde de San Antonio y el Gobernador Civil, teniendo ambos palabras de gratitud para la familia que cedió, hace mucho tiempo, el solar y el celo del Concejal de San Antonio residente en San Rafael, don José Cardona Prats, que dirigió en representación del Ayuntamiento esta obra.

**VISITA A SAN ANTONIO**

En San Antonio visitó el Grupo Escolar mixto, la zona del Puerto, y celebró una reunión con la Corporación municipal en el Hotel Arenal.

**EN SANTA EULALIA**

En la localidad de Santa Eulalia, sostuvo en las Casas Consistoriales un cambio de impresiones con el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Antonio Torres Tur y miembros de la Corporación, visitando después algunos puntos de la villa, y la Playa Es Caná.

Después de almorzar en S'a Punta, se trasladó al Aeropuerto para emprender el regreso a Mallorca, en donde llegó a las seis y media de la tarde.

La presencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en Ibiza que ha visitado por segunda vez, a pesar de ser reciente su incorporación a esta provincia, ha causado en los medios oficiales gratísima impresión, máxime cuando en las reuniones y entrevistas que en la isla ha sostenido en un ajustadísimo programa, se han perfilado futuras acciones en orden a una necesaria ordenación y planificación de actividades y actuaciones, de entre las cuales Ibiza y Formentera no están, al igual que Menorca, excluidas.

## NUESTRAS PRIMERAS AUTORIDADES A MENORCA

Con objeto de estar presentes en la Ceremonia de Consagración del Excmo. y Rvdmo. Obispo de Menorca, don Miguel Monjas Noguera, se desplazarán mañana a Menorca nuestras primeras autoridades provinciales y locales.

Se unirán así al gran número de mallorquines que estarán también el domingo en Ciudadela por idéntico motivo.

Es tan grande la demanda de reservas para desplazarse a Menorca que nos han informado en Viajes Barceló que con objeto de poder atender las peticiones for-

muladas desde diferentes pueblos de Mallorca para reservas en el barco Vicente Puchol a Mahón y dar facilidades a los interesados para que recojan sus billetes correspondientes, tendrán abiertas sus oficinas también en la tarde de hoy sábado. Es, además, una última oportunidad ofrecida a las personas que decidan su viaje a última hora.

En consecuencia no es aventurado afirmar que mañana domingo en Ciudadela habrá un extraordinario ambiente mallorquín.

**CIRCULO CULTURAL MEDINA**

## ESTA TARDE «INTERPRETACION DEL ROMANCERO GITANO» A CARGO DE JAIME NERVO

Patrocinado por la Dirección General de Cultura Popular

El Círculo Medina de a Sección Femenina del Movimiento ha organizado una velada literaria sobre la Antología del Romancero Gitano de Federico García Lorca.

Jaime Nervo ofrecerá a García Lorca nuevo, basado principalmente en la dicción de su poesía con la conjugación de silencios y pausas, repeticiones y efectos musicales, logrando una interpretación perfecta y con un cariz muy personal demostrado en diversas actuaciones y que alguna de ellas le

valieron la concesión del Premio de Crítica de Valladolid al mejor actor no profesional.

Juntamente con Jaime Nervo toman parte en el montaje de esta Antología, Marcelino Mayo, de los efectos musicales se encarga Javier Ermdia y como Ayudante de Dirección trabaja Aila Tikkanen.

El acto como de costumbre será público y dará comienzo a la representación a las 20 horas en el local social del Círculo Medina, Avda. Jaime III número 144.

## EMPEZO A TRABAJAR REGULARMENTE EL SISTEMA DE TELEVISION DE «IBERIA»



LLEGARON EL PRESIDENTE DE LA S.A.S. Y OCHO AGENTES DE VINGRESOR

una nueva de un 10 ó 12 por 100 de superación, entre la cantidad de pasajeros que se han logrado en esos treinta y un días, y los que se lograron en los días de Enero del año pasado.

**EMPEZO**

Empezaron los programas de TV. Bueno, esto es un decir. Los programas consisten en ver continuamente las zonas que ya les he referido. De esta forma se sabe con exactitud la cantidad de aviones que hay aparados, la congestión de público frente a los mostradores de facturación, etc. Por ahora, es sencillito todo control, no hay mucho que ver, y los «programas», tal vez resulten monótonos, más adelante, ya en el verano, la actividad que ha de desarrollar la TV ha de ser enorme.

Ayer estuve viendo los diferentes canales, en el televisor del señor Martín, Subdelegado de Iberia, quien se muestra muy optimista con respecto a la ayuda que este sistema ha de prestar.

**UNO MAS**

Se que a partir de hoy, sábado, Air France, contará con un vuelo más entre París y Palma. Es-

cincuenta. Lo cual asegura un buen movimiento de pasaje.

**OTRO ESTRENO**

He estado conversando con el señor Guasp, Director del conjunto escénico de Iberia. Se que ahora ensayan la obra del autor norteamericano Michel Gazzó, «Un sombrero lleno de lluvia», que estrenarán a principios de Marzo.

Este joven y activo elenco teatral, espera cumplir un interesante programa en lo que resta de temporada y, por supuesto, continuar sus actividades en parte del verano y reiniciarlas en Octubre.

Se barajan varias obras muy destacadas internacionalmente, de autores, tanto extranjeros como nacionales.

**POSIBILIDAD**

Para que se vayan haciendo una idea de lo que ha sido Enero, les diré que el año pasado tuvo 64.043 pasajeros, y que fue el mes con menos movimiento. Si se aumentara solamente el 10 por 100, se llegaría a 70.447. Y como parece que el aumento es mayor, tal vez se llegue a 73 o 75 mil pasajeros.

Un buen comienzo del año, aunque las cifras de Enero siempre son sencillitas. Hasta mañana.

COCO MENESES

**FUNDAS PARA COCHES en 15 minutos**  
Y AL PRECIO MAS BAJO DEL MERCADO  
**Tapicería MIKAR**  
FAUSTO MORELL, 98 • TELÉF. 213249  
(JUNTO A PLAZA R GARAU)

En la Fundación Dragán

«LA UNIVERSIDAD INTERNACIONAL EUROPEA», TEMA DE LA 2.ª CONFERENCIA DEL CICLO DE INTEGRACION EUROPEA

DISERTO D. ANGEL FERNANDEZ, VICEDECANO DE NUESTRA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Ayer por la noche, el Profesor don Angel Raimundo Fernandez González, disertó, en los locales de la Fundación Dragán, sobre el tema «La Universidad Internacional Europea», ante un numeroso público que llenaba el salón, superando el de asistentes a la primera conferencia del ciclo, seguramente, porque la idea de Universidad constituye algo realmente interesante.

Presentó al conferenciante el Catedrático Sr. Font y Trias, quien en pocas palabras, indicó el alcance del tema que iba a desarrollarse.

El Sr. Fernández, se refirió en primer lugar a los proyectos existentes hasta el momento sobre la idea de Universidad Internacional y al proyecto que ha evolucionado desde 1955, nacido en Conferencia de Mesina y del de instalar una Universidad en Florencia, dentro de los proyectos oficiales.



de divulgacion, posibles alumnos de la ciudad, etc.

Habló después, de los motivos propulsores de la Universidad internacional; motivos políticos, tales como una mala unión política europea, que hace necesaria una nueva mentalidad por encima del espíritu nacionalista; Motivos económico-sociales, para aumentar la capacidad de investigación y de motivos propiamente culturales. En cuanto a los fines que se propone: los de promover el logro de una conciencia histórica, un nuevo modo de ver y entender la vida; una lucha contra el nacionalismo cultural, para lograr una «Weltanschauung» europea que lleve a una unidad espiritual; contra el nacionalismo político, para lograr una armonía en las relaciones de los pueblos europeos y contra el nacionalismo económico, para lograr un rendimiento mayor en todas las actividades económicas y sociales.

Pasó después a los problemas que pueden llamarse previos y que existen frente al proyecto tales como: el enfrentamiento de la idea tradicional de Universidad con la nueva concepción, los económicos; el de un reconocimiento por parte del público y de los estamentos oficiales; la autonomía a cuatro niveles: el internacional, el nacional, el comarcal y el fundacional, y el de los alumnos nacido de la idea de democratización de la enseñanza y de los posibles gastos que ocasionarían los estudios.

Concretó luego sobre la idea de Universidad Europea de la Fundación Dragán, hizo una historia de sus proyectos e indicó la situación actual de los mismos, refiriéndose a la posible estructuración de los estudios: Un centro de estudios de Humanidades y Lenguas, uno de estudios Jurídicos y uno de estudios Sociales y Económicos.

Terminó el profesor Fernández, examinando el estado actual de la cuestión, la posibilidad de armonización y colaboración mutua con la Universidad Oficial y la proyección futura de una Universidad en Palma: ambiente, actos

Al final fue largamente aplaudido y se dió comienzo a un interesante coloquio sobre las cuestiones expuestas.

GOBIERNO CIVIL DE BALEARES

ESPECTACULOS

Se interesa la presencia en horas de oficina de los señores que a continuación se expresa, para enterarse de de un asunto relacionado con sus actividades.

Don Damián Capó Fernández propietario del Bar-Restaurante Ficadero Son Suñer.

Don Antonio Sansaloni Genovard, propietario del Hotel Vistamar de Cala Millor.

Don Isidro Ripoll Jaume, propietario del Bar-Camino Vecinal Son Rafiña número 550.

Don Juan Mová Colom, propietario del Hotel Lido, sito en Playa de Palma. Sociedad «La Protectora» de Felanitx.

Nueva droguería «Avenida» en Palma

En la Avenida General Primo de Rivera ha quedado establecida la nueva droguería llamada así «Avenida», de nuestro buen amigo don Migue! Ripoll Mora.

El establecimiento, muy moderno y bien dotado, tiene al tiempo que los productos típicos de la droguería, artículos de limpieza, perfumería, pinturas, esmaltes, pintura artística y plásticos.

Un establecimiento nuevo, de buen gusto, que ha sido puesto a punto por una mano enterada y ducha en el negocio. La droguería «Avenida», bien situada, es de esperar constituya un floreciente negocio, a cuyo propietario señor Ripoll deseamos muchos éxitos.

El Grupo Balear de Maestros Sastres

Comunica a todos los compañeros y al público en general, que mañana domingo, día 2 de febrero, a las 12 de la mañana, en el hotel Fénix de Palma, tendrá lugar, con motivo de celebrarse en Barcelona el II Certamen de la Moda Masculina y 2.ª Gala de la Moda Mediterránea y en la que participará este Grupo Balear, un APERITIVO - INFORMATIVO, con pase de algunos modelos seleccionados para aquella demostración.

Se ruega a todos los Maestros Sastres que sepan disculpar el no haberles cursado comunicación particular a cada uno, pero la premura del tiempo ha hecho necesaria la comunicación por medio de la prensa.

Los tickets para el APERITIVO - INFORMATIVO, al precio de 150 pesetas por persona, pueden solicitarse a los teléfonos: 213646 - 216021 - 222440 y 211434.

I ASAMBLEA DE LA COOPERATIVA DE VIVIENDAS

FUE DESIGNADA LA JUNTA RECTORA QUE DEBERA LLEVAR A CABO EL PROYECTO DE QUINIENTAS VIVIENDAS

PRESIDIO EL BRILLANTE ACTO EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO QUE SOLICITO DE TODOS FE Y COLABORACION

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Servicio especial de reparaciones de automóviles y neumáticos que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas de mañana domingo.

Turno de taller

Talleres Darder: Avda. A. Rosselló, 34; teléfono 217560.

Turno de neumáticos

Mateu Mut Pastor: Juan Alcover, 3.

Turno permanente

Garaje Segura: Gral. Ricardo Ortega, 129; teléfono 221250.

Reparación eléctrica

Miguel Segura Alarcón: Falcón, 41.

Servicio permanente de grúas

A. Salas Tormos: Miguel Marqués 62; teléfono 214953. J. Semper Antón: Balmes, 17; teléfono 227476.

Servicio especial de reparaciones urgentes

Garaje Canals Mascaró: M. de los Santos Oliver, 9, Palma Nova.

Luchmavor

Talleres Renault: Calle Hispanidad, 17.

También permanecerán abiertos al público talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y locales de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallados los turnos.

INSTITUTO «RAMON LLULL»

EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL Y SUPERIOR

Por orden del Ilmo. Sr. Presidente del Tribunal núm 1 de Grado Elemental y Grado Superior, se convoca a todos los alumnos inscritos en los Institutos Nacionales «Ramón Llull» y «Juan Alcover» y los de los Institutos Nacionales de Mahón e Ibiza para realizar las pruebas correspondientes en los días y horas señalados en el tabión de anuncios del Instituto «Ramón Llull».

La fecha de comienzo de las pruebas es la de 6 de febrero (jueves).

Todas las Pruebas se realizarán en el Instituto «Ramón Llull».

Palma de Mallorca, 31 de enero de 1969. — El Director del Instituto «Ramón Llull». — Firmado: Bernardo Suau.

Crónica de Sociedad

Necrológica

Ayer, a las doce, tuvo lugar el solemne funeral por el alma del joven Bartolomé Seguí, muerto en desgraciado accidente en el campo de baloncesto del Patronato el pasado día 25. Dicho acto que se celebró en la Iglesia Parroquial de San Sebastián, fue presidido por el Director del Centro don Bernardo Suau Caldes con el Claustro de Profesores y alumnos que llenaban las naves y tribunas del templo. En lugar destacado estaban los padres y familiares del joven difunto que, este curso estudiaba el Preuniversitario.

Celebró la misa funeral y pronunció emotiva y adecuada homi-

lia el Profesor de Religión, Rdo. don Jaime Capó Villalonga. Cantó la misa de difuntos el Coro Parroquial y la comunión duró largo rato.

Al final se inició el desfile de todos los asistentes ante la presidencia del duelo integrada por el señor Director y familiares. A sus padres reiteramos nuestro más sentido pésame.

Peticón de mano

Don don Guillermo Fiol y doña Antonia Veny y para su hijo don José Francisco, ha sido pedida a don Francisco Forteza y doña Ana Sales, la mano de su hija, Manima. La boda se celebrará en breve.



En la tarde de ayer se celebró la asamblea de la Cooperativa de Viviendas, con objeto de proceder a la elección de la Junta Rectora y dar cuenta a los cooperativistas de las gestiones realizadas hasta el momento, y del estado de los proyectos.

Por ser ésta la primera cooperativa de Vivienda, de carácter general de la ciudad, el acto tenía una especial significación.

nos en la forma siguiente: pago mediante locales de negocio y cuatro millones en efectivo. La Cooperativa tendrá que edificar estos locales de negocio en las mismas condiciones que las pactadas por Asima, y en cuanto a los cuatro millones podrá la Cooperativa devolverlos en cuatro años, sin interés. Una gran ovación se tributó al Presidente de Asima.

te momento han colaborado para que la cooperativa sea un éxito. Destacó la gran preocupación social de Asima, y su gesto al ceder los terrenos en las condiciones que lo hace. Resaltó el apoyo que se ha encontrado en el Consejo de Trabajadores y en la Unión Nacional de Cooperativas. Lo principal —dijo— es que viváis y os sintáis como cooperadores. Esto no es más que la primera etapa, a la que tendrán que seguir otras, ya dentro de esta Cooperativa, ya mediante la creación de otras.

Dio las gracias a la Administración por el apoyo que ha prestado y que ahora estamos obligados a no defraudar.

Por último, agradeció vivamente la presencia del Gobernador Civil, que supone un apoyo moral a esta magna empresa.

Cerró el acto don Víctor Hellín, quien empezó señalando que con esta Cooperativa se está haciendo ambiente familiar, y señaló que él cree en la familia. Se congratuló de la presencia de señora, en la Asamblea, ya que la mujer es el eje del hogar.

Destacó su fe en los cooperadores y aseguró que siempre estará a su lado, tanto en las dificultades de los repechos como en las alegrías de las bajadas.

Advirtió que queda mucho camino por recorrer, y que no todo va a ser fácil, pero si colaboran todos se superarán todas las dificultades y se logrará el hogar digno que todos deseamos, y que tanta importancia tiene para todo hombre, importancia que solo conoce quien ha sufrido el carecer de vivienda.

Agradeció a Asima la cesión de los terrenos y la ayuda prestada por la Unión de Cooperativas.

Seguidamente señaló que era necesario que todos tuviesen la fe suficiente y sirviesen de ejemplo a otros trabajadores para que se unan y ayuden a resolver el problema de la vivienda.

Hoy —dijo para terminar— es un día de esperanza que a no dudar lo será pronto una realidad.

Una gran ovación coronó las últimas palabras del Gobernador Civil, que se ausentó seguidamente, quedando gran número de asambleístas reunidos para escuchar el informe técnico de los arquitectos del proyecto.



Ocuparon la Presidencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, centándose a su derecha el Delegado Provincial de Sindicatos, don Alfonso Mayquez Noguera; el Delegado de Trabajo don José Salazar; el Presidente del Consejo de Empresarios, don Santos Ibáñez; el Jefe de Cooperación, señor Coll, y el Presidente de la Sección Social de Banca, señor Bannasar; y a su izquierda don Alfonso Vázquez Fraile, Presidente de la Unión Nacional de Cooperativas; el Asesor Técnico de dicha Unión, don Enrique de Armas; el Presidente de Asima, don Ramón Esteban; y el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios don Lorenzo Frau Rosselló.

A continuación, don Alfonso Vázquez Fraile agradeció a todos la labor realizada para poder llevar adelante la Cooperativa, los trabajos realizados por el Delegado de Sindicatos, asimismo agradeció a la Administración Central las facilidades crediticias y financieras que dispensa a las cooperativas, y destacó la labor realizada por los representantes sindicales para lograr estas concesiones.

Señaló que no se trata sólo de construir viviendas, sino de lograr un verdadero espíritu de cooperación, y rogó al Gobernador, como representante de la Administración, agradeciese a los Ministerios de Trabajo, Vivienda y Hacienda, el apoyo que prestan a todas las Cooperativas, en especial las de viviendas.

Don Alfonso Mayquez, que intervino a continuación, empezó destacando lo grata que resultaba una reunión de esta naturaleza, cuya finalidad principal es la dignificación del hombre. Dio las gracias a todos los que hasta es-

El Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don Santos Ibáñez, dio cuenta a los reunidos de las gestiones realizadas hasta el momento, que va se cuenta con terrenos donde edificar las primeras quinientas viviendas, y que están prácticamente ultimados los proyectos. Asimismo dio cuenta de haberse concedido la ayuda del Estado a fondo perdido de 30.000 pesetas por vivienda y los préstamos complementarios, por lo que ha llegado el momento de elegir la Junta Rectora definitiva.

Por ello, propuso como Presidente a don Gabriel Bannasar, Presidente de la Sección Social de Banca, que ha laborado intensamente en las gestiones realizadas hasta el momento y que se ha procurado que en la Junta estén representados los Sindicatos más numerosos y los Presidentes de Sección Social que mejor puedan laborar para los cooperadores. La Asamblea aceptó la propuesta por aclamación.

A continuación el señor Bannasar, nuevo Presidente, hizo historia de la gestión y propuso a los asambleístas el que el ingreso en la Cooperativa se realizase a base de un pago de cien pesetas a capital cedido, y se abonasen asimismo cien pesetas por trimestre, para cubrir gastos de gestión, lo que fue aprobado por la Asamblea, así como permiso a la Junta Rectora para nombrar un gerente.

Destacó que lo más difícil ha sido lograr los terrenos, ya que en general, la gente es reacia a realizar pagos si no ve realidades. En ayuda de la proyectada Cooperativa vino Asima, que adquirió unos terrenos que ahora cederá.

Suplicó al Presidente de Asima explicase en qué condiciones don Ramón Esteban Fabra estuvo que se adquirieron los terre-

GAÑE DINERO

Criando conejos para la carne, con razas selectas y nuestras jaulas metálicas, únicas, prácticas, limpias, desmontables y más baratas que de madera.

Solicite amplia información a EXTRONA, CLUB DE CUNICULTORES DE TODA ESPAÑA. Granja Piloto, Exposición y venta. Menéndez Pelayo, n.º 29 - 46 BARCELONA - 12

Deseamos delegados para las ventas



¡UNA SEGURIDAD! ¡UNA GARANTIA!

MONTEPIO DIVINA PASTORA AMAS DE CASA

LA DOTE DE VUESTROS HIJOS - SU SEGURIDAD FUTURA Y LA VUESTRA CON ALTAS PENSIONES DE JUBILACION - TODO ELLO Y MIL VENTAJAS MAS POR 150.- PESETAS AL MES

INFORMES: ZAVELLA, 17 - TEL. 215377

nou

muebles y decoración un estilo nuevo para un hogar confortable paseo mallorca, 176 - telef. 210556

**¡FA FE FI FO FU... NES!**

**una MALETA, dos MALETAS, tres MALETAS**

*Genial* **LOUIS DE FUNES**

**«PATERNINA WINES»**  
**THE BEST OF RIOJA - SPAIN**

RED WINES	WITE WINES
Banda Azul	Blanco Seco
Viña Vial	Monte Haro (dulce)
Gran reserva	Rinsol (seco)
1928	Gran reserva (seco)
Banda Rosa (Rosado)	

Ask it at the Hotels and Restaurants

La radio tiene su mundo, un mundo de inagotable trabajo, de hombre que día a día, minuto a minuto, hace posible que usted caballero o usted, señora, vivan informados, distraídos, emocionados o alegres. El milagro de la radiodifusión, como el de la televisión, como el del periódico, son posibles gracias a la obra tenaz, constante, modelo de rapidez y de intuición que nos hace sentir mejor la maravilla de la convivencia.

Una de las grandes figuras de la radiodifusión española es Eduardo Vázquez, destacado entre nuestros primeros guionistas, escritor de garbó de pluma costumbrista, muy en la línea del inolvidable Carlos Arniches. Sus personajes están ahí, en la vida cotidiana, en cualquier casa de vecindad, en cualquier barrio, moderno o antiguo, del Madrid de nuestros días.

La presentación del personaje que hoy viene a hablar del Concurso Nacional de Redacción, que patrocina la Dirección General de Enseñanza Media y organizan los Concesionarios de Coca-Cola es obvia. Son más de veinte años de escuchar el nombre de Eduardo Vázquez a través de la muy importante Cadena S.E.R. ¿Quién no conoce las peripecias de Matilde, Perico y Periquín...? ¿Quién no se ha visto a veces reflejado en los populares personajes de Eduardo Vázquez?

No es de extrañar, pues, que los más distinguidos premios Nacionales de Radio hayan recaído sobre este gran escritor. El «Ondas», la «Antena de Oros» de la Agrupación de Radio y Televisión, entre otros, ponen de relieve la categoría profesional de Eduardo Vázquez.

Lo encontramos en su despacho, en plena actividad. Papeles, papeles, el teléfono, anuncio de visitas... lo de siempre en los hombres de vanguardia cualquiera que sea su ocupación.

Ya sabe de lo que venimos a hablarle, de cual es el motivo de la entrevista.

—Me parece muy bien el Concurso Nacional de Redacción —nos dice—, todo cuanto tienda a incrementar la vocación de los muchachos hacia el cultivo de las Letras es siempre positivo. En este sentido el Concurso Nacional de Redacción cumple perfectamente esta función por lo que tiene de competencia y de estímulo. A los niños les encanta tomar parte en estos certámenes que les divierten y les anima a escribir.



**IX concurso nacional de redacción**

Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia

a Perú, a Frankfurt y a Roma por **IBERIA**

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE **Coca-Cola**

CON LA COLABORACION DE:

**Baleares**

**UNA APOLOGIA DE LA LECTURA**

EDUARDO VAZQUEZ, POPULAR GUIONISTA DE LA S.E.R.

«EL CONCURSO ES POSITIVO POR LO QUE INCLINA A L CULTIVO DE LAS LETRAS»

**FORMACION**

Hablamos de la orientación de los muchachos, de su formación literaria. Eduardo Vázquez tiene su personal criterio.

—A los jóvenes se les deben comentar las lecturas de los mayores, haciéndoles preguntas en torno a los temas tratados en las mismas. Es un error pensar que ellos no están todavía en edad de opinar. De esta forma se les fuerza a que sean ellos

mismos los que lean y se enteren de esas cuestiones. El ejemplo del padre que lee también es positivo para encauzar a los hijos hacia la Literatura.

La conversación deriva sobre las dificultades de la literatura radiofónica, en la que Vázquez es un maestro.

—El especialista en radio debe dominar la sintaxis y evitar en todo momento el barroquismo literario. Lo que leído, puede resultar bien, radiado es generalmente inaguantable. En una palabra, el es-

pecialista en guiones de radio debe ir al grano y no olvidar que no se le puede volver a oír si algún concepto no ha sido expresado con claridad. Además debe tener en cuenta la serie de efectos que pueden ayudar a su narración y que son puramente auditivos. Si a esto se une el hecho de que un buen guionista de radio debe dominar el diálogo se comprende fácilmente las dificultades que entraña esta profesión.

Ahora hablamos de los escritores, del viejo binomio de nacer o hacerse. Eduardo Vázquez piensa que el escritor nace, pero advierte: no hay que olvidar «que se hace» sobre la marcha.

**COMPATIBILIDADES**

Siempre que se habla con un hombre de la radio parece obligado insinuarle aquello que está en la mente de todos ¡vaya «palo» que os ha dado la aparición de la televisión! Eduardo Vázquez enaja bien la pregunta «Dominar el tema. Se le nota que está acostumbrado a «repeler la agresión». Argumenta pausadamente, con absoluta seguridad de lo que dice.

—Al advenimiento de la radio se temió que el nuevo sistema restase lectores a la Prensa. La realidad demostró el error de quienes pensaban así. Y lo mismo ha ocurrido con la televisión respecto a la radio. A pesar de la fuerza de aquella, por lo que tiene de novedad, lo cierto es que hoy se oye más radio que nunca y se cuentan por millones los transistores en servicio y los aparatos de radio en los automóviles. ¿Qué quiere decir esto? Que ningún medio informativo excluye al anterior, sino que le complementa. Y a pesar de todo el que quiere leer tiene tiempo de sobra para hacerlo.

Volvemos a hablar del Concurso Nacional de Redacción, relacionándolo con la lectura de los chicos.

—Yo veo este Concurso como uno de los medios más idóneos; el muchacho que quiera redactar bien y competir en este aspecto tendrá que leer mucho para enterarse de lo que han escrito los demás. Esta clase de certámenes estimulan la lectura.

Terminamos la entrevista. El tiempo es oro. Por los pasillos de la Sociedad Española de Radiodifusión todo es acción, dinámica, trabajo. Eduardo Vázquez queda en su despacho tecleando la máquina. La programación no sabe de esperas. Todo está perfectamente cronometrado y calculado, con el reloj y contra reloj. Es cierto, la radio sigue ahí, en su posición avanzada. Figuras como Eduardo Vázquez lo justifican.

**TEJIDOS**  
**SALVAT**

**ALMACENES SALVAT, S.A.**

Colón, 2

**HOY INICIAMOS**

la venta de **RESTOS** prendas confeccionadas

**VEA QUE PRECIOS:**

	ANTES	AHORA		ANTES	AHORA		ANTES	AHORA
Traje chaqueta	2.225	1.100	Camisa lana Terlenka	438	200	Abrigo niña	862	200
Blusa	370	160	Pantalón felpa	72	25	» señora	1.995	900
Falda	280	160	Camiseta felpa	60	23	Alfombra	205	80
Jersey	585	250	Impermeable	580	150	Manta matrimonio	430	180

Todos los artículos confección **15 % DESCUENTO**

# TAGOMAGO: «LOS HERMANOS CALATRAVA»

Hoy noche y mañana tarde y noche



No hay duda que una de las atracciones más interesantes, dentro de este difícil arte que es el humorismo, son actualmente Los Hermanos Calatrava. A través de su extensa discografía se han popularizado en nuestro país y sus actuaciones personales causan estragos entre los espectadores que se las ven y desean para contener la carcajada continua.

Hermanos Calatrava, sus fechas están totalmente cubiertas en todo momento pero Tagomago ha conseguido "ficharlos" y entrarán en acción esta misma noche con repetición, mañana en gala de juventud de tarde y, despidiéndose del público mallorquín por la noche.

El buen humor, su majestad la carcajada, presidirán estas tres galas de "Tagomago".

Es difícil la contratación de los

## «APHRODITE'S CHILD»

NUEVAS GRABACIONES: UN «SENCILLO» Y UN LONG PLAY



Si ya tenemos nuevos discos de los Aphrodite's Child, esta sensacional trio griego que con su primer disco consiguió un impacto mundial. "Lluvia y lágrimas" ha dado, triunfalmente, la vuelta al mundo. Y difícil se les presentaba a los chicos griegos lanzar otro disco, pues la sombra del éxito del citado éxito era un handicap terrible. Sin embargo nos han sorprendido con una canción, creemos, superior a "Lluvia y lágrimas". Su título, "El fin del mundo". Un éxito ya mundial y que ya empieza a serlo en España a los pocos días de su publicación. "El fin del mundo" es la canción fuerte de su nuevo "sencillo".

También en el long play que apareció recientemente en nuestras discotecas de los Aphrodite's Child, se halla esta canción y "Lluvia y lágrimas" junto a seis o siete canciones inéditas que gustarán mucho.

# «MAÑANA EN SANTANYI LA GRAN FINAL»

«LOS ALAMOS», «EQUIPO 55», «EL HARLEM», «LOS INTRUSOS» y «LOS VULCANIC'S», SON LOS FINALISTAS

Los Oliver's, Los Talayots, y Folk - 5, en el fin de fiesta

Mañana por la mañana, en el Cine Velar de Santanyi, la gran final del "II Gran Festival Musical-Vocal", que durante tres domingos sirvió de fase eliminatoria para clasificar para esta finalista a los cinco grupos que mayor puntuación lograron por su actuación.

"Los Alamos", "Equipo 55" y "Los Intrusos" son conjuntos que bien pueden encasillarse dentro de un mismo estilo musical. "El Harlem" se aparta de esta línea musical, aquellos "soul", estos dan mayor importancia a la melodía. "Los Vulcanic's" buscan canciones fuertes, espectaculares, con inclusión de instrumentos de viento pero sin caer en el "soul". Esto quiere decir que el jurado tendrá una ardua e ingrata labor, ya que la calidad de los conjuntos es muy pareja y mucho nos tememos que ganará el que más adeptos tenga, dentro del jurado, al estilo musical que interpreten. Nos explicaremos, si la mayoría de los que compondrán el jurado tienen preferencias por el "soul", "Alamos",

"Equipo 55" y "Los Intrusos" son máximos candidatos. Por el contrario, si la mayoría es adepta de lo melódico o rítmico pero a base de guitarra, "El Harlem" tiene grandes posibilidades. Y como "Los Vulcanic's" están en una línea intermedia a ambos estilos, pesarán mucho a la hora del balance final. En fin. La emoción será la reina de esta gran final.

En el fin de fiesta veremos a "Los Oliver's", "Los Talayots" y a un extraordinario grupo "folk" mallorquín que tienen un brillante porvenir por delante, "Folk-5". La gran final será retransmitida por Radio Popular, en directo, y serán sus presentadores Kika, Alfonso Simó y la colaboración extraordinaria de José Miguel. El completo de la popular emisora.

Para llevar a efecto esta retransmisión, que empezará a las once en punto, los conjuntos finalistas tienen que haber montado sus equipos antes de las 9'15, en caso contrario tendrán que usar los aparatos amplificadores y equipo de voces de los ya montados.

## «LA BOLSA DEL DISCO» LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA

TITULOS E INTERPRETES	Semana del 20 al 25 de enero	SEMANAS ANTERIORES
1 ELOISE Barry Ryan.		1   1
2 TENGO TU AMOR Fórmula V		2   2
3 ONLY ONE WOMAN (SOLO UNA MUJER) Marbles.		5   6
4 MONIA Peter Holm.		6   8
5 CHEWY, CHEWY Ohio Express.		7   7
6 HOY SOY FELIZ Los Beta.		8   10
7 MY LITTLE LADY (Mi chica) The Tremeloes.		4   3
8 GRACIAS POR TU AMOR Los Brincos		3   1
9 CANTA CON NOSOTROS Voces Amigas.		1   1
10 DO YOU REMEMBER (¿Recuerdas?) Tony Ronald.		11   2
11 SINNER MAN Nuestro Pequeño Mundo		3   15
12 TIEMPO DE AMOR Juan & Junior.		9   5
13 LIMON LIMONERO Henry Stephen		2   9
14 THE HORSE (El caballo) Cliff Nobles & Co.		14   1
RAPIDO JOEY SMALL Kasenez-Katz.		16   1

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92  
Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE ENERO 1969  
LL. G. G. — V. I. S. — N. G. O. — N. C. H.  
S. U. K. — T. D. K. — N. C. K. — F. K. U.  
CAPITALES PAGADOS HASTA LA FECHA: 238.248.000 PTS.

Oficinas en PALMA DE MALLORCA:  
Avda. Rey Jaime III, 43, pral. - Teléf. 21 20 56

# LOS VALLEDEMOSA, MARGALUZ Y XESC: OTRA «ESCAPADA» A INGLATERRA

Para dos Galas en el Teatro «Pavillón» de Bournemouth

Pasado mañana, lunes, «Los Valldemosa» iniciarán otra de sus «salidas-relámpago», uno más de estos viajes de pocos días con los cuales, en este invierno, reemplazan aquellas largas estancias en el extranjero, acudiendo ahora tan solo a los escenarios cuyos compromisos son ineludibles.

También en este caso, lo mismo que en tantas ocasiones anteriores, «Los Valldemosa» viajarán acompañados de Margaluz y Xesc Forteza, para ofrecer al completo el mismo espectáculo de «Tagomago».

El viaje del próximo lunes es en dirección a la ciudad de Bournemouth, al sur de Inglaterra, ciudad que tan íntima relación guarda con Palma y en la que los artistas mallorquines disfrutan de especial prestigio. Su estancia en Bournemouth se limitará a dos días para ofrecer otras tantas galas en el Teatro Pavillón de aquella bella ciudad residencial.

El espectáculo que se ofrecerá corresponde a una iniciativa y organización del agente de viajes Mr. Jonn Kent —también tan relacionado con Palma— quien presentará en el citado «Pavillón» un programa que titula «50 artistas mallorquines». El «show» tendrá la duración normal de una función teatral y con «Los Valldemosa», Margaluz y Xesc Forteza, actuarán la Agrupación folklórica de «Casa Oliver» y los componentes del «tablaó flamenco» que actúa todas las noches en el «Pueblo Español».

Se trata, una vez más, de una embajada artística con el nombre de Mallorca por delante y con el gran atractivo que siempre ofrece en todas partes el anuncio de «Los Valldemosa».

## Así, de espaldas, ¿LES CONOCEN?



¡NATURALMENTE! SON:

# LOS HERMANOS CALATRAVA

LOS REPRESENTANTES DEL HUMOR ESPAÑOL 1969

HOY, NOCHE  
MAÑANA, TARDE y NOCHE  
TAGOMAGO

## ES EL MOMENTO

DE ADQUIRIR SU CUALEI DEBIDAMENTE ESTUDIADO PARA UNA GRAN INVERSION E INMEJORABLE PARA SUS VACACIONES EN LA BELLISIMA

## BAHIA DE ALCUDIA

INFORMESE EN

ZONA COMERCIAL CARABELA

PUERTO ALCUDIA — Teléfono 260

## LOS ROMBOS NIGHT CLUB

DOMINGO A LAS 5 DE LA TARDE  
CASA PARA LA JUVENTUD CON

## LOS BRUJOS

Y la magnífica discoteca de

## LOS ROMBOS

Todas las noches baile y juerga flamenca

# Calendario de SALOME

Febrero y Marzo, son dos meses apretadísimos para Salomé que va a vivirlos intensamente con actuaciones, recepción de premios, ensayos y un recorrido exhaustivo por todas las televisiones europeas.

Enero, para Salomé, fue así:  
Día 1: Brillante actuación en el Pueblo Español de Palma de Mallorca, con una selección de canciones, éxito de los numerosos Festivales donde Salomé ha conseguido premios importantes.

2, 3 y 4: Inició en Barcelona la filmación de un reportaje para Televisión Española.

7: Salomé viajó a Madrid, donde TVE le puso al corriente de las facetas más importantes sobre la campaña que prepara con vistas a Eurovisión.

8 y 9: Filmación de un reportaje en color, para las televisiones extranjeras, en el que Salomé recorre los lugares más bellos de Madrid, mientras interpreta alguno de sus éxitos.

10: Viajó a Murcia para actuar en un Festival Benéfico organizado por el Excmo. Señor Gobernador de aquella capital, donde se le entregó el "Melocotón de oro", uno de los galardones más preciados de Murcia y se la nombró "Embajadora de Europa de la FICA" (Feria Internacional de la Conserva y Alimentación).

11: Viajó de Murcia a Madrid y de Madrid a Barcelona para ponerse en contacto con NO-DO, que va a realizar un reportaje sobre Salomé y su ciudad natal.

12: En el Teatro Barcelona, de la Ciudad Condal, en el transcurso de un espléndido espectáculo organizado para tal fin, se le hace entrega del "Olé de la Canción" otorgado por Radio Miramar, por ser la "Mejor cantante española de 1968". Por la tarde, se inició la filmación del reportaje para NO-DO.

13: Por la mañana continúa la filmación del reportaje para NO-DO y, al mediodía, en Radio Barcelona, se le hace entrega oficial del Trofeo Ondas, a la popularidad, en el transcurso de un programa especial realizado por Mario Beut. El acto finalizó con un vino de honor.

Por la tarde abandona Barcelona para trasladarse a Madrid.

14: Recibió, en Madrid, el "Trofeo a la Popularidad 1968", concedido por el periódico "Pueblo" que le entregó personalmente el Excmo. Sr. Ministro de Información y Turismo.

15: Inició, en el Teatro Real, la filmación de un reportaje en color para TVE, que se distribuirá por todas las televisiones europeas. La filmación prosiguió durante varios días.

17: Grabó en Prado del Rey su actuación en el programa "Galas del Sábado".

18 y 19: Sigue la filmación del reportaje en el Real madrileño.

20: Inició su etapa internacional, trasladándose a Cannes para asistir al MIDEM.

21: Intervención en un programa informativo de la televisión monegasca.

22: Pablo Picasso, el mundialmente famoso pintor español, recibió a Salomé, en su villa de recreo, y le obsequió con un "poster" especialmente pintado para ella.

Por la tarde, un recorrido turístico por la Costa Azul, que filmó la televisión monegasca.

24: Viajó a París.

25 y 26: Salomé grabó en París un programa para la televisión iniciando su promoción en Francia. Hubo rueda de prensa, entrevistas por radio y un simpático coctel ofrecido en su honor.



pea; español, francés, alemán, inglés, italiano, etc.

## MARZO

1: Finalizará la grabación de las canciones en diversos idiomas europeos.

3 al 26: Salomé visitará los países siguientes, para realizar en todos ellos diversos programas de televisión, cantando en español y en el idioma del país:

Yugoslavia, Finlandia, Noruega, Suecia, Irlanda, Luxemburgo, Portugal, Austria, Italia, Inglaterra, Francia, Alemania Federal, Suiza, Bélgica y Holanda.

El orden de los países puede modificarse, según las conveniencias de programación.

17 y 18: Actuará en la Fallas de Valencia.

29: Eurovisión en el Real de Madrid.

\* \* \* \* \*  
\* CUIDA ESTAS \*  
\* PAGINAS: \*  
\* MIGUEL VIVES \*  
\* \* \* \* \*

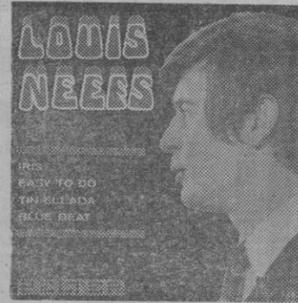


UN FILM DE  
**Jorge Grau**  
HORARIO:  
4,15 - 6,15 - 8,15 y 11,15  
Cortometraje color:  
**París Belle Epoque**  
(RIGUROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)

# Últimas novedades para su DISCOTECA

## LOUIS NEEFS

Iris. Easy to do. Tm ellada. Blue Beat.



Ese disco llega a nuestras discotecas con gran retraso. Lástima. "Iris" es la canción ganadora del Festival de la Olimpiada de la canción celebrado hace un par de meses en Grecia. Louis Neefs, que la llevó al triunfo en Atenas, es un excelente cantante belga, que puede tener una buena aceptación en nuestro país. "Iris", la canción estrella del disco es de gran calidad dentro de la línea melódica. Esperamos que este disco se convierta en éxito.

## MARGALUZ

El cordón de mi corpiño. Las Viejas ricas.

Excelente disco de nuestra polifacética artista Margaluz. Acompañada por "Los Valdemosas" de forma extraordinaria, Margaluz nos ofrece dos canciones populares que harán las delicias de propios y extraños. Ambas canciones han sido muy populares en nuestro país pero últimamente estaban olvidadas, sin embargo la brillante versión de Margaluz las volverá a colocar entre las favoritas del momento. Y, también, entusiasmarán al elemento turístico.



## MANFRED MANN

La carrera del Zorro. Demasiada gente.



Nuevo disco de Manfred Mann y como siempre ha sucedido, de forma vertiginosa, se ha convertido en un éxito mundial. Tres semanas lleva en la lista de éxitos inglesa, la primera ocupó la posición 25, ahora ya se halla en la 11, y con claros indicios de ir a más. No sería el primer disco de Manfred Mann que llegara a la posición primera. "La carrera del zorro" es una canción alegre que se adapta perfectamente al gusto musical actual.



# HOY 2ª SEMANA

¡EL SUPER-TODD-AO DE 1969!

¡ANTHONY QUINN EN UN ESPECTACULO LLENO DE VIDA Y ACCION!



Los cañones de San Sebastián

(May. 18 años)

## HOY, 32 PAGINAS

# escoja entre estos programas...

## Sala Augusta



JAMES STEWART DEAN MARTIN  
RAQUEL WELCH GEORGE KENNEDY

### BANDOLERO!

Además: YA ERES UN GRAN CHICO

## HOY

EL GRAN WESTERN

1969

## RIALTO VICTORIA

CINCO DRAGONES DE ORO

En Color y Cinemascope

LA FURIA DE LOS JOVENES

en Technicolor

## MODERNO

TIERRA DE ALIMAÑAS

Technicolor

ADEMAS: EL PRECIO DE UN HOMBRE (TOL. MENORES.)

## DORADO

El valle de los tigres

Technicolor

ADEMAS: EL PRECIO DE UN HOMBRE (TOL. MENORES.)

## FANTASIO

Roxael hijo de Sansón

Cinemascope y color

ADEMAS: EL REY DEL CRIMEN (TOL. MENORES.)

CIRCULO MALLORQUIN

Concierto por el gran violoncellista Ricard Boadella

Mañana domingo, día 2 de febrero, continuando la iniciada temporada de conciertos, se celebrará el de violoncello y piano, a cargo respectivamente del violoncellista Ricard Boadella y el pianista Jordi Giró.

Ricard Boadella, es ya muy conocido de los oyentes habituales del Círculo Mallorquín y en su última actuación, hace dos años, obtuvo un rotundo éxito. Ahora, acaba de llegar de un triunfal viaje por las ciudades mediterráneas occidentales hasta Atenas y dentro breves días comenzará una nueva gira por los países de centro y del este de Europa.

El concierto comenzará a las siete y media de la tarde y se ejecutará un programa a base de obras de Sanmartini, Mozart, Strauss, Bach, Max Reger y Saint Saens

Sardanas para mañana

Mañana, la Coblá titular de la Casa Regional Catalana, «La Principal de Mallorca», dará su habitual recital de sardanas en los jardines del Paseo Marítimo. Para este concierto se han seleccionado las siguientes partituras:

«Renoi, quina festal», de Ramón Vilá.

«A la plassa», de Enrique Morea.

«Mariona», de José Saderra

«Girona aimada», de Vicente Bou

«El ros de Palau», de Mas-Ros.

Esta audición de sardanas para bailar dará comienzo a las doce de la mañana.

ENSEÑANZA DE SARDANAS

La Sección sardanista de la Casa Regional Catalana comunica al público que a partir de la próxima semana, todos los martes y jueves, de ocho a nueve de la noche y en el local social de la Avenida Conde Sallent, se darán clases gratuitas de la danza de la sardana.

Programas para hoy

REVISTA

TEATRO BALEAR (Tel. 211255). — Hoy 10'45 noche:

TEATRO BALEAR (Telf. 211255). — 7 tarde y 10'45 noche: Grandioso éxito de la chispeante revista «VALERIANO TIENE ESO» con los ídolos del público Diana Darvey, Luis Cuenca, Pedro Peña y más de cuarenta superesculturales bellezas de la Compañía Colçada titular del Teatro Apolo de Barcelona. (Rigurosamente solo para mayores de 18 años)

VARIEDADES

TEATRO PRINCIPAL. — A las 7 y 10'30 noche:

El ídolo de Palma ¡MANOLO ESCOBAR! presenta su espectáculo «PREGONERO DEL PUEBLO». (Autorizado menores). Este espectáculo no actuará en ninguna otra ciudad de la Isla.

SALA DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III. — De 3'15 a 9'30. Noche a las 10'30: «ACTEON». Un film de Jorge Grau; y «PARIS BELLE EPOQUE», color. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA (Climatizado). — Desde las 3: «JUNIO 44: DESEMBARCAREMOS EN NORMANDIA», con Michael Rennie, Bob Sullivan, Lee Burton, (color-scope); y «EL CASTIGADOR» con Cassen. — (May. 18 años)

AVENTA (Climatizado). — Desde las 3'15: «TIEMPO DE LOCURA», con Rita Tushingham, Lynn Redgrave, color; y «IPCRESS», color-scope. — (May. 14 años)

SALA AUGUSTA. — Desde las 3: «BANDOLERO» en Todd-Ao, con Raquel Welch, Dean Martin y James Stewart; y «YA ERES UN GRAN CHICO», technicolor. — (Aut may.)

SALA BORN (Climatizado). — Desde las 3: «LOS CANONES DE SAN SEBASTIAN», en Todd-ao, por Anthony Quinn y complementos. (Aut. Mayores 18 años).

CAPITOL. — Desde las 3'00: «CINCO DRAGONES DE ORO», en color y cinemaScope; y «ACUSACION DE ASESINATO».

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3'15: (Todd-Ao) 2ª SEMANA: «LAS VEGAS 500 MILLONES», Gary Lockwood, Elke Sommer, Lee J. Cobb, Jack Palance, technicolor - 70 m.m. — (May 18 años)

RIALTO. — Desde las 3'30: «CINCO DRAGONES DE ORO», color y cinemaScope; y «LA FURIA DE LOS JOVENES», en technicolor.

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3'15: 2ª SEMANA: «EL CASO DE THOMAS CROWN», Steve Mc Queen, Faye Dunaway; y «RESIDENCIA PARA ESPIAS», Eddie Constantine. — (May. 18 años)

VICTORIA. — Desde las 3'30: «CINCO DRAGONES DE ORO», color y cinemaScope; y «LA FURIA DE LOS JOVENES», en technicolor.

DE REESTRENO

TEATRO - CINE MUNICIPAL (Palacio de la Pref.) Desde las 3'30: «LOS CHICOS DEL PREU» y «JERRY CALAMIDAD». (Tol. menores.)

BOREAL. — Desde las 3'30: «EL VALLE DE LOS TIGRES», en technicolor; y «EL PRECIO DE UN HOMBRE», en technicolor, con Thomas Millian. — (Tol. menores)

FANTASIA. — Desde las 3: «ROXAEI HIJO DE SANSON», en cinemaScope y color; y «EL REY DEL CRIMEN» (El Enmascarado de Plata). — (Tolerado menores y económico)

HISPANIA. — Desde las 3'15: «EL MAS VALIENTE ENTRE MIL», en technicolor, con Charlton Heston; y «NOVIOS 68», con Sonia Bruno y José L. López Vázquez. — (May. 18 años)

MODERNA. — Desde las 3'15: «TIERRA DE ALIMANAS», technicolor; y «EL PRECIO DE UN HOMBRE», color. — (Tolerado menores)

PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR: Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trío

SALAS DE FIESTA

- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones.
- \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- \* CLUB LATINO. — Todos los días, baile desde las 22 a las 3 horas.
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* NIGHT CLUB ALHAMBRA: Todas las noches baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.
- \* PATIO ANDALUZ del CAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- \* LOS ROMBOS (Ca'n Pastujá) — Todas las no...

«LE DEJEUNER SUR L'ERBE»



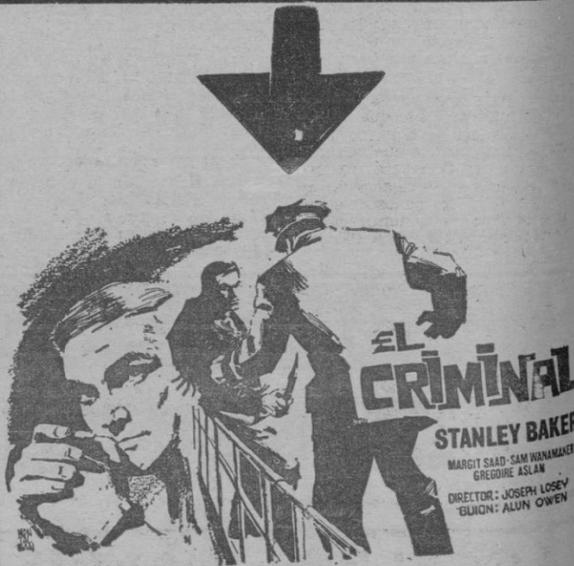
Hay quien cree equivocadamente que las películas de Arte y Ensayo han de ser por fuerza tristes dramáticas, graves. «Le déjeuner sur l'erbe» («Comida en la hierba») demuestra que en esta modalidad hay filmes llenos de simpatía, optimismo, humor. Jean Renoir, uno de los grandes maestros del cine de todos los tiempos, ofrece con esta película un himno a la vida y una lección de felicidad. El profesor Alexis investiga el amor de laboratorio, hasta que la temperamental Nénette le desobedece el otro. «Comida en la hierba» es una obra deliciosa, que acredita la personalidad singular de Renoir, con unos intérpretes de excepción: Paul Meurisse y Catherine Rouvel. Muy pronto en Jaime III cine de Arte y Ensayo podrá usted admirar esta realización vital y alegre que es un ejemplo en su género.

SALEM

TODAS LAS NOCHES BAILE CON ATRACCIONES CADA 20 MINUTOS

EL LOCAL DE LA SIMPATIA - C/ SANTAÑY

JOSEPH LOSEY, el famoso director de «ACCIDENTE» y «PETULIA» ha llevado de forma magistral a la pantalla...



UN AUDAZ ROBO, PLANEADO Y EJECUTADO SIN EL MENOR FALLO

TEATRO PRINCIPAL HOY 7 tarde - 10'30 noche

MANOLO ESCOBAR



CLAMOROSO EXITO CON SU NUEVO ESPECTACULO

PREGONERO DEL PUEBLO

4 ULTIMOS DIAS

NO ACTUANDO EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA

ATENCION PUEBLOS DE MALLORCA

VENTA DE LOCALIDADES DE 12 A 1 y DESDE LAS 5

¡Y RECUERDE!

MIERCOLES



MANOLO ESCOBAR

CONCHITA VELASCO

RELACIONES

CASI PUBLICAS

EL MAS RECIENTE EXITO CINEMATOGRAFICO ACTUAL

Desde anteayer hasta bien entrado el día de ayer, estuvo constantemente lloviendo en Palma, y sus cercanías. En los pueblos de la isla, al menos en su mayoría, se registró ese fenómeno meteorológico, con más o menos intensidad.

Lo importante de esta lluvia es que en esta ocasión no fue tormentosa, sino una lluvia más o menos intensa, pero constante, durante poco más de veinticuatro horas. El resultado es que hemos sobrepasado los sesenta litros por metro cuadrado, que en su gran mayoría han servido para regar el campo, pero principalmente para que las aguas pasen a alimentar nuestros pozos, constantemente amenazados por la salinización y la escasez.

Sesenta litros es una pluviometría considerable, que en general sólo se registra en regiones cuyo índice es muy elevado, o en épocas tormentosas, y es entonces cuando provoca alguna que otra inundación, más o menos importante.

Mucho tiempo hacía que en nuestra ciudad no se registraba una lluvia tan considerable, sin

# ayer Ciudad EN LA LLUVIA PROVECHOSA

provocar avenidas. Alguna que otra inundación provocaron estas lluvias, en la ciudad, más probablemente a alguna obstrucción de los desagües que por la violencia de las aguas.

Uno de los sitios en que se sufrió este amago de inundación fueron nuestros talleres, pero debido a su situación esto ya empieza a ser bastante normal, en cuanto se registra cualquier obstrucción en un desagüe más o menos cercano.

Parece que el suministro de agua a Palma asegurado desde hace bastante años, pero falta de presión suficiente, ha resucitado este problema, al verterse en la red general una mayor cantidad de agua. Pero esta mayor cantidad de agua ha tenido también sus primeros inconvenientes, al registrarse roturas en alguna que otra tubería, precisamente por exceso de presión. Aun así, en algunos lugares situados a cierta altura la presión no resulta suficiente y quizá se haga necesario la construcción de depósitos reguladores para dar a todos los vecinos agua tal y como tienen derecho los ciudadanos. J. R. C.

## tertulia en la plaza mayor

### LOS CANONIGOS Y EL FUTBOL

—Con motivo de la consagración episcopal de nuestro paisano Dr. Moncadás para la sede vacante de Ciudadela, habrá en la antigua capital de la isla hermana una extraordinaria concentración de obispos. Entre ellos, varios mallorquines (el de Ibiza y el Coadjutor de Murcia) y el de Ciudad Real, Monseñor Hervás, del que los mallorquines conservamos un imborrable recuerdo...

—Por cierto que, a este propósito, recuerdo una sabrosa anécdota que demuestra hasta qué punto los sentimientos religiosos son perfectamente compatibles con los deportivos.

—Dale cebollas diocesanas.

—A raíz de la ceremonia de la consagración del altar de la capilla del nuevo Seminario, don Antonio Sancho Nebot (q. e. p. d.), Canónigo Magistras y uno de los últimos grandes oradores que ha tenido Mallorca, se acercó al entonces Obispo de la Diócesis, Dr. Hervás, y le dijo, poco más o menos, estas palabras: "Todos estamos de enhorabuena, señor Obispo: por haber consagrado un nuevo altar, por esta nueva y hermosa capilla, por su bellísima plática... y porque el "Mallorca" acaba de ganar al "Mestalla".

—¿Cómo lo sabía?

—Acababa de enterarse por la radio. El canónigo Sancho era un gran mallorquinista.

—Pero el Dr. Hervás era valenciano...

—Perdona... en aquel momento era Obispo de Mallorca.

### CONGRESOS

—¿Sabías que Barcelona tiene ya programados para el año viene diez y seis congresos y cuatro para 1971, aparte de los que se irán celebrando a lo largo de 1969?

—No en balde los barceloneses quieren (y hacen bien) que se conozca a Barcelona bajo el "slogan" de la "Ciudad de las Ferias y Congresos".

—Pero lo más curioso es que entre los congresos programados figura uno llamado oficialmente "IV Congreso Internacional de Organizadores de Congresos".

—Y a esos... ¿quién los organiza...?



### DESASTRE

—El paso por la ciudad de la pianista Kramperova ha dejado una estela de simpatía. Su marido se ha revelado como un extraordinario experto en relaciones públicas.

—Es un hombre de pianista así com toca.

—Pasando por la muralla con el Alcalde, vio que la Banda de la Policía Municipal daba un concierto en el lugar de costumbre. Al enterarse de que todos los músicos eran guardias, el hombre relacionó su número con la pequeñez (según pensaba él) de nuestra ciudad y exclamó: "¡Qué desastre! ¡Con todos los guardias tocando aquí, los malhechores y la circulación deben campar a sus anchas!" Nuestro querido Alcalde le tranquilizó diciéndole que no se preocupase, que había trescientos guardias más para el servicio de la ciudad.

—Trescents, així mateix...?

—Una cosa així.

### LLUVIA

—¿Qué te parece esta lluvia?

—Just mel. No pot esser més bona. Ja voràs a l'instant, quines faves...!



### CANCHA

—Y para que veas que la compatibilidad de la que te hablaba no acaba aquí, te diré que es muy posible que la ceremonia de la Consagración del Dr. Moncadás se celebre en el campo de fútbol de los Salesianos de Ciudadela, donde se espera poder acomodar a más de diez mil fieles.

—Me parece muy bien. Roguemos porque la Tramontana y el tiempo en general se asocien, benignos, al solemne acto.



### GAFIM

## Coplas Sin malicia

### «LA SIRENA DE NASA»

Una chica angelical es Rosa Mari, lector; pero es también --¡que dolor!-- una «sirena» fatal.

Es jefe de la oficina que aquí cerca tiene NASA. Quien a la oficina pasa ve su carita divina.

Cuando un periodista llega, entre sonrisas procura extenderle una factura y que la pague le ruega.

Yo a la oficina llegué, Rosita me sonrió, la factura me alargó y casi me desmayé.

Mas con su voz hechicera, cuajada de poesía, Rosa Mari me decía: ¡Saque, saque la cartera!

Y si no asoma Nadal, el propietario de NASA, hubiera vuelto a mi casa por la noche sin un real.

GIL ARRIBATO

## CASAS de calafat



### LOS DESPLAZAMIENTOS DEL MALLORCA

—Ho fan així: amb dotze o tretze pasteres i a força de rem! Surt mes barato i a més a més, estovien hotel i altres «gastos» de concentració!

## LOCALES - NAVES

PARA LA INSTALACION DE INDUSTRIAS TOMARIA EN ARRENDAMIENTO

Ofertas por escrito a esta Administración n° 8.356 indicando: situación, medidas y alquiler.

## Sociedad de Cazadores de Palma

### AVISO:

Por la presente se le convoca a Junta General Ordinaria que (D. M.) tendrá lugar el día 1° de febrero del corriente año, en el SALON DE ACTOS DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS sita en esta ciudad, calle Matias Montero, a las 17'00 en primera convocatoria y a las 17'30 en segunda convocatoria.

Para asistir a la Junta, deberán exhibir el carnet de Socio de Coto.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega encarecidamente su asistencia.

Palma, enero 1969.

El Presidente - Firmado: FRANCISCO MAS

## Moli d'es Comte

HOY SABADO Y TODOS LOS SABADOS DE AÑO PONEMOS A SU DISPOSICION NUESTRO ACOGEDOR MOLINO

ENTREMESES ARROZ DE MATANZAS

FRITO MALLORQUIN POLLO, LECHONA, etc.

MUSICA Y BAILE HASTA LAS 12'30

RECUERDE: NUESTROS SERVICIOS PARA BODAS, BANQUETES Y COMIDAS DE COMPAÑERISMO

TELEFONO 256580

## Diganos ud. algo

### DOÑA MARGARITA SALOM

«TODA MI VIDA HA TRANSCURRIDO EN ESTE AMBIENTE DE CAFE POPULAR: PRIMERO, «CAN RASCA»; AHORA, EL CAFE CUBA»

Uno de los pocos cafés populares de auténtica solera que quedan en la ciudad es sin duda el Café Cuba, de Santa Catalina del que es dueña y señora doña Margarita Salom, de 78 años de edad, la cual vive rodeada de sus hijos —una espléndida media docena— nueros y nietos. Ella es el eje y los demás el contorno.

—Mis hijos se ocupan de regentar el café. Todos son muy buenos y hay entre ellos un perfecto entendimiento... Las nueras también son excelentes y me quieren mucho, y yo a ellas.

—¿Y los nietos?

—Son un poco traviosos, como todos los pequeños, y en ocasiones me hacen enfadar, pero el enfado me dura menos que el canto de un gallo... Son jóvenes y tienen «jugue» y una ya no está para juegos... ¿No le parece?

—Este café de ustedes tiene su historia...

—Tiene la entrañable patina del tiempo, muy marinera y pescadora.

—Como la vieja canción norteña.

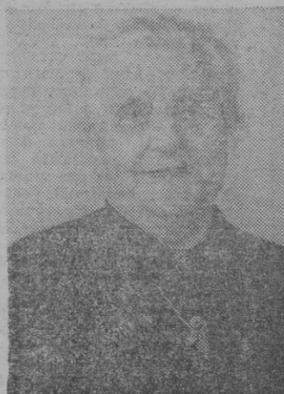
—Toda mi vida, como quien dice, ha transcurrido en este ambiente de café popular... Imagínese usted que nosotros, antes de venir aquí, hace ya veinticinco años, tuvimos durante mucho tiempo el café «Ca'n Rasca», de la calle de San Miguel.

—Esquina casi a la calle de los Olmos.

—Exacto... Era un café muy típico... Allí se fundó el «Balears», que después se fusionó con el «Athletic»... Recuerdo muy bien que un hermano suyo, Lorenzo, fue el primer portero del equipo «Balears».

En la conversación intervino Jaimito Bonastre, hijo de aquel estupendo caricaturista y animador deportivo de tan grato recuerdo.

—Mi padre —dijo Jaime— con el señor Llabrés del Café Triquet, fundaron el «Balears».



—En nuestro café «Ca'n Rasca» —añadió doña Margarita— funcionaban las agencias de Santanyí, Calonge y Ses Salines... ¡Cuántos recuerdos!

—¿Qué costaba un café en «Ca'n Rasca»?

—Sin remontarnos a muchos años, sólo veinticinco... Cobrábamos por un café quince céntimos... También hacíamos comida... Por diez pesetas dábamos dos platos; el primero, arroz o macarrones, a elegir; y de segundo, un plato de carne o un plato de pescado; pan, plátano o naranja. El vino aparte: un vaso grande, treinta céntimos... Los sábados venía mucha gente de los pueblos que traía «pa en butxaca».

—Ahora van a los mejores restaurantes.

—Y bien que hacen... Nosotros podíamos cobrar precios moderados porque el propietario de la casa, don Antonio Bosch, de Manacor, que todavía vive, y por muchos años, no quería cobramos alquiler... Venía algún sábado, tomaba un café, o una copita, y se consideraba pagado.

—Como dice, doña Margarita, que viva muchos años don Antonio, y usted también...

Porque gente así queda muy poca. CALDENTEY

## SUCEDIO HACE 100 AÑOS

1 FEBRERO DE 1869

En el «Diario de Palma», leemos:  
 ♦ Anteayer llegó a esta ciudad una compañía del segundo batallón del primer regimiento de Artillería a pie, para relevar la del segundo regimiento que guarnece esta plaza.  
 ♦ Anteayer y ayer el señor Gobernador de la provincia con otras personas fue a la Catedral y otras iglesias y a la biblioteca episcopal, a cumplir con el decreto del Gobierno sobre incautación de documentos históricos y otras curiosidades antiguas.  
 ♦ Ha sido repuesto el señor don Antonio Messa en el cargo de secretario de gobierno de la Audiencia de estas islas, por orden del Gobierno provisional.  
 ♦ El sábado tuvo lugar el primer baile de máscaras en los salones del Círculo Mallorquín notándose en él escasa concurrencia, como suele suceder todos los años en el primer baile. La sociedad El Círculo este año ha adoptado el sistema de no admitir otros caballeros que los socios pudiendo estos invitar cuantas señoras gusten, sistema que según dicen ha dado el resultado que se proponía la Junta Directiva de dicho establecimiento al plantearlo, movida por el deseo de atacar ciertos abusos. Los otros dos bailes de máscaras del Círculo se verificarán los miércoles y lunes próximos y el martes siguiente día 9 habrá la acostumbrada reunión de ocho a doce de la noche.



Se proponía la Junta Directiva de dicho establecimiento al plantearlo, movida por el deseo de atacar ciertos abusos. Los otros dos bailes de máscaras del Círculo se verificarán los miércoles y lunes próximos y el martes siguiente día 9 habrá la acostumbrada reunión de ocho a doce de la noche.

♦ Sería de desear que las sillas del Borne no se colocasen los domingos tan enmedio del paseo como se colocan, pues de esta manera hacen muy estrecho el espacio del tránsito. Advertimos esto al duodécimo de las mencionadas sillas, como también a la guardia municipal.

♦ Por disposición del Gobierno ha sido restablecida la oficina del Catastro General de Mallorca, que había suprimido la Junta revolucionaria de esta provincia.

♦ Por decreto del Ministerio de Gracia y Justicia el regente de esta Excm. Audiencia don Antonio Valdés ha sido trasladado con igual destino a la de La Coruña y nombrado en su lugar don Eduardo de los Ríos y Acuña, fiscal de Albacete. ESEA

MAÑANA SE INICIA EN MALLORCA LA 'X CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO' SE MANTENDRA HASTA EL SIGUIENTE DOMINGO

EL OBISPO DE MALLORCA NOS DIJO AYER: «ES ATERRADOR SABER QUE CADA DIA MUEREN 40.000 PERSONAS VICTIMAS DEL HAMBRE»

Ayer por la mañana, en el Palacio Episcopal, se celebró una reunión convocada por el Obispo de la Diócesis de Mallorca para dar cuenta de la próxima celebración de la 'X Campaña contra el hambre en el mundo'.

El Obispo Dr. Alvarez Lara reunió a los informadores en su propio despacho. Estuvieron presentes en la reunión, intervinando en la misma, el Presidente de la Comisión Diocesana de la Campaña, don Manuel López Galdeano, y dos componentes de su Junta: D. Ramón Solá y doña Juana María Frau de Guá.

El Dr. Alvarez Lara quiso manifestar en primer lugar su agradecimiento a los periodistas por brindar su colaboración en la difusión de una 'Campaña' que tanto ha de preocupar a los que poblaban el mundo, sea cual fuere su credo o religión. Reconoció que la 'Campaña contra el Hambre' logra cada año un impulso cada vez mayor, pero que aún así se ha de renovar y mejorar en el presente. 'Este es un problema —dijo el obispo— que afecta a todos los hombres y no solamente a los católicos; bien cierto es que los cristianos tenemos mayor obligación de colaborar por cuanto estamos animados por la caridad de Cristo; es cierto que los católicos hemos de cumplir el cometido que nos ha renovado el Papa en su 'Populorum Progressio', pero la mbién es cierto que igualmente aquellos que se mueven lejos de nuestra religión no pueden vivir ajenos a este problema'.

El señor López Galdeano, Presidente de la Delegación de la Campaña, dio noticias de la gran acogida que la misma había obtenido por parte del Gobernador Civil, de quien habían recibido toda suerte de facilidades. De esta forma, la 'Campaña' se extenderá sobre

mente, el siguiente domingo, día 9, tendrá lugar en todas las Iglesias la recogida de donativos. Para aquellos que no frecuenten la Iglesia, se sabe que hay una cuenta corriente abierta en el Banco de España y que se reciben igualmente donativos en el local de la Delegación (calle de Zavelá).

El señor Obispo recalco que en la Campaña trabajan conjuntamente los representantes de las Iglesias Anglicana y Evangélica, abiertas en Palma en un espíritu verdaderamente ecuménico. El Dr. Alvarez Lara expresó su impresión personal ante las cifras que se desprenden de las informaciones que se reparte la Oficina Internacional de la Campaña: es positivamente cierto que dos tercios de la Humanidad vive con alimentos insuficientes y que esto provoca la aterradora cifra de 40.000 muertos diarios por hambre.

La organización de la Campaña en España se ha propuesto este año cubrir un presupuesto de cincuenta y un millones de pesetas, lo cual aún pareciendo mucho significa un donativo de 1'65 ptas. por habitante de nuestros pais.

Los objetivos de ayuda, con el capital recogido, se centran sobre los siguientes lugares: India, Siria y Malaca, en Asia; Guinea Ecuatorial, Camerún, Angola y Katanga, en Africa; Perú, Brasil, Colombia y Bolivia, en Hispanoamérica.

En lo que se refiere a nuestro propio país, se prestará ayuda a obras de desarrollo agrícola comunitario; promoción social y humana; promoción de la mujer, etc., etc. Creemos que en apoyo del llamamiento que a través de nosotros dirige a todos los mallorquines el Obispo de la Diócesis, nada mejor que estas noticias que se pueden leer en uno de los boletines de la misma 'Campaña Contra el Hambre':



UN ASPECTO DE LA REUNION CELEBRADA AYER EN EL DESPACHO DEL SR. OBISPO DE MALLORCA. — (Foto Terrades.)

La mortalidad infantil es del 22 por mil en Suecia, 25 por mil en Dinamarca, 30 por mil en Inglaterra. En la India la media de mortalidad infantil es de 250 por mil; de 350 por mil en el Africa negra y de 450 en la región de Goias, Brasil.

En Europa, Norteamérica y Australia hay un médico por cada mil personas. En los países del Hambre, el mejor porcentaje es de un médico por cada diez mil habitantes hasta llegar a un médico por cada 90.000 habitantes. En el Japon la tierra cultivada con métodos modernos y abonos químicos rinde 4.800 kgs. de arroz por hectárea cultivada. En Indonesia donde no se emplean ni abonos ni maquinaria moderna la producción de una hectárea es de 1.800 kilogramos.

Un ciudadano soviético entrega 10.000 para la defensa y el equivalente a 600 pesetas en ayuda a los pueblos subdesarrollados.

Un ciudadano francés contribuye anualmente al sostenimiento del ministerio de defensa con el equivalente a 550 pesetas y aporta a la ayuda de los países subdesarrollados con 1.100 pesetas.

Un portavoz soviético contesta tanto como tres millones de toneladas de trigo; un cohete atómico lo mismo que 100.000 toneladas de azúcar; un submarino tanto como 50 mil toneladas de carne.

Un ciudadano soviético entrega 10.000 para la defensa y el equivalente a 600 pesetas en ayuda a los pueblos subdesarrollados.

Un ciudadano francés contribuye anualmente al sostenimiento del ministerio de defensa con el equivalente a 550 pesetas y aporta a la ayuda de los países subdesarrollados con 1.100 pesetas.

Un portavoz soviético contesta tanto como tres millones de toneladas de trigo; un cohete atómico lo mismo que 100.000 toneladas de azúcar; un submarino tanto como 50 mil toneladas de carne.

LA GENTE YA SOLO CREE EN LAS MEDICINAS CARAS

«MADO» ISABEL CONTESTI NOS DICE: «CREO QUE SOY LA ULTIMA QUE QUEDA»

CINCUENTA AÑOS DE VENDEDORA AMBULANTE DE HIERBAS MEDICINALES

Generalmente instala su puesto en la entrada del Mercado de Olivar. Su 'puesto' consiste, sencillamente, en una mesita sobre dos caballetes, de rústica factura. Y un saco donde guarda el resto de la mercancía. Por supuesto existen todavía en Mallorca diversas herboristerías, más o menos boyantes y bien surtidas. Pero así, en plan de vendedora ambulante, parece que solamente ya queda ella: 'Mado' Isabel Contesti.

—Continuo este negocio que mi marido, en paz descanse, llevó durante más de cincuenta años. Yo voy para el medio siglo en las hierbas. Mi marido, Pedro Morey, sabía muchísimo y conocía absolutamente todas las hierbas medicinales y sus aplicaciones. Yo no sé ni la mitad de lo que él sabía, pobrecito. Durante muchos años, las hierbas fueron no solamente nuestro sustento, sino la salud. Mi marido se curaba todo con hierbas.

En unos saquitos de plástico —única 'modernización' del negocio en varios siglos— vende esta mujer su hierbabuena, hierba blanca, cola de caballo, poleo, manzanilla, tila, hierbaluisa, menta, anís estrellado, naranza amarga, flor de azahar, romero, eucalipto, malvalisco, diente de león...

—Veamos, ¿qué recomendaría usted a uno que tiene inflamación de hígado? —Yo no recomiendo nada, señor. No puedo, porque eso sólo pueden hacerlo los médicos. Yo me limito a servir, si lo tengo, lo que el cliente me pide. Como estas hierbas son inofensivas, no se necesita receta.

—¿Y vende usted mucho? —De cada vez menos, y yo creo que las hierbas son mercancía demasiado barata.

—Pues por eso mismo: si son baratas, deben venderse mucho.

—Al contrario, señor. Una cosa barata parece que no sirva para nada. Una medicina, cuanto más cara parece que más y mejor cura.

—En eso puede que usted tenga razón.

—Y tanto, señor. Lo se por experiencia. Pero si para el hígado inflamado quiere usted probar una insuflexión de este paquete... porque nada mal le puede hacer, digo yo.

—Usted no acude a la farmacia? —No debiera decirlo. Pero acudo, como todo el mundo, cuando no queda más remedio.

—'Mado' Isabel Contesti, supervivencia de tiempos casi definitivamente jubilados, dice con resignación y con tono sencillez: 'Creo que soy la última. Cuando yo muera nadie aparecerá ya con un puesto así en ninguna parte'. Pensamos; pues al menos que sea por muchos años, caramba.

(Fotos 'Ribas')

Pequeños Reportajes

PREDICA CON EL EJEMPLO

MUJER JOVEN Y PROCURADOR EN CORES: MARIA BELEN LANDABURU

«La mujer española tiene tantas ventajas como la que más en el mundo» Sólo necesita despertar su conciencia de que puede hacerlo todo»

Ayer noche, en la Universidad de Mallorca, se celebró una conferencia la Srta. Belén Landaburu, Procurador en Cortes. Nosotras, por su impetuoso juvenil: «Es demasiado joven...» Y encima, en este caso, el momento, por ser una mujer, era la misma. Las pocas en España en quehaceres políticos periodístico que se atañen a conocer a la Srta. Landaburu, todas son sus actividades, tanto en la política como en la social. Por otra parte, soy Secretaria Nacional de la Delegación de Asesoramiento y Secretaria General de la Asociación de Amas de Casa.

—Al salir de la Universidad de Mallorca fui nombrada Leitora de la Sección Femenina. Me pareció un honor el cargo que luego cambió por el de Regidora Central del Servicio Social. Por otra parte, soy Secretaria Nacional de la Delegación de Asesoramiento y Secretaria General de la Asociación de Amas de Casa.

—Y Procurador en Cortes... —Sí. Por la provincia de

Burgos y de representación familiar.

—¿Qué prometió usted a sus votantes, en la campaña? —Me apoyé en cuatro puntos: atención a los problemas familiares, como es lógico; educación y promoción de la mujer. Aparte, hacer referencia a problemas concretos de mi provincia.

—¿Es usted burgalesa? —Nacida en Burgos y, aun-

que vivo en Madrid, tengo constantes contactos con mi tierra.

—Háblenos algo de sus actividades en las Cortes... —He intervenido en la mayoría de proyectos de ley. Por ejemplo, procurando una especial atención para los maestros y, últimamente, a los problemas de la educación dentro del Plan de Desarrollo...

—¿Algo concreto en cuanto a promoción de la mujer?

—Intervine en la presentación de una propuesta para que las mujeres españolas pudieran formar parte de las Corporaciones Locales por el tercio de Cabezas de Familia. Hasta ahora las mujeres sólo podían llegar a las Corporaciones a través del tercio representativo de las Entidades Culturales. Nuestra propuesta fue aprobada el pasado diciembre.

—¿Cree que no hace falta pretenderle a usted si es una consiguencia de la práctica, pero no por definición. En todo, inclusive en política. Lo que ha de aportar siempre la



SRTA. BELEN LANDABURU, LA JOVEN PROCURADOR EN CORES... Y MUCHAS COSAS MAS. — (Foto Terrades.)

mujer es su parte, la que sirve de complemento. No por eso ha de querer sustituir al hombre.

—En ese caso, usted admite que la mujer, como un simple complemento, siempre ha de ser minoría en las actividades públicas...

—Es y lo ha de ser como consecuencia de lo práctico, pero no por definición. En los menesteres públicos la mujer será minoría porque ella 'hace

a mano otros caminos que la dejan de estas cosas.

—¿Cómo ve usted a la mujer española? —Le veo un espíritu lleno de inquietud, la veo en formación y en choque con una sociedad a la que hay que actualizar.

—¿Usted ha chocado? —Con menos riesgo. Llegué cuando esta sociedad ya había iniciado su evolución.

(Continúa en la página 23)



EL HAMBRE: ESE PROBLEMA QUE HAY QUE VENCER.

una duración de siete días, desde mañana 2 de febrero hasta el siguiente día 9. El día 2 —mañana domingo— se celebrará a modo de prueba la imposición de banderitas a los automóviles cuyos conductores acepten. El próximo día 7 tendrá lugar la Jornada de Ayuno, que se promueve en un deseo de conseguir apoyo espiritual a la Jornada. Finalmente

En tiempo de Cristo la población mundial se estimaba en 300.000.000 de seres. En el siglo XVII, la población mundial alcanzaba 600.000.000 de habitantes.

En 1830 casi se había duplicado: 1.000.000.000 de hombres.

En 1938 se llegó a dos mil millones de hombres.

En la actualidad la población se estima en 3.000.000.000 que se habrá duplicado en el año 2000.

De los 3.000.000.000 de seres que pueblan actualmente la tierra, sólo el 23 por 100 dispone del mínimo de calorías indispensable. Un americano consume diariamente 3.600 calorías, mientras una familia india no pasa de las 1.500.

A pesar de que la tierra y el mar son capaces de alimentar sobradamente a todos los habitantes del globo, en los territorios del Hambre han muerto 35.000.000 de personas. La duración media de la vida de un escandinavo es de 72 años; 70 la de un inglés y un estadounidense 70 y 67 la de un español. La media de vida en la India y en Haití no pasa de los 32 años y de 38 en la zona ecuatorial de Africa.

JARDINES PLANTAS

Uli el Jardinero

Callé 15, núm 100  
Teléfono 21 69 05  
PALMA DE MALLORCA  
(VIVERO)

CUANDO UNA TURISTICA SE VISTE DE ORIGINALIDAD Y BUEN HUMOR...

MAÑANEBUT DE UN NUEVO ITINERARIO TURISTICO «LA RUTA DE LOS TALAIOTS» BAJO EL SLOM «UNA EXCURSION DE 3.000 AÑOS»

Además de recorrer nuestros monumentos milenarios, se podrá juzgar los honderos, entre otros sabrosos alicientes

UNA EXCURSION DE 3.000 AÑOS



FRAGMENTO DE LA EXCURSION «LEJIANAS» QUE SE HAN CONFECCIONADO PARA DIVULGAR EN VISPERAS DE SU DEBUT.

Tantas veces hemos oído hablar de una excursión posible de ser emprendida en un futuro, con doble motivo lo serio reune una serie de circunstancias particulares que nos vamos a dar breve noticia de ellas.

Bajo el slogan «Una excursión de 3.000 años», la empresa «Viale Orbits» nos va a dar el ejemplo de cómo se puede superar el trilladísimo camino de las rutas turísticas tradicionales. Al mismo tiempo, y como se puede dar a conocer al visitante una Mallorca carismática de historia y de cultura. Y finalmente, de cómo esto puede hacerse con sentido al humor, originalidad y fantasía.

«La Ruta de los Talaiots» transcurre por latitudes lúchales y misteriosas, el término mallorqués para un vestuario arqueológico; y no solamente se va a visitar los monumentos que nos restan de la prehistoria, sino que además incluye visitas a antiguas capillas góticas y románicas al término de Alaijóla, de Jaime III y a un número de miradores turísticos y cascos de singular belleza. Todo ello acompañado de interesantes explicaciones de las oportunidades que ofrece esta nueva especialidad.

Pero además, la «Excursión de 3.000 años» se completa con alicientes como regalo de una auténtica bomba a los viajeros, para que tengan un original «souvenir»; consiguiendo jugar a los honderos de Antillitas, el más auténtico juego de «rondeles» mallorquines; evocación de San Vicente Ferrer en las cuevas de Xorriç; conversación y fotos con el terrorífico «demonio» de Algaida; degustación del famoso «formaige de Capocorp»; y posibilidad de solazarse con un «arros de cassadors» y una «sobrasada fritia amb mel» como para chuparse los dedos. Y todo ello, según reza el programa, «a preu d'amic».

Para divulgar las maravillas de esta insuñada excursión, se han impreso unos «graciosos adelantos» en que el protagonista, que se llama «Orbits» se losa en grande con la «Ruta de los Talaiots». Y en fin, «talaiots», amillera i posada son a modo de resumen de los alicientes de esta nueva ruta turística de Mallorca, que saltemos alborozadamente y a la que deseamos toda clase de éxitos en esta su laudable misión de enseñar a gentes de todo el mundo, la cultura y la historia, las bellezas escondidas de una Isla que guarda celosamente los vestigios de un pasado milenario. Enhorabuena.

TREINTA Y SEIS LITROS POR METRO CUADRADO

Como una verdadera bendición, mansamente, el agua cayó sobre Mallorca prácticamente desde las seis de la tarde del jueves hasta primeras horas de la tarde de ayer. Llovió en toda la isla, puesto que Observatorios extremos como el de la Base de Pollensa y el de San Juan, registraron cantidades de lluvia muy similares en sus pluviómetros. Parece ser que en el litoral y el sector Oeste la lluvia no fue tan intensa si bien igualmente caía en cantidades muy apreciables. En la sordillera, y especialmente en Lluc, se registraron verdaderos aguaceros. Desde las siete de la tarde del jueves a las siete de la madrugada de ayer, el Observatorio de San Juan había registrado 21 litros por metro cuadrado, y quince más desde la madrugada hasta las siete de la tarde de ayer. En total pues, suman 36 litros, cantidad importante que —como decíamos al principio— viene a caer como una verdadera bendición sobre esta tierra sedienta, nutriendo venas y fuentes, pozos, cisternas y aljibes. Afortunadamente —además el hecho de que cayera por lo general suavemente, evitó las tempestuosas inundaciones que en Palma (poco preparada para la lluvia) generalmente se producen con el aguacero. Los Bomberos no tuvieron que prestar ningún servicio, y —lo que son las cosas— nos vemos precisados a registrar que la única inundación fue la de los sótanos de nuestra casa, de «BALEARES», como el lector podrá apreciar en la foto de abajo donde se ve un momento de las tareas de achicamiento. En la foto de

es precisamente de lo mejor. Y, en fin, no hace falta decir que por La Ribera, nuestro aprendiz de torrente, corrió el agua, color de tierra, formando incluso pequeños saltos, hacia el mar. Como en la copia de Jorge Manrique.

(Fotos «Ribas»)



«Pequeños Reportajes»

Escriben: ANTONIO PIZA y PABLO LLULL

# PALMA DE MALLORCA, ESCENARIO DE LOS MUNDIALES DE REGATAS A VELA, CLASE DRAGON

MADRID, 31. (A.M.). — SE HA CONCEDIDO A ESPAÑA LA ORGANIZACION DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE REGATAS A VELA, CLASE «DRAGON», PARA 1969, QUE TENDRAN LUGAR EN PALMA DE MALLORCA. TAMBIEN SE ORGANIZARA EN AGUAS DE LA CORUÑA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE LA CLASE «CADETE», DEL 17 AL 24 DE AGOSTO DEL PRESENTE AÑO.

## EL «JEREZ INDUSTRIAL», PROXIMO VISITANTE

Nos gusta siempre llamar la atención a nuestros amigos cuando creemos que es prudente hacerlo en beneficio de todos. Lo hemos venido cumpliendo desde hace varias fechas y ahora vamos a insistir, porque creemos que es de justicia y de razón.

El próximo visitante del Mallorca es nada menos que el Jerez Industrial. ¿Les sugiere algo este nombre? ¿No? Pues sepan que el Jerez Industrial es el equipo contra quien jugó el Mallorca en la primera vuelta y que sirvió de piedra de toque para que nuestros representantes sumaran el primer punto positivo. Pero, resulta que es muy posible que aquel encuentro sirviera para que el Mallorca se confiara demasiado respecto a la clase de adversario que tenía en frente y que considera ahora que si se puntuó en Jerez, puede puntuarse igualmente en Palma.

Este es simplemente el peligro que implica este encuentro, en el que el Mallorca se juega mucho, ya que los puntos del Luis Sitjar si siempre fueron importante, a partir de ahora lo serán mucho más, ya que no tienen remedio ni posible salvación.

La segunda vuelta de la competición está en marcha. Ahora sí que es verdad que las equivocaciones se pagan caras. No pueden pues los equipos permitirse ni descansos ni alegrías. Tienen que luchar con todas sus fuerzas, para superar aquellas actuaciones un poco incómodas que se produjeron con motivo de sus malas actuaciones de la primera vuelta. Y este es el caso del Jerez Industrial. Empezó la competición un poco alegremente, porque pensaba quizás que con el impulso que le llevara de tercera a segunda le bastaba. No fue así, y hubo de despertarse. Tuvo una reacción nada menos que frente al Sevilla, cuando nadie lo esperaba y desde entonces sigue luchando a brazo partido, dentro y fuera de casa, con la esperanza de superar todos los errores y situarse en el lugar cómodo que le permita permanecer un año más en la II División.

Y este es el visitante de turno para el Mallorca. Este es el visitante que le espera al equipo decano mañana, domingo, al que se deben tener toda clase de consideraciones. No es posible recibir al Jerez Industrial como a un equipo vencido. El Jerez Industrial no se resigna a su actual clasificación, esto está plenamente demostrado. Luego, es evidente que vendrá a Mallorca dispuesto a luchar por ver de recuperar aquel punto que perdiera en el encuentro de ida en el Estadio Domestegoy.

En fin, que una vez más hacemos el correspondiente recordatorio a todos, a fin de que no se duerman en los laureles. Que no crean que el Jerez Industrial es un equipo que se presenta vencido. El Jerez Industrial luchará desde el primer momento, porque precisamente en estos desplazamientos se lo juega todo. Vale la pena no descuidar la atención al visitante.

## PARA DISIPAR LAS DUDAS DE DOMINGUEZ Y DE ROBLES

### Hoy celebrará el Mallorca otro entrenamiento

ESTA MADRUGADA HA LLEGADO A PALMA EL JEREZ INDUSTRIAL, CON LA ALINEACION DECIDIDA



AMIANO

Todavía no ha podido decidir Vicente Sasot el equipo que se enfrentará mañana al Jerez Industrial, por estar pendiente —cosa lógica— de las recuperaciones de Dominguez y Robles. Respecto a Candela, se encuentra en condiciones normales. Los dos anteriormente citados todavía se resentían algo de sendos gripes.

No obstante, se confía poder contar con ellos. De ser así, el equipo será el siguiente:

Heredia, en la puerta.  
Doro, Sans y Victoriero, en la defensa.  
Robles y Candela, en la media.  
Terol, Cano, Dominguez, Amiano y Canario, en la delantera.  
De no poder alinearse Dominguez seguramente entraría Puig o Conesa, mientras que Forneris ocuparía el puesto de Robles.  
Lo más interesante de este encuentro es la presentación ante los aficionados mallorquines del delantero Amiano, que tanto gusto en Puertollano y que tan buenos elogios ha levantado entre los que han presenciado sus entrenamientos.

Esta madrugada habrá llegado a nuestra ciudad la expedición de Jerez de la Frontera, ya que casi en el momento de cerrar esta edición, subían en Barajas al aparato que cubre la línea Madrid-Valencia-Palma, al que se denomina «carguero» porque destina gran parte de su capacidad a correspondencia y mercancía. El equipo se hospeda en el Hotel Araxa.  
Ventura, el entrenador, ha introducido un solo cambio, en relación con el partido del domingo anterior; se quedó Yeyo, enfermo entrando Iguarán.  
Así, pues, el equipo que se enfrentará al Mallorca salvo imponderables de última hora, es el siguiente:

Fernández.  
Ojeda, García, Juanele, Lolo, Garrido.  
Alias, Vega, Alvarez, Iguarán y Mercades.  
Como suplentes han venido: Chito y el portero suplente Pedrosa.

Nota curiosa: la prensa jerezana destaca que, en lo que va de temporada, es la primera vez que han sabido la alineación del equipo tres días antes de un partido.

RIPOLL

## EXPECTACION EN BELGICA, ANTE EL ENCUENTRO DE SELECCIONES DE FUTBOL ENTRE BELGICA Y ESPAÑA

EL PARTIDO SE DISPUTARA EN LIEJA

BRUSELAS, 31.— Gran expectación en Bruselas ante el partido de fútbol Bélgica-España, que no se jugará en la capital belga, sino en la ciudad de Lieja.  
Los belgas, muy optimistas, esperan derrotar a España para asegurarse el primer puesto del grupo que le calificaría para la fase final.  
En Bélgica se respira un ambiente de optimismo, pues hacia la gran forma de la Selección Nacio-

nal, todo el país espera una nueva victoria pues la euforia —una vez después de los magníficos resultados que la Selección Belga ha tenido últimamente.  
España tiene que jugar este partido cuando sus adversarios están en magnífica forma y con mucho fútbol en sus pies. España que necesita ganar para tener aspiraciones de calificarse, deberá batallar desde el primer momento para rán todo su fútbol, entusiasmo y coraje para salir airoso.  
La Selección Belga formará un conjunto muy acoplado y con tres o cuatro individualidades de gran categoría. Otro factor que puede influir en el resultado es la pequeñez del terreno de juego del de Lieja donde se jugará el partido. Esto representa una gran ventaja para los belgas mientras que será un handicap para los españoles.

## CICLISMO

# PRESENTACION DEL EQUIPO WERNER

EN UN ACTO DE CONFRATERNIDAD QUE RESULTO BRILLANTE

Ayer por la tarde, en el restaurante Sa Talaia, tuvo lugar el acto de presentación de los componentes del equipo Club Ciclista Werner, a los medios informativos.

El acto que dicho sea de paso, tuvo que celebrarse «contra-reloj», por tener que viajar varios ciclistas a la península, resultó brillante, en toda la extensión de la palabra.

Nuestros compañeros de la radio, entrevistaron al presidente del Club y a su director deportivo, mientras los ciclistas posaban ante las cámaras de los fotógrafos de la prensa. Después se sirvió un succulento y bien servido lunch.

Fueron anfitriones, el señor Petro, presidente del Club Ciclista Werner, su director deportivo, señor Verd; miembros de la Federación Balear de Ciclismo y con ellos varios miembros del mencionado club y el señor Mulet, representante del Colegio Balear de Cronometradores.

A petición de los presentes, y una vez hecha la presentación de cada uno de los ciclistas, don Jerónimo Petro se dirigió a los invitados, para agradecer, en primer lugar, a la prensa y radio locales, toda la extensa labor que durante la pasada temporada le brindaron en beneficio de su equipo y del ciclismo en general; manifestó el enorme deseo de la Casa Central Werner, en superar el éxito que en la pasada temporada alcanzaron sus corredores; y por ello en la presente temporada,



El equipo Werner posa ante la cámara de «Juanet».

han superado, el presupuesto, para conseguir mayor número de corredores y de superior calidad, a fin de que, como dignos represen-

tantes del deporte, colaboren con los promotores del citado club, en la obtención del mayor número posible de triunfos, todo en beneficio del deporte y de la casa comercial después descontando el triunfo individual de cada uno de los componentes del equipo. Para finalizar solicitó de todos los corredores un ejemplar comportamiento, y la máxima deportividad. Fue largamente aplaudido.

Seguidamente, don Gabriel Verd director deportivo, agradeció la atención, que para con él había tenido la firma comercial, y de un modo particular de su presidente, señor Petro, y mejor amigo. Cedió la palabra al Presidente de la Federación, el cual resaltó la excelente labor, por espacio de cuatro años, del señor Petro, uno de los mecenas del ciclismo mallorquín. Deseó toda clase de triunfos y mejor suerte, a los componentes del equipo mallorquín.

Lista de corredores que componen el C. C. Werner, para la presente temporada:

### PRIMERA ESPECIAL

Carlos Jovellar Fernández  
Jaime Fullana Rosselló.  
José Alba Montiel  
Salvador Tomás Belenguier  
Francisco Aparisi Llabata  
Lauderino Hernández  
Joaquín Sabater  
Francisco Juliá Obrador  
Francisco Tomás Belenguier  
Emili Villanueva Blanco.

### AFICIONADOS

Manuel Andrades Luza  
Manuel Artimes Medina  
Joaquín Pérez Sánchez  
Agustín Jiménez Martínez  
Miguel Adrover Santandrea  
Jesús Jiménez Martínez  
Antonio Cerdá Tarongí  
Jesús López Carril  
José Grande Sánchez  
José Casas García  
José Luis Alonso  
Enrique Rodríguez García.

Masajista, Lorenzo Sastre Fells; mecánico, Gregorio López Zondo.

Los diez primeros ciclistas de la lista, es decir, los de primera especial, acuden a la Vuelta a Mallorca.

Felicitemos a todos los componentes de este club mallorquín deseándoles que consigan nuevos triunfos, en bien del ciclismo mallorquín.

Jaime ALOY

## XII FEDERACION REGIONAL DE CAZADORES

Pone en conocimiento a todas las Sociedades y Cazadores, que está en veda para toda la zona general en las Baleares (excepto las aves acuáticas) el día 3 de febrero y no el marzo que por error se publicó.

## NUVOFONDO

Primer Fondo Español de Inversión Mobiliaria

REPARTO SEMESTRAL DE RESULTADOS

De acuerdo con los resultados obtenidos por NUVOFONDO se procede al sexto reparto semestral de los mismos, correspondiendo el pago de la cantidad de Ptas. 50.— por participación. Esta cantidad se entiende neta libre de impuestos por parte del receptor.

El importe correspondiente será remitido directamente mediante cheque bancario nominativo, a los participantes que hayan manifestado su voluntad de cobrar en efectivo. Como en los anteriores repartos, la reinversión de los resultados se efectuará a pago de la comisión correspondiente a la Sociedad Gestora.

Habiendo sido autorizado por el Instituto de Crédito y el Largo Plazo, en fecha 27 de junio de 1968, la sustitución de los certificados NUVOFONDO portador por otros nominativos oportunamente comunicados a nuestros participantes, la reinversión de los resultados de NUVOFONDO se efectuará automáticamente, recibiendo los participantes en su domicilio los nuevos certificados que, en esta operación de reinversión, puedan corresponderles. Por tanto no es necesario el envío del cupón núm. 6 que deberá permanecer unido a los certificados para su canje por los nominativos.

Debe subrayarse el notable crecimiento que con respecto al parto anterior de resultados (setas 30.—) ha experimentado el importe del cupón. Dicho aumento representa un 66.66% aparte de la revalorización de participaciones en el transcurso del mismo periodo, es palpable de la acertada gestión de NUVOFONDO.  
Barcelona, 31 de enero de 1969.  
EL CONSEJERO DELEGADO



Cuando ustedes lean estas líneas el Jerez estará descansando en el Hotel Araxa, porque a las seis o las siete de la madrugada, lo más aconsejable para un futbolista es que descanse.

Menudo trabajo tendrá mañana! Porque el Mallorca obligará a correr mucho, con ese nuevo fichaje que se llama Amiano. Ya lo verán.

En Inca habrá "partido grande" con la visita del Tarragona. ¿Volverá el Constancia por sus fueros? La verdad es que nos gustaría.

Café Rico. ¡Qué sabor! Almendras Rico. ¡Qué ricas!

El equipo de la U. D. C. San Remo, el primer año que toma parte en el Campeonato de II Regional, grupo B, se ha clasificado subcampeón. Ahí, y con el título de máximo goleador. Que no deja de tener su importancia.

Sigue triunfando el equipo Gradario-Colowall. Vencieron en campo contrario... y ahora se aprestan a hacerlo en campo propio. ¡Qué tios!

Bartolomé Poquet es de los convencidos de que el Mallorca luchará hasta las últimas jornadas para el tercer puesto. Nos lo decía cuando estaba estudiando un ofrecimiento para dirigir la construcción de un recinto deportivo, que nada tiene que ver con el fútbol.

¿Volverá Miguel Contestí a la Directiva del Mallorca? Ayer nos decía una espía que hay "negociaciones". Llamamos dos veces al amigo Miguel para que nos lo confirmara y no fue posible localizarle... a pesar de que tenemos una cosa interesante para él. Solo Miguel lo sabe. Lo demás, secreto del sumario.

Mañana a las 11'30 en el campo de la Salle veremos un interesante partido entre los equipos Murense, líder de la competición y el Industria. Ambos con necesidad de puntuar, el primero para seguir con las aspiraciones del título y el segundo para eludir el descenso.

MOSCARDON

DESDE INCA

TRES TROFEOS Y 22 MEDALLAS PARA EL CLUB O.J.E. DE INCA

EN EL REPARTO DE PREMIOS DE LA FEDERACION BALEAR DE ATLETISMO

Días pasados en la Federación Balear de Atletismo se celebró el reparto de trofeos y medallas correspondientes a la pasada temporada 1967-68, siendo adjudicados tres trofeos y 22 medallas al Club OJE de Inca y a sus atletas que consiguieron títulos de campeones provinciales.

Al Club le correspondieron tres trofeos: los de campeón absoluto de Baleares, así como los de campeón Infantil y Juvenil.

Los atletas premiados con una medalla deportiva por haber conseguido el título de campeón provincial fueron:

**CATEGORIA ALEVIN**

Damián Socías	600 m.
Juan Arrom	150 m.
Arnaldo Coll	Longitud

**CATEGORIA INFANTIL**

Miguel Gual	80 m.
Juan Quetglas	150 m.
Juan J. Sanz	Longitud
Pedro Bonet	
Lucas Buñola	
Pedro Estrañy y Juan Arrom	Relevos 4 x 80 m.

**CATEGORIA JUVENIL**

José Pardo	100 m.
Guillermo Fuster	200 m.
Antonio Salas	800 m.
José Llompart	110 v. y 200 v.
Gaspar Palou	400 v.
Luciano Calvo	Triple
Bernardo Pol	Peso
Antonio Ferriol	Martillo

**CATEGORIA JUNIOR**

Antonio Castro 110 v. Martillo

**CATEGORIA SENIOR**

José A. Ramón Triple

Nuestra felicitación al Club OJE de Inca por sus triunfos, a todos los atletas campeones por sus títulos provinciales, y también a sus entrenadores don Francisco Homar y don Antonio Mateu.

Hay que destacar que el Club OJE de Inca ha conseguido el título de Campeón Infantil en tres temporadas consecutivas.

**VI TROFEO DE ATLETISMO**

«SAN JUAN BOSCO»

En la mañana de hoy sábado en las pistas del Campo Municipal de Deportes se disputará el VI Trofeo de Atletismo «San Juan Bosco». Trofeo que viene celebrándose dentro de los actos que la Escuela de Aprendizaje Industrial de Inca celebra con motivo de la festividad de San Juan Bosco, Patrón de la Formación Profesional.

En el VI TROFEO «SAN JUAN BOSCO» se disputarán bajo la batuta del conocido profesor de Educación Física y Deportes, don Francisco Homar diversas pruebas en las categorías infantil y juvenil.

GESA, 3 - ZARRA, 2

Otro buen partido celebrado

por los amigos del gran Telmo Zarranandia, que pusieron de manifiesto su condición de equipo que juega al fútbol y que deja hacerlo.

No obstante cabe resaltar que el Gesa asimismo practicó un juego de muy buena factura y de estimable calidad futbolística, lo que hizo que el numeroso público asistente al final de partido saliera altamente satisfecho del partido desarrollado por tan pundoneros muchachos.

A las órdenes del colegiado Sr. Marce, que tuvo una excelente actuación los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Zarra: Corró; Reina, Llabrés; Rotger, Amer; Corcoles, Manjon; Llompart Redondo, Pericás y Coll.

GESA: Jiménez; Torres, Bordov, Caballero; Caldes, Amengual, Castillo, Ferrer, Munar, Sastre y Portas.

Los goles fueron conseguidos por Munar (2) y Sastre por los locales, mientras que Redondo y Coll lo fueron por los zaristas.

¡¡BRAVO MUCHACHOS!!

Efectivamente ¡¡bravo muchachos!! ya que siempre resultarán pocos los elogios que hagamos o dejemos de hacer a los esforzados y mejores deportistas que son los jugadores del P. Cristal.

Desde principio de temporada han cosechado derrota tras derrota, goleada tras goleada, como asimismo eran muy pocos los que iragaban hacer encajar a sus contrarios, ya que al final han sido 103 goles en contra por tan sólo 10 a favor.

¿Qué equipo ante estas perspectivas hubiera seguido en pie de guerra con el entusiasmo y tesón del P. Cristal? Sinceramente creemos que muy pocos por no decir ninguno, ya que las penas han sido muchas por muy pocas alegrías, pero cuando éstas se han conseguido ha sido con orgullo y alegría de haber contribuido modestamente en el engrandecimiento del fútbol, y en especial a este fútbol amateur que tantos y tantos sacrificios cuesta a cambio.

El P. Cristal ha copado el último lugar de la clasificación, ello no importa: lo importante es participar y hacerse digno de la camiseta y del deporte a que pertenecen, y eso lo han demostrado con creces a lo largo de la liga «últimos en la clasificación primeros en deportividad y respeto con el contrario. Lo que se dice, todo unos caballeros del deporte».

Andrés QUETGLAS

FUTBOL

PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

DIA 2 FEBRERO 1969

II DIVISION

Luis Sitjar 16'30 Mallorca - Jerez Ind.

III DIVISION

Son Malferrit 11'30 Soledad - Poblense  
Inca 16'— Constancia - Tarragona  
Manacor 16'— Manacor - Santa Catalina  
Mahón — Menorca - Benicarló  
Ibiza — Ibiza - Villarreal

I REGIONAL

La Salle 11'30 Industria - Murense  
Lluchmayor 15'45 España - Alaró  
Palma 11'— Palma - Llosetense  
Andraitx 16'— Andraitx - Atco. Rafal  
Binisalem 16'— Binisalem - Bellavista  
Secar del Real 11'45 Son Cotoneret - Pollensa

II REGIONAL

Grupo A

Aranjassa 16'— Aranjassa - San Javier

ELIMIN. CAMP. AFICIONADOS

Alcázar 11'— Independiente - Artá  
Montuiri 16'— Montuiri - Consell

ELIMIN. CAMP. JUVENILES

La Salle 10'— La Salle - España

TORNEO PRIMAVERA

JUVENILES

Grupo A

Cide 8'— Cide - Insular  
La Vileta 11'— S. Bartolomé - Sta. Eulalia  
Alaró 16'— Alaró - Sóller  
Estadio Balear 11'45 San Javier - Santa María

Grupo B

Rafal 11'30 Patronato - Collerense  
Lloseta 11'— L'Altura - Soledad  
Palma 9'30 Mallorca - Son Cotoneret  
Palma 8'— Peña Centraj - Algaida

Grupo C

Felanitx 16'— Juventud - Artá  
Manacor 14'30 Estudiantes - Montuiri  
Porreras 14'45 Felipense - Manacor  
Campos 16'— Campos - Serverense  
Capdepera 15'30 Escolar - Cardassar

AMISTOSOS

Collerense 16'— International - Arenas  
Porreras 16'15 Felipense - Campos  
Collerense 11'30 Collerense - Molinar

**DESAPARECIDO PERRO ALEMAN**

**INMEDIACIONES CALLE BALLESTER, 45**

**DIA 23 A LAS 12'30 APROXIMADAMENTE**

**Se gratificará con 5.000 ptas. su devolución**

**Informes: BAR FLOR, calle Manteros-Tel. 221033**

**SALA Astoria**

**JUNIO 44: DESEMBARCAREMOS EN NORMANDIA!!!**

Michael Brennan - Jean Luis Calardo - Bob Sullivan  
Alan Badwell - Lee Barlow - Alvaro de Luna  
José Manuel Martín - Blanca Marsal

**COMPLEMENTO: CASSEN «EL CASTIGADOR»**

(MAY. 18 AÑOS)

**MAÑANA - MATINAL**

**CADA 10 AÑOS UNA GRAN PELICULA DE HUMOR SUELE DAR LA VUELTA AL MUNDO EXITO TRAS EXITO, ELLO OCURRE**

**CON**

**Play** **Time**

**Sala Augusta**

**MUY PRONTO EN TODD-AO**

**JACQUES TATI EL MAS GENIAL COMICO DEL MOMENTO**

**INSTALACIONES ERFA**

Extracción, renovación y filtración de aires en **HOTELES - RESTAURANTES - SALAS DE FIESTAS, etc.**

Confíe su instalación a **ERFA**

Dirección técnica y talleres **ROGAN - C/ Capitán Maestre, 6**

Teléfonos: 23 41 15 y 25 42 77

# III División

## DIFÍCIL JORNADA PARA LOS QUE OFRECEN CAMPO

### COMENTARIO

Difícil jornada, la que se presenta para mañana, en el Grupo V de la III División. Solamente vemos, a nuestro modesto entender, tres resultados claros, y locales: Soledad - Poblense, Ibiza - Villarreal y Manacor - Santa Catalina. Los restantes partidos, no presentan, de una forma clara y convincente, el resultado favorable a los que ofrecen el terreno de juego, aunque bien podría darse la posibilidad de que lograsen el triunfo, ocasionando la correspondiente «sorpresa».

No esperamos se produzcan resultados «escandalosos», por la diferencia de goles, ya que los adversarios que sobre el papel «parecen» superiores, rinden visita.

Los cinco primeros equipos, tienen sus respectivos coeficientes, con bastante diferencia, aunque a simple vista no pueda precisarse, y que a la hora de la verdad, es decir, al final de la liga, puede inclinarse la balanza en favor del que menos lo es.

Acero ... ..	2'50
Castellón ... ..	2'46
Tarragona ... ..	2'35
Atco. Baleares ... ..	2'25
Levante ... ..	1'90

El equipo saguntino, actual líder, se mantiene en cabeza de lo general. El Castellón, que ocupa el quinto lugar en la tabla, con ocho positivos, y a cuatro puntos del líder, es el equipo menos goleado de todo el grupo. El Tarragona y el Atco. Baleares, a pesar de las victorias en campo ajeno, y las que han conseguido en su propio feudo, demuestran tener una delantera con escasa incisión, por lo menos en conseguir goles. En menor escala, les sigue el Levante.

Jaime ALGY

### REUS - AT. BALEARES

El Atlético Baleares, después de sufrir los inconvenientes de escasa plantilla, ocasionados por lesiones, podrá contar, para el próximo domingo, con algunos jugadores que hasta ahora han

tenido que verse «apartados» del once titular.

El Reus, equipo que ha causado pobre impresión, en nuestra isla, se crece cuando juega en su propio campo, y desarrolla un fútbol más efectivo que cuando rinde visita.

### DEPORTES EN FELANITX:

C.B. DESTILERIAS VALLS 60 - C. MOLINAR 48



Equipo Destilerias Valls

Una brillante victoria consiguió el pasado domingo nuestro equipo de baloncesto de III División Nacional al vencer de forma clara a su rival de turno el Molinar; desde los primeros momentos los jugadores felanigeneses dominaron por completo a sus adversarios y fueron tomando ventaja en el marcador de forma que los palmasanos no pudieron ya remontarla, el resultado de la primera parte fue de 32-20.

En la segunda parte las fuerzas se nivelaron, pero el Molinar no pudo disminuir la ventaja, siendo un tiempo muy bien disputado por ambos conjuntos que demostraron una perfecta puesta a punto. Por el equipo felanigenense cabe destacar a Vidal, por su facilidad encastadora. Méndez y Maimó, los demás cumplieron.

El Destilerias Valls se alineó así: Vaquer, Méndez (16), Riera (2), Maimó (10), S. Andreu (10), A. Andreu (2) Vidal (20).

El colegiado señor Vidal muy bien.

C. D. SAN JUAN, 0.

C. D. FELANITX, 0.

Con este partido ha dado fin el

ANDRI

- INTERESANTE ENCUENTRO EN SON MALFERIT
- EL MANACOR DEBE LOGRAR FACIL TRIUNFO
- EL CONSTANCIA ESPERA VENCER AL TARRAGONA

En Tarragona, concretamente en Reus, es muy posible el Atco. Baleares, jugando el fútbol característico, que hasta ahora le ha llevado a ocupar, posiciones privilegiadas, le de un resultado satisfactorio y pueda regresar a nuestra ciudad con los dos puntos en litigio.

**SOLEDAD - POBLENSE**

El Soledad, que frente al Atco. Baleares, desarrolló un buen fútbol, incisivo, sobre todo en la segunda parte del encuentro, demostró haber progresado en cuanto a juego de calidad. Sus jugadores, que siempre lo dan «todo» en el terreno de juego, han conseguido superar la crisis de mal jugar, de las primeras jornadas de liga. A pesar de haber sido derrotados, en su campo, en tres ocasiones, y haber «cedido» un positivo, en otras dos, ha logrado cuatro positivos en campo ajeno, por lo que su casillero refleja un menos cuatro, con ello viene demostrando, en esta última parte de la primera vuelta, una recuperación esperanzadora.

El Poblense, que de forma incomprensible, viene ofreciendo buenos encuentros, a la vez de sufrir derrotas, es posible que logre, al fin, el ritmo de juego que merecen los jugadores y la afición que les apoya.

Sospechamos la victoria local, aun cuando nada sorprendente sería el reparto de puntos.

**TORTOSA - MAHÓN**

La derrota, en su feudo, frente al Ibiza, ha sorprendido a muchos seguidores del equipo menorquín. Pocos esperaban que el Mahón sucumbiera frente a los ibicencos, a pesar de la gran campaña que viene realizando, últimamente, los de Ibiza. Lógicamente el Mahón, situado en la «zona tranquila», debe aspirar a una mejor posición. Su plantilla, y esfuerzo de los aficionados lo merecen. Por todo ello, no nos causaría sorpresa alguna, que en la visita del próximo domingo, frente al Tortosa, y a pesar de la victoria de los tortosinos en La Puebla, consiguieran algún positivo.

**IBIZA - VILLARREAL**

La S.D. Ibiza, en la «final» de la primera vuelta, nos ha causado admiración. Su carrera, vertiginosa, por apartarse de la mala zona, nos obliga a ello. Los componentes de la plantilla ibicenca, con una moral difícil de conseguir, van logrando su objetivo, merced a la buena dirección técnica de Andrés Quetglas, conocedor del buen fútbol, y que no sabido hacer rendir, hasta el máximo, a cada uno de sus componentes.

La visita del Villarreal, un equipo que juega mucho en el centro del campo, efectuando contraataques, muy bien organizados, hasta llegar a la misma raya de meta, si es preciso, será una prueba más, por la que los ibicencos deberán demostrar su valía.

Ante la dificultad de su oponente, creemos que la S.D. Ibiza, una vez más, conseguirá un claro triunfo.

**MANACOR - STA. CATALINA**

El colista, en su visita de turno, intentará realizar un juego defensivo, sin olvidar sus funciones de ofensiva, a fin de «sorprender» a su adversario, y conseguir un resultado, aunque no favorable, que no le haga desmerecedor de esta III División.

El Manacor, conjunto que más ha sufrido las consecuencias, injustas, de los componentes de la plantilla, de todo el Grupo V de la III División, aunque no todos hayan creado «dificultades», deberá realizar el partido que los aficionados desean presenciar. Esperemos que así sea, aunque sea a costa del Sta. Catalina.

### MANACOR - STA. CATALINA

El colista, en su visita de turno, intentará realizar un juego defensivo, sin olvidar sus funciones de ofensiva, a fin de «sorprender» a su adversario, y conseguir un resultado, aunque no favorable, que no le haga desmerecedor de esta III División.

El Manacor, conjunto que más ha sufrido las consecuencias, injustas, de los componentes de la plantilla, de todo el Grupo V de la III División, aunque no todos hayan creado «dificultades», deberá realizar el partido que los aficionados desean presenciar. Esperemos que así sea, aunque sea a costa del Sta. Catalina.

### CONSTANCIA

#### - TARRAGONA

Llega al Nuevo Campo de Inca el Tarragona con su aureola de equipo «grande» de la Tercera División, en el momento en que su juego es altamente bueno y después de haber derrotado al Manacor por siete goles. Ello proclama una verdad indiscutible: que el equipo catalán cuenta con una plantilla de jugadores que harán muy difícil la victoria local, ya que desde un principio buscaran de forma ardorosa, el triunfo.

El Tarragona tiene en su casillero 29 puntos, por trece el Constančia. Los tarraconenses han marcado 40 goles, mientras los inqueses 22; y han encajado 17 por 59 los constantes. Ello pone de manifiesto que la fuerza del Tarragona es casi tres veces mayor que la del Constančia. Sin embargo, bueno será recordar que el Constančia frente a enemigos de esta categoría siempre ha sabido imprimir las armas necesarias para alzarse con una clara victoria.

¿Cómo están las cosas en el seno del Constančia? La verdad es que los muchachos blancos en contra de las derrotas sufridas últimamente están mostrando una fe ciega en la victoria, y esperan que la «mala suerte» algún día dejará de ser su aliada.

El entrenador para este partido

### TROFEOS

#### ELOY EL SANTO

Samaritana, 22

Palma

## Nota de la Delegación en Palma de Mallorca de la Federación Balear de Ajedrez

Próximos a celebrarse los Campeonatos Individuales de Mallorca, Juvenil y de todas las categorías, se convoca a todos los interesados que deseen tomar parte para que lo comuniquen directamente a esta Delegación, calle de Orfila, 6 bis, teléfono 21-03-00 (por las mañanas de 9 a 1), antes del día 9 de febrero. La inscripción podrá hacerse también a través de los respectivos clubs, los presidentes de los cuales deberán comunicar a esta Delegación la lista de los participantes antes del mencionado día.

A estos efectos y como orientación de los interesados, se aclara:

1.—Que cumplidos los 21 años, no se podrá tomar parte en el Campeonato Juvenil.

2.—Que el Campeonato Senior abarca todas las edades.

3.—Que en ambos supuestos es imprescindible hallarse federado.

- 4.—Que el Campeonato Juvenil se celebrará en los salones de la Asistencia Palmesana, dentro de este mismo mes de febrero que en fechas que sean compatibles con el Campeonato Senior.
- 5.—Que el Campeonato Senior constará, probablemente, y según el número de participantes que se inscriban, de dos fases: Una primera, preliminar, de la que saldrán los clasificados para jugar la segunda, final. La fase preliminar empezará, D. M., la semana del 10 al 16 de febrero, y en ella se procurará: a) Formar distintos grupos en razón de su proximidad geográfica, a fin de que los jugadores del interior de la Isla no tengan que desplazarse a Palma, o en todo caso sólo tengan que hacerlo al lugar más conveniente de su respectiva zona; y b) Dar las máximas facilidades a los jugadores a fin de no distraer-

- los de sus ocupaciones habituales.
- 6.—Que la fase final del Campeonato Senior la jugarán los mejores jugadores clasificados en cada zona geográfica y en proporción al número de jugadores que terminen totalmente la fase preliminar.
- 7.—Que una vez conocida la lista de los participantes, el día 10 de febrero se determinarán todos los detalles referentes a horarios, fechas, formación de grupos preliminares, número de participantes en la final, etc., y después se hará público el conocimiento de los participantes.
- 8.—Que el Campeón y el subcampeón actuales están exentos de jugar la fase previa; tienen derecho a intervenir directamente en la fase final.
- 9.—(José M. Casasayas Trujillo) legado en Palma de Mallorca y Federación Balear de Ajedrez

## GRANDIOSA LIQUIDACION

20 % 25 % 30 % y HASTA 50 %

## CONFECCIONES BELLINFANTE

Plaza Olivar, 4

Soler, 106 (Santa Catalina)

**TOALLAS - SABANAS - MANTAS**  
**COLCHAS - COLCHONES**  
**DE DESCUENTOS**

# FUTBOL REGIONAL

**CONSELL, 0 - INTERNATIONAL, 0**  
El C.D. Consell festejó su título



Estos últimos días, el pueblo de Consell ha vivido un ambiente deportivo, lleno de alegría y entusiasmo, bordado con varios actos dignos de un acontecimiento, como es el ser campeón de II Regional del Grupo «B», el C. D. Consell.

Empezaba aquel domingo al proclamarse campeón, al vencer al Rotlet en su campo. En el transcurso de esta semana anterior, el ambiente aumentaba, con los comentarios y preparativos para la visita del temible Internacional. Aprovechando para homenajear a esta familia del C. D. Consell que a lo largo del Campeonato ha sabido defender estos simpáticos colores arlequinados su honor y deportividad.

El pasado domingo, el viejo Campo Can Noy se vistió de gala al recibir la mayor concurrencia de toda su vida deportiva. Más de un millar de personas se congregaron en el campo, teniendo en cuenta que el censo local es inferior a dos mil habitantes. Todas las señoras y niños fueron obsequiadas con dulces y caramelos. Antes de empezar el partido hubo suelta de cohetes y de una gran traca, para festejar el título. Varias pancartas animaron el ambiente.

Vayamos al partido. Fue dirigido con acierto por el colegiado señor Vives, sin complicaciones. A sus órdenes, los equipos se alinearon de la siguiente manera: C. D. INTERNACIONAL: Pericás; Raya, Crespi, Estades; Mollo, Nadal; De Pablo, Pedrosa, Lumbargo y Norte. C. D. CONSELL: Morro; Rafa, Amengual, Reynés; Campans I, Sans; Company II, Guasp, Sanpau, Campans II, Busquets (Isra) y Fiol. Partido sin goles, pero de incierto por lo incierto del resultado, que no varió en todo el encuentro. A los veinte minutos se retiró el interior Busquets, al resentirse de una vieja lesión, más tarde lo haría el otro interior, Sampol.

A partir de este momento la delantera local perdió algo en ritmo a que nos tienen acostumbrados estos dos jugadores, con la colaboración de los demás.

El partido hubiera podido inclinarse a favor de los locales, ocasiones no faltaron, pero a falta de fortuna en el disparo y la buena intervención del meta "defensa visitante, equilibraron las fuerzas muy bien.

Hay que destacar la deportividad de los dos equipos. El Internacional demostró ser un potente equipo, que sabe defenderse muy bien y crear contra-ataques peligrosos por mediación de sus extremos De Pablo y Norte.

El Consell salió muy luchador, dominando en casi todo el partido, sobre todo durante los 20 primeros minutos, antes de retirarse Busquets y Sampol.

Para festejar el título, el pasado martes, en el magnífico local del Centro Parroquial de esta localidad, se celebró una cena homenaje, con la asistencia del señor Alcalde y toda la familia deportiva del C. D. Consell, formada por directiva, jugadores y representación de la afición.

Desde estas líneas de BALEARES, la joven directiva quiere manifestar su agradecimiento a toda la plantilla por la deportividad que ha demostrado en todos los terrenos de juego, así como el título que han cosechado para el pueblo de Consell, siendo esta plantilla totalmente de esta localidad. Y en particular a esta firme afición que le ha seguido en todo momento, bueno y menos bueno. Pidiendo sean así el próximo domingo en Montuiri, en partido de ida de la fase de semifinales de este Campeonato de II Regional. Animo, campeones.

BARSA

**C. D. ARTA CAMPEON GRUPO «C» II REGIONAL**

Ultimo partido de campeonato en "Ses Pesqueres" entre los equipos Artá-Alcúdia y resultado justo de empate a cero goles. Asisten las autoridades y el partido es a beneficio de nuestro diario local "Bellpuig"; antes de saltar al campo los equipos, se disparó una gran traca en honor a los jugadores y también asistió nuestra banda de música.

El partido en sí fue bueno. Se vieron bonitas jugadas pero casi siempre carecieron de mordiente; durante todo el encuentro ambas defensivas fueron dueñas de la situación; por eso, y la nulidad de las delanteras hicieron que no se lograra gol alguno. Con un tira y afloja terminó este encuentro que no dio más y el Artá se proclamó campeón de grupo.

Arbitró el señor Cardell, bien. Una vez finalizado el encuentro y en los locales del club fue servido un refresco a todas las autoridades y aficionados al club, brindando por la prosperidad del club y que en estas próximas eliminatorias la suerte nos siga también propicia.

Merece resaltar la campaña realizada por nuestros muchachos. Tres años: tres campeonatos y tres títulos. Máximos goleadores y Mínimos goleados. Creemos que

ya está bien. Por eso, a todos los directivos, entrenador, jugadores y a esa afición, jugador número doce en todos los partidos, les deseamos desde estas columnas nuestra más sincera Felicitación. EL ARTA JUGARA EN PALMA

Correspondiente a las eliminatorias de la fase de ascenso, jugará el domingo en el campo del Alcázar frente al C. D. Independiente su primer partido de esta eliminatoria. Son muchos los aficionados que acompañarán a su equipo en este difícil partido y también es verdad que no esperan regresar defraudados de este trascendental choque, al menos de conseguir un resultado capaz de ser remontado ocho días después en "Ses Pesqueres".

El partido, según noticias, dará comienzo a las 11 y se jugará en el campo antes citado.

## JUVENILES

El domingo también dará comienzo el "Torneo Primavera". A nuestro equipo le corresponde jugar en Felanitx. Partido difícil, pero no imposible de jugar como lo hicieron el pasado domingo frente al Poblense. Pueden sacar un honroso resultado.

**VALLDEMOSA, 3**  
**S'ARANJASSA, 3**

En el campo de fútbol "Luis Salvador" se disputó un partido de fútbol entre el Valldemosa y el S'Aranjassa correspondiente a II Regional.

Las alineaciones fueron las siguientes:

Valldemosa: Torres I; Lladó I, Lladó II; Juan; Roig, Vila; Armió, Oliver, Torres II, Torres III y Lladó III.

S'Aranjassa: Juan; Mora I, Sastre, Oliver; Llombart, Guerrero; Carrió, Mora II, Tugores, González y Pañella.

Arbitró el encuentro el colegiado señor Romero. A los 5 m. del comienzo, Torres II tira a puerta y la pelota roza el poste.

15 m., en un despiste del portero local, Pañella abre la cuenta: 0-1, segundos después, Lladó II estampa el balón en el poste y rebota.

A los 17 m. Torres III tira al larguero y, por fin, en el minuto 20 marca Lladó II a pase de Lladó III 1-1. Un minuto después Lladó III recibe el saque de un corner y marca 2-1.

A los 24 m. Oliver burla al portero local, pero pierde una clara oportunidad.

44 m. de juego, Mora II, a pase de González marca el 2-2. Estamos en la segunda parte.

A los 10 m., en un golpe franco, González marca el 2-3.

Minuto 17, se forma una melé delante la portería visitante y Llombart introduce el esférico en su propia puerta, 3-3.

A partir de entonces el juego recayó notablemente sucediéndose jugadas que tuvieron calidad, de una manera estacionaria.

En cuanto al comportamiento de ambos equipos, podemos decir que los dos jugaron a cual mejor. Sin embargo, el Valldemosa tuvo mala suerte. Jugó bien pero sin muchos resultados. No sucedió igual con el S'Aranjassa que, aunque estaba en manifiesta inferioridad, aprovechó bastante bien sus pocas ocasiones. No podemos juzgar quien fue el mejor, podemos decir que todos.

Buen arbitraje del señor Romero.

SERRANO

**LA SALLE-ESPAÑA**

Partido de la fase final del campeonato de juveniles



El equipo La Salle (antes San Felipe) se proclamó campeón de su grupo, el pasado domingo, del campeonato de juveniles.

Mañana, a las 10 de la mañana, en el campo La Salle, se enfrentará el España de Lluchmayor, en primer encuentro de la fase final de campeonos, ida, partido que ha

despertado mucho interés porque estos muchachos, tanto de uno como de otro equipo, practican fútbol auténtico.

(En la fotografía, el equipo La Salle, que ha sabido ganar el título de campeón de grupo... de momento).



**ROYAL**  
SUMADORA IMPRESORA  
**ELECTRICA**  
MOTOR 125/220

SENCILLA Y ROBUSTA, FACIL MANEJO, RAPIDA DISEÑO Y COLORES ELEGANTES - CUBIERTA CON ASA INCORPORADA CAPACIDAD INSCRIPCION 10, TOTAL 11 SUMA SUBTOTAL EN LA BARRA MOTOR RESTA MULTIPLICACION POR REPETICION TECLA X MOTORIZADA.

GARANTIA ROYAL

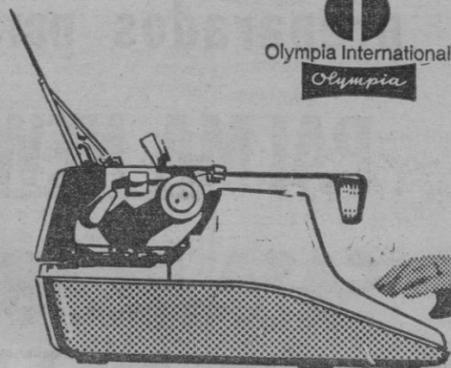
DISTRIBUIDOR: **GILET** VIA ALEMANIA 5-7-9 TELEF. 226540-12 PALMA DE MALLORCA

Sus colaboradores se pondrán contentos si pueden escribir con la



OLYMPIA SG 2. O sea, con una máquina de escribir de calidad. Una máquina de escribir que satisface a todos. Por su construcción robusta (no hay forma de estropearla). Por su manejo fácil y sencillo (se escribe a gusto con ella). Por su línea elegante (es de veras bonita). Y por su escritura nítida (para Vd. como remitente la mejor tarjeta de visita). Y además es muy completa! En OLYMPIA se ha pensado en lo práctico. La SG 2 lo demuestra. ¡Complázca pues, a sus colaboradores! Facilíteles la SG 2. Usted que tiene que pagar, quedará también muy complacido por su precio verdaderamente sorprendente.

Olympia International  
**Olympia**



GILET - Vía de Alemania, 5-Tno. 22 65 40-PALMA DE MALLORCA-Sucursales en Ciudadela e Ibiza

**GRAN SEMANA COMERCIAL**

DE

**Pastelerías**

General Mola, 16 - Galerías M. J. Ribas

ESPECIALISTA EN PASTELERIA FRANCESA

Le ofrece **GRATUITAMENTE EL 50%**, sobre el valor de la compra que Vds. hayan efectuado en pastelería durante los días, **1 AL 9 DE FEBRERO**, cuyo importe en género podrán retirar a partir del día **10 DE FEBRERO**, CONSERVEN SUS TICKETS DE COMPRA

DEPORTES

BALONCESTO

Liga Nacional II División

CON TODOS SUS EFECTIVOS, SE DESPLAZA MAÑANA EL MOLINAR A RIPOLLET

El desplazamiento que mañana debe efectuar el Molinar, para enfrentarse al Ripollet, no tiene nada de fácil, como no va a serlo ninguno de los que les restan, ya que el conjunto catalán está muy bien clasificado y es uno de los firmes aspirantes a este disputadísimo segundo lugar, que también se ha producido en el grupo IV.

Como todas las semanas, acudimos al delegado del Molinar, el buen amigo don Guillermo Martorell, para que nos ofreciera las novedades de su equipo. Muy atento como siempre, nos fue contestando a nuestras preguntas:

—¿Hay novedades para el domingo?

—De momento, ninguna.  
 —¿Tiene bajas el equipo?  
 —Creo tendremos disponibles a todos los jugadores por lo que el equipo saldrá con todos sus efectivos.

—¿Ha habido entreno normal?  
 —Al del martes acudieron todos, al igual que el jueves y aún cuando se intentó realizar algunos ejercicios, tuvimos que dejarlo debido a la insistente lluvia caída. Una vez más, tenemos que lamentar el no disponer de un local cubierto, estando de esta manera en desventaja con los restantes equipos, que no descuidan su preparación.

**INSIGNIAS DEPORTIVAS  
 ELOY EL SANTO**  
 Teléfono: 21 41 28

—¿Se puede ganar al Ripollet?  
 —Nuestro adversario es un enemigo de cuidado y especialmente en su pista, va a ser muy difícil.  
 —El pasado domingo hizo encargar a domicilio al Hospitalet noventa y un puntos, ¿sucederá igual el domingo?

—Puedo afirmarte que no llegará a esta cifra y que no le será nada fácil el vencernos, en el caso de que lo consiga.  
 —¿Hay esperanzas pues de ganarle?

—Las esperanzas nunca se pierden y vamos a intentar dar la sorpresa. El conseguirla o no, ya es otra cuestión. Pero vamos decididos a intentarlo.

—Parece que el Molinar se ha recuperado bastante y está jugando una segunda vuelta bastante distinta a la primera, ¿a qué se debe ello?

—El descanso después de la primera ronda fue muy beneficioso y hubo tiempo de pasar revista a los errores cometidos, dándoles su correspondiente solución. Como habrás podido comprobar, el equipo juega ahora mejor y espero continúe con esta superación que nos es del todo necesaria.

—Que siga la racha y el Molinar pueda ir sumando puntos

**EL ALCAZAR, CAMPEON JUVENIL DE MENORCA**

En Menorca, ha finalizado el campeonato juvenil habiendo proclamado campeón sin conocer la derrota, el equipo de el Alcázar, que por tanto habrá de disputar la fase final juntamente con los dos primeros clasificados del Grupo Mallorca

Reciba el Alcázar nuestra más cordial felicitación.

**PARTIDOS ATRASADOS**

Correspondientes a nuestras competiciones regionales, se ha señalado la fecha para que se disputen los encuentros que tuvieron que ser aplazados en sus jornadas correspondientes, y que hasta la pasada jornada sumaban ocho, de los cuales cuatro correspondían al campeonato femenino y dos a la III División y Juvenil

El primero de los cuales, Palma-

L. Morey estaba previsto para anoche, siendo el próximo martes cuando se juegue el Español-Molinar de juveniles. El miércoles, Gesa-Perlas. El jueves Destilerías Valls-Levante y el viernes, L. Morey-Palma.

Para la próxima semana, están señalados Levante-Molinar, de III División, para el día 11. Perlas-Jadyc, de juveniles para el día 12 y finalmente Luis Vives-Jadyc, de Juveniles, para el día 14.

Falta ahora señalar la fecha para los encuentros de la pasada jornada, en los que debía intervenir al Patronato.

**TONY PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY Y MAÑANA**

Hoy, sábado  
**MINIBASKET**  
 A las 16:30: Nazaret - Xaloc, señor Juan.

A las 16:30: Cide - La Salle Pont D'Inca, Sres. Sintés, - Ladaria.

A las 16:30: San José - La Salle Palma, Sres. Robles. - Miró.

A las 17:30: Binisalem - Montesión, Sres. Martínez II. - Martínez I.

A las 16:30: Sallista - Patronato, Sr. Skorowitch.

A las 15:30: Luis Vives - Uadis, Sr. Escarrer.

**III DIVISION**  
 A las 20:30: San José - Jadyc, Sres. Santos. - Grimalt y Ballesteros.

A las 21: Luis Vives - Español, Sres. Garzón. - Payeras y Vera.

**JUVENILES**  
 A las 19:15: San José - Molinar, Sres. Santos. - Grimalt.

A las 20: Luis Vives - Palma, señores Garzón. - Payeras.

**Mañana domingo**  
**III DIVISION**  
 A las 11: Lluchmayor - Patronato, Sres. Amengual - Llabres II y Vera.

A las 10:30: Molinar - J. Mariana, Sres. Vidal. - A. Escanellas y Ballesteros.

A las 12: Palma - Dest. Valls, Sres. Payeras. - Coll y J. Cánovas.

A las 11:30: Perlas - Hispania, Sres. Garzón. - Robles y Alvarez.

**FEMENINOS**  
 A las 10: Gesa - L. Morey, Sres. Sintés. - Cantero.

A las 9: Jadyc - Patronato, Sres. Escarrer. - Llabrés I.

A las 12:15: Español - Perlas, señores Martorell. - Estades y M. J. Ladaria.

A las 10:30: Palma - Andraitx, Sres. Payeras y L. Ladarias. - Coll y M. D. Ladaria.

A las 10:15: Hispania - S. F. Palma, Sres. Martorell. - Amengual II.

**JUVENILES**  
 A las 11:30: Dest. Valls - Patronato, Sres. Martínez I y Martínez Estarellas.

A las 10:15: Perlas - Hispania, Sres. Garzón. - Robles y Alvarez.

A las 9: Montesión - Cide, Sres. Vidal y Miró. - A. Escanellas.

A las 10: Jadyc - Perlas B, señores Escarrer. - Llabrés I.

A las 11:45: J. Mariana - La Salle, Sres. Ripoll. - Ros.



EL PERLAS FEMENINO, QUE PERDIO SU IMBATIBILIDAD EN PALMA.

NIVELACION DE FUERZAS EN LOS ENCUENTROS A DISPUTAR EN LA JORNADA DEL DOMINGO

En femeninos, el Perlas perdió su imbatibilidad en la pista del Hispania

A medida que nos vamos acercando al desenlace de nuestras competiciones regionales, va aumentando el interés que en todas las categorías existe especialmente por lo que se refiere a los segundos clasificados, que como es sabido son clasificatorios para la fase final de Baleares. Por otra parte, el calendario ha querido ofrecernos en estas últimas jornadas unos encuentros, la mayoría de los cuales tienen un carácter decisivo, constituyendo ello un gran aliciente para casi todos los encuentros a celebrar, siendo los de esta jornada del domingo de una gran nivelación de fuerzas ente los equipos que han de enfrentarse entre sí.

**III DIVISION**

De los seis encuentros que comprende la III División, solamente uno tiene el carácter de fácil, a nuestro modesto entender y es el que van de disputar Palma y Destilerías Valls, dada la diferencia de clasificación entre uno y otro, aparte claro está

la diferencia de potencialidad entre ambos equipos.

En todos los restantes, vemos una lucha muy nivelada, si bien claro está, en mayor o menor grado según cuales sean los contendientes. Así en el Lluchmayor-Patronato, puede darse un resultado muy justo, el Patronato está registrando una constante superación y por tanto muy bien puede hacerse con un mínimo triunfo

También el Molinar-Juventud Mariana, puede dar ocasión a una escasa diferencia entre vencedor y vencido al término del encuentro, aunque nos inclinamos hacia los de Sóller, que actualmente parece tener más potencialidad.

El San José ha de vencer al Jadyc, mas si tenemos en cuenta su sorprendente triunfo del domingo pasado, si bien creemos que el margen no ha de ser muy abultado.

Igualmente puede ser igualado el Luis Vives-Español, siempre y cuando los visitantes hayan lo-

grado reponerse del tropiezo sufrido en la anterior jornada ya que de continuar igual, no puede haber más vencedor que los colegiales.

En Manacor, es más que probable sea el Perlas el vencedor en su encuentro contra el Hispania aunque debemos contar en lo irregular que es el conjunto visitante y por tanto capaz de poner en un aprieto el triunfo perlista, como de que éste sea por amplia diferencia.

**FEMENINOS**

En el Campeonato femenino son varios los encuentros que se presentan bajo el signo de la igualdad, pudiendo darse el caso de que alguno de los equipos que todavía aspiran al segundo lugar, queden definitivamente descartados.

El Gesa será visitado por el L. Morey y aquí muy bien podría darse el caso de que las locales se apuntaran su primera victoria, aunque en caso de producirse habría de ser muy difícilmente y por escaso número de puntos.

Igualmente Jadyc y Patronato pueden ofrecernos una interesante lucha, de la que han de salir vencedoras las visitantes, no sin antes tener que vencer muchas dificultades.

En la pista del Español ha de juzarse el encuentro que podríamos llamar clave de la jornada, al rendir visita a ella el Perlas, ya que en el caso más que probable de resultar vencedor, se proclamaría campeón virtual, mientras que el Español reduciría sus posibilidades para el segundo lugar, o confirmarse en el mismo en el caso de ser las españolistas las que se apuntaran el triunfo.

Tampoco lo tendrá nada fácil el Andraitx, en su desplazamiento a Palma, ya que podemos considerar a los dos conjuntos muy parecidos en potencialidad y por tanto podremos presenciar una lucha más que emotiva.

La gran moral conseguida por el Hispania en sus dos últimos partidos, puede llevarle a conseguir el triunfo frente a su visitante Sección Femenina, en un encuentro de gran trascendencia para la clasificación de ambos conjuntos.

**JUVENILES**

En el Campeonato juvenil, es-

tán todos los puestos más que decididos, aunque no pueden confirmarse ya que hay que aguardar todos los encuentros que faltan para ello.

En el Grupo A, creemos están perfectamente definidos los vencedores de esta jornada, ya que el San José ha de vencer al Molinar, el Patronato en su partido al Destilerías Valls, el Palma es la que ha de realizar al Luis Vives y el Perlas que será el situado por el Hispania.

Por lo que se refiere al Grupo B, destaca el Montesión de, por lo que su resultado puede influir en la clasificación de Perlas ha de vencer al Jadyc, el Palmito al San Rafael y el Juventud Mariana al La Salle.

**TRIUNFO DEL HISPANIA**

**SOBRE EL PERLAS**

El miércoles se disputó el encuentro Hispania-Perlas, correspondiente al campeonato juvenil que había sido suspendido en su correspondiente jornada. El partido fue presenciado por numeroso público, que siguió con interés el desarrollo de la lucha, igualadísima desde el mismo comienzo hasta el final y que finalizó con el triunfo del Hispania por 35-34, después de haber llegado al descanso con empate a diecinueve puntos.

En el primer tiempo, fue el Perlas el que dio mayor sensación de peligrosidad, aunque el acierto del Hispania en los libres —convirtió once en cinco intentos— le hizo nivelar la partida. En la segunda parte, el conjunto local sí que dominó aunque ligeramente la situación y especialmente en los minutos finales supo llevar mejor el encuentro.

Frau y Parera fueron las más destacadas del Perlas, mientras que Ferrer y Busquets, según nuestra opinión sobresalieron en el conjunto del Vivero, especialmente la última de las citadas, que demostró unas impecables condiciones, pudiendo sin duda mejorar sus actuaciones.

El arbitraje del señor Garza fue muy bueno. Siguió siempre el juego de cerca y en ningún momento se le escapó su dirección. Una gran ventaja que este colega traslade su residencia a Manacor en fecha muy próxima.

¡¡¡¡¡ ATENCION!!!



PALMA NEW STORE

LE ESPERA A VD. Y SOLO CON

5' - Pts.

Tendrá la oportunidad de llevarse uno de los estupendos regalos que tenemos preparados para Vd. en

PALMA NEW STORE

LA CASA DE LOS REGALOS

Galerías M. J. Ribas, 5-7

**TRACTOR SAME**

TRACCION A LAS CUATRO RUEDAS  
**DE 45, 55, 67 Y 92 C. V.**  
 Incluidos en la bonificación concedida por el Ministerio de Agricultura (Homologación de 21-11-68)

Frutales, viñedos, tierras pendientes, deslizantes, encharcadas, duras. SAME el tractor más moderno y mejor de su tracción le resolverá sus problemas

**Comercial CRUELLAS**  
 VELAZQUEZ, 37 - 39 - 41 - TELEFONO: 21 62 85

**EN LA RUTA MAS TURISTICA DE MALLORCA**  
**RESTAURANTE - BAR**

**ABIERTO TODO EL AÑO**  
 Servicio de Restaurante de 12 a 7  
 Servicio de Bar de 8 a 7

Mirador Ricardo Roca  
 Estallenchs - Tel. 6

SE ESPERABA...

El Consejo Mundial de Boxeo apoyará a Legrá

HABRA COMBATE DE REVANCHA FAMECHON - LEGRA

Méjico, 31. — Consideramos justa la petición de la Federación Española de Boxeo y el Consejo Mundial apoyará el combate de revancha entre Famechon y Legrá...

NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION

Jugadores

Suspender por cuatro partidos oficiales y multa a Juan María Sancho (Serverense), por agresión a un contrario.

Por dos partidos oficiales y multa a Miguel Tarongí Fiol (Son Cotoneret), por practicar juego violento, y Guillermo Fiol Ferrá (Bellavista), por protestar airadamente las decisiones del árbitro.

Hacer objeto de doble amonestación a Manuel López Pons (A. Mahónés), por abandonar el terreno de juego sin permiso del árbitro...

Hacer objeto de amonestación a Alfredo Vinent Fortuny (Mercadal), Juan Martínez Villaboa (Villacarlos), Bartolomé Pastor Gelbert (San Remo), por pérdida del berroda de tiempo...

Clubs

Imponer multa a los siguientes: Mahón y La Trana, por presentarse incompletos.

A. Ciudadela, por mal estado del terreno de juego.

C. D. Colonia, por no presentar al árbitro tarjeta de Delegado.

C. D. Zarra, por presentarse con retraso.

Delegados

Imponer sanción económica al Delegado acompañante del San Javier, por incumplimiento de sus obligaciones.

Partidos

Dar el partido Valldemosa-Aranjassa como ganado al primero, por alineación indebida de uno de sus jugadores por parte del segundo.

COMITE DE JUVENILES

Jugadores

Suspender por seis partidos oficiales a Jorge A. Viso Ballester (Sóller) expulsado por protestar las decisiones del árbitro y amenazas al mismo, y por un año para el cometido de capitán del equipo.

Por cuatro partidos oficiales a Juan Benejam Pons (A. Ciudadela) y Monserrat Martorell Capellá (La Salle), por agresión a un contrario.

Por tres partidos oficiales a Sebastián Bibiloni Fiol (Santa María), por insultos al árbitro.

Hacer objeto de amonestación a José Palmer Calafell (La Salle), por practicar juego peligroso; Juan Holgado Moreno (Santa Eulalia), por poner reparos a las decisiones del árbitro...

Clubs

Imponer multa al C. D. Santa Eulalia y amonestación colectiva por conducta incorrecta de sus jugadores y agresiva por parte del público para con un juez de línea.

Directivos

Suspender por seis meses y multa a un directivo del C. D. Santa Eulalia, por agresión a un juez de línea.

Modificación calendarios

Los calendarios del campeonato juvenil «Torneo Primavera» han sufrido la siguiente modificación: En el grupo B, el C. D. San Rafael ha sido sustituido por el C. D. Algaída, y en el grupo D, el C. D. Ses Salines ha sido sustituido por el C. D. Montuiri.

GOLF

Campeonatos en Punta Rotja-Costa de los Pinos-Navidades 1968/69



Don J. A. Pascual, Sub-Delegado del Golf en Baleares, haciendo entrega del «Trofeo Reyes», al señor Lever.

Aunque un poco tarde, pues los ganadores ya habrán disfrutado bastantes días de los premios o trofeos que se adjudicaron en los campeonatos celebrados en Punta Rotja durante las pasadas Fiestas de Navidad, vamos a darle el bumbo que se merece...

El día del «Trofeo Reyes» hubo regalos para todos los participantes, donados por la tienda, del Club de Golf, casas comerciales y particulares. Cabe destacar una bandeja de plata que Grife y Escoda otorgaba al segundo clasificado...

Los campeonatos empezaron el día 22 de Diciembre con la «Copa Semanal Club de Golf Punta Rotja», modalidad Medal-Play y el ganador fue el Dr. Barceló...

Día 24 de Diciembre: «Trofeo de Navidad-Eurotel», Medal-Play, Ganador: Dr. Barceló, handicap 15, con 77 golpes neto.

Día 29: «Trofeo Eurotel», modalidad «Eclético», ganador señor Lever, handicap 14, con 34 golpes neto.

Día 5 de enero de 1969: «Copa Reyes», modalidad Stableford. Ganador, señor Lever, handicap 14, con 33 puntos neto.

También hubo campeonato para la juventud el día 4 de enero. El «Trofeo Junior Club de Golf Punta Rotja», participando todos los aficionados hasta los 15 años.

La entrega de premios tuvo lugar en los salones del Eurotel, durante un animado cocktail en el que estuvieron presentes todos los participantes a los torneos y miembros del club...

A ver si duran las buenas noticias y pueden seguir las buenas críticas durante todo el año 1969. Yo por mi parte procuraré no tardar tanto en publicarlas.

LOLINA

CURSILLO DE FRUTICULTURA

De los días 3 al 21 de febrero próximo tendrá lugar en Sta. Margarita un Curso de Fruticultura...

En dicho cursillo se tratarán diversos aspectos de la Fruticultura moderna: Formas de plantación, variedades, abonado, plagas y enfermedades, poda, etc.

Los agricultores interesados pueden dirigirse a la Agencia de Extensión Agraria de La Puebla, o a la Hermandad de Labradores y de Sta. Margarita...

REVISTAS

«HONDEROS»

REVISTA DEL RECREO EDUCATIVO DEL SOLDADO

Hemos recibido el número de final de año de la revista «Honderos», que edita la Capitanía General de Baleares.

Con este año entra «Honderos» en su cuarto año de vida y entra con garbo y gran interés en sus páginas y colaboración.

«Honderos» es una de las publicaciones confeccionadas con mayor gracia y agilidad de cuantas se imprimen en Mallorca.

Sus textos, sus grabados, los temas apropiados al lector a quien van dirigidos hacen de «Honderos» una simpática publicación, de acento joven bien pensada y trazada. Agradecemos su envío al director Tte. Coronel de Art. Establen Ruiz.

AVERIA EN LA RED TELEFONICA

El Jefe Regional de Baleares, de la Compañía Telefónica Nacional de España, nos envía la siguiente nota:

«Por efecto del temporal de lluvia caída en los días 30 y 31 hemos sufrido una avería en la red telefónica de cable subterráneo de la Ciudad que ha afectado a unos 1.400 abonados...

Los trabajos de reparación, iniciados inmediatamente, quedarán terminados durante el transcurso del día de hoy.

Esta avería afectaba a alguno de los abonados existentes dentro de las calles limitadas por los sectores comprendidos dentro de:

- a) Avdas. Juan March y Conde de Salient, Plaza del Olivar y calle San Miguel.
- b) Avda. Generalísimo Franco, calles del Mar, Apuntadores San Felio, Montenegro, Avda. José Antonio, calle Touz y Maroto, Plaza de Weyler, calles Conquistador y San Cayetano.
- c) Calle General Riera.

Palma de Mallorca, 31 de enero de 1969.

CONVOCATORIA PARA CONTRATACION DE PERSONAL EN RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

Con fecha 11 del pasado mes de enero, fueron anunciadas pruebas de aptitud para cubrir diez plazas de Redactores en la Emisora Central de Radio Nacional de España.

En la correspondiente convocatoria figuraba como uno de los requisitos a reunir por los solicitantes para participar en las pruebas el siguiente:

«Ser mayor de edad, sin haber cumplido los 35 años.

Teniendo en cuenta la conciencia de eliminar toda la limitación de edad máxima para participar en dichas pruebas, esta Dirección General ha resuelto rectificar el párrafo c) del apartado a) de la norma primera de la referida convocatoria...

c) Ser mayor de edad. Lo que se hace público para general conocimiento. Madrid, 25 de enero de 1969. El Director General de Radio y Televisión.

SANTA MARIA DEL CAMI:

LA METEOROLOGIA LOCAL EN 1968

Santa María del Camí, (De nuestro corresponsal, A. B. M.). — Facilitados por don Guillermo Capó, encargado del pluviómetro instalado en «Es Cabás», podemos dar los siguientes datos pluviométricos, relativos al finido año de 1968.

Según ellos, hubo solamente 74 días lluviosos, siendo los meses de mayor precipitación los de noviembre y diciembre...

En la crónica anterior dimos cuenta de haberse recogido una avecula anillada, cuyo nombre se desconocía.

En la paz del Señor falleció en esta villa, a los 89 años de edad, doña María Bonet Ferrá, natural de Puigpuent...

—También entregó el alma al Hacedor, a los 66 años, don Jaime Serra Vidal, en el predio Son Punta. A su esposa doña Coloma Matas, y a sus hijos don Antonio, don Mateo, don Jaime, don Miguel, don Bernardo, don Sebastián, doña Magdalena, doña Pedrona y doña Coloma...

AVE ANILLADA

EL CAMPO

Los almendros ya están floreciendo dando la nota bella de todos los años, cubriendo nuestro agro de alba ornamentación.

Los agricultores siguen con las labores de siembra, ya muy avanzadas. Se han sembrado muchos almendros y algarrobos de plantel. Se podan los viñedos y pronto se iniciarán las faenas de labra y cavado.

Con todo ello, y con los trabajos en las huertas, nuestros agricultores están desarrollando gran actividad.

VIAJERO

Visitó a sus familiares, nuestro paisano y amigo el Dr. don Miguel Dole, catedrático de la Universidad de Madrid...

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS. CRISTINA-PALMA HOTEL

PELOTA

MAÑANA, 2.ª JORNADA DE LOS CAMPEONATOS DE BALEARES

ORDEN DEL PROGRAMA

A las 10:30: Partido de Pala a 35 tantos.

Colorados: Baguena, Montserrat; Azules: Roses, Vich.

A las 11:15: Partido de cesta-punta a 40 tantos.

Azules: Ortiz II, Ferrer. Colorados: Ribas, Matias; A las 12: Partido de cesta-punta a 40 tantos.

Colorados: Aguiló, Alvaro; Azules: Carballo I, Alfaro II. Entrada gratis.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales) —¿Cuántas mujeres hay en las Cortes?

—Somos seis, entre más de quinientos Procuradores. Venimos a componer el uno por ciento.

—¿Cuál sería un porcentaje más justo?

—Para empezar deberíamos ser unas cincuenta. Un diez por ciento femenino en las Cortes sería, por ahora, lo aconsejable.

—¿Están preparadas las Cortes para acoger a mujeres? Digamos en lo doméstico...

—Ahora, tras la reforma de hace dos años, están preparadas.

—¿Reciben ustedes normas en cuanto a su comportamiento, modo de presentarse, en el vestido...?

—No, no, en absoluto. Para aquellas sesiones donde por ejemplo, es preceptivo el chaqué nosotros no tenemos nada definitivo y procuramos vestimos de una forma que nos parece adecuada.

—¿Hay un clan femenino en las Cortes, a base de sus seis mujeres?

—Hay un equipo, eso sí. Estamos muy unidas. Pero no crea que hacemos un clan para preocuparnos de lo que afecta tan solo a la mujer.

puede ser una mujer en España?

—Si miramos lo que no puede ser, resultará más fácil. A la mujer española solamente le están vedados los accesos a cualquiera de los tres ejércitos y los puestos de mando en la Marina Mercante...

—Eso, eso. Hay que despertar en nuestra mujer la conciencia de que puede serlo y hacerlo todo en la vida. Hay que poner en evidencia las muchas soluciones que ella podría aportar con su presencia en la vida pública...

—Y eso, ¿da satisfacción?

—La da. Aunque no, niego que requiera sacrificio, da satisfacción...

Y ella, con toda su juventud, es un ejemplo de lo que dice y predica. Mujer muy intrínseca la Srta. Landaburu. Un tipo de española que nos gustaría encontrar más a menudo.

Restaurante 7 MARES Calle APUNTADES, 33. - Teléfono 22 60 82 HOY, SABADO REAPERTURA NUESTROS SUSCRIPTORES PARA TRASLADOS-ALTAS-BAJAS Teléfono 235940

DESDE MAHON

HOMENAJE A ANTONIO VERGER

Todo el personal del diario "Menorca", se reunió en una fraternal comida, ofrecida a su redactor don Antonio Verger Canals, con motivo de la concesión, por el Ministerio de Información y Turismo, del título de Periodista Profesional. Al acto, asistió tanto el personal de Redacción como el de talleres, repartidores e, incluso, Corresponsales, que de esta forma quisieron demostrar a Verger el afecto que se le profesa en el diario. Al finalizar la comida el Presidente de Editorial Menorca, don Guillermo de Oliver, ofreció el homenaje y entregó al Sr. Verger una placa de plata en recuerdo del acto. Seguidamente, el Director del diario, don Mateo Seguí Mercadal, destacó los méritos que adornaban a Verger y los trabajos que sin descanso ni desmayo había realizado el homenajeado. Finalmente, Antonio Verger, en sentidas y emotivas frases agradeció el homenaje que se le dedicaba y que él, a su vez, transmitirá a todo el personal del diario "Menorca", que era —dijo— el que en realidad lo merecía.

Excusamos decir con cuanta complacencia nos unimos cordialmente a este homenaje.

LA ORDENACION DEL NUEVO OBISPO

El entusiasmo que reina para el acto de Ordenación del nuevo Obispo de Menorca Dr. Moncadas se ha desbordado. Aparte del enorme interés que reina en nuestra isla, hay que unir el que ha despertado en la hermana Mallorca de cuya isla se trasladarán a Palma cerca del millar de personas. Para ello, se ha fletado el modernísimo y rápido buque "Vicente Puchol", que saldrá de Palma a las ocho de la mañana para llegar a Mahón a las dos de la tarde. Pero, aparte de este barco, también el "Virgen de las Nieves" trasladará a Ciudadela a buen número de mallorquines. Y a estos viajes marítimos, hay que sumar el viaje del avión DC-7 transoceánico, que llegará al nuevo aeropuerto de Mahón, alrededor de las diez de la mañana del domingo.

Los medios de transporte hasta Ciudadela van a resultar insuficientes para dar satisfacción a toda la gente que desea trasladarse. Todos los autocares y coches de alquiler se hallan ya comprometidos. Estamos seguros que Ciudadela registrará una afluencia de forasteros, sólo comparable a la de las Fiestas de San Juan, fecha en que se trasladan a la citada ciudad, gentes de todas las demás poblaciones menorquinas.

Al efecto de que la gente que no tenga cabida en la Catedral, pueda seguir el acto se ha programado un circuito cerrado de TV, que se instalará en otros templos de la ciudad.

Es esperado el Nuncio de S. S. Monseñor Dadaglio y entre el sábado y el mismo domingo llegarán a Menorca siete obispos que han de tomar parte en la solemne ceremonia de ordenación del nuevo Obispo Sr. Moncadas.

Los periódicos de la capital de la provincia destacan también a

PARA SU PELO

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DAMPELL (bajo control médico) informa que sus dependencias de PALMA están ininterrumpidamente abiertas al público en general, desde las 11 de la mañana a las 20'30 de la noche. Sábados de 10 mañana a 10'30 noche.

SIN COMPROMISO ALGUNO le someteremos a un minucioso examen de su cuero cabelludo, indicándole si nuestro método será eficaz en su caso. En nuestro centro usted hallará, al fin la seguridad de resolver sus problemas capilares, ahora que está usted a tiempo ¡visítenos! Sabemos que podemos prestarle un servicio altamente satisfactorio, esta es la razón por la cual deseamos ayudarle y aconsejarle debidamente sobre su problema.

Nuestros productos y aparatos científicos, están destinados a combatir la pérdida de u. cabello, grasa, caspa, y activarle el riego sanguíneo en el cuero cabelludo.

PASEO MALLORCA. 31 - 8 - 1 (Edificio Palacio de la Prensa) También para los señores que residen fuera de Palma.

DIRECTOR D. L. GRUPELLI

SORDOS

SU PROBLEMA RESUELTO EN

OPTICA LUX

Olmos 96 Teléf. 221557

redactores especiales para dar cuenta detallada de todos los actos que se celebren.

A no dudarlo, el acto resultará brillante y emotivo.

DEPORTES

La bomba deportiva estalló en Mahón. El entrenador de la Union Deportiva, don Juan García Balaño ha cesado como preparador del equipo. Las últimas actuaciones del conjunto gualdiazul no habían sido todo lo convincentes que la afición deseaba y, como es costumbre en estos casos, la responsabilidad mayor ha caído sobre la cabeza visible del conjunto.

Para sustituirle, llegó ayer a Mahón don Felipe Mesones, hombre joven, pues sólo cuenta 34 años de edad, quien en la misma tarde de ayer fue presentado a los jugadores. El Sr. Mesones nació en Argentina, pero es de nacionalidad española, ya que sus padres nacieron en España. Le deseamos muchos éxitos en el cargo, en beneficio propio, del equipo y de la afición.

M. MORAGUES



Casa donde vivió y murió Margarita Amengual. (Foto Salom).

COSTITX:

IMPORTANCIA DEL CINCUENTENARIO (y III)

ACTOS DE ESTA SEMANA

(De nuestro enviado especial SALOM y SANCHO).— Hemos dejado para la última de estas actuaciones realizadas después de nuestra visita a Costitx, para hurgar en las verdaderas consecuencias gratas que pueden sacarse de estas Fiestas de hogafío.

Por un lado está el que nuestra generación mallorquina recuerde o mejor dicho, conozca al personaje de Margarita, que tan bien conocen nuestros padres y abuelos que fueron contemporáneos de su virtud y de la atención que centró en toda la diócesis durante su corta existencia.

Por otro, tenemos el hecho importante siempre entre la comunidad católica de incoar el proceso de beatificación con objeto de que emprendamos el camino de Roma la Documentación exigida. Al proceso de su vecina Sor Francis-

ca Ana Cirer de Sancellas, se unirán pronto, según nos informan, el de esta otra muchacha mallorquina de reconocida vida ejemplar.

También está en línea de acontecimientos importantes, la autorización del Obispo de la Diócesis Dr. Alvarez Lara, fechada en 18 de junio de 1968 para que sean trasladados a la Iglesia Parroquial los despojos mortales de Margarita, desde el Cementerio Municipal donde se encuentran desde el 10 de febrero de 1919, a los diez días de fallecer y de haber recibido en capilla ardiente el afecto y testimonio de millares de mallorquines.

La Tercera Orden Regular Franciscana aprovecha la circunstancia para celebrar la anual Diada de los Terciarios junto a la que fue miembro de esta misma Orden desde agosto de 1968 hasta su muerte, tanto por la ejemplaridad de su vida, como por la devoción a San Francisco y la presencia de los Estigmas de Cristo, detalle tan franciscano como comprobado por la comisión que enviaba el Sr. Obispo que según nos contó su hermana estaba integrada por el Canónigo Magistral don Antonio Sancho, el capellán castrense don Nicolás Sagesse y los médicos don Sebastián Amengual y don Bartolomé Vanrell.

Por todo ello, el simpático pueblo de Costitx vive en estas jornadas de fines de enero y principios de febrero unos actos que a la vez que le dignifican, dan constancia de su presencia en la isla y de su interés por respetar la memoria de la que en vida y en muerte, honró al pueblo con su existencia ejemplar.

«BALEARES» de una vez más medida de su información acerca de lo que es noticia para satisfacción de quienes la protagonizan y conocimiento de quienes les interesa.

Así los actos que dieron comienzo el pasado domingo fueron:

A las tres y media de la tarde, traslado de los despojos mortales de Margarita desde su sepulcro hasta la capilla del Cementerio, donde permanecerán hasta su inhumación en la Parroquial.

Por la noche, conferencia ilustrada con diapositivas en el Salón Parroquial, alusivas a los actos conmemorativos.

El domingo próximo, los Terciarios de Mallorca dedicarán la Diada a visitar Costitx y su hija predilecta.

A las once de la mañana, misa concelebrada con homilía por el Comisario Provincial y por la tarde representación escénica de la vida de Margarita Amengual Campañer, a través de un drama en tres actos original del Rvdo. don Pedro Orpi Ferrer, titulado "Margarita Cativa".

La próxima semana se celebrará la Semana de Renovación Espiritual predicada por el Rvdo. P. Superior de Lluc y el martes la Diada Infantil que dedicarán los Niños y Niñas de Costitx a la memoria menajada.

una semi-automática ¡ con programador ! (regula los ciclos de lavado)



por

6.152 pts.

Ahora con 4 RAZONES FUNDAMENTALES MAS:

- 1.ª Bitensión (para 125 y 220 V.)
- 2.ª Mando programador (Control de tiempo de lavado).
- 3.ª Bomba de vaciado.
- 4.ª Presentación más elegante y bonita.

¡Este es el momento de comprar la semi-automática Edesa ya que Edesa ofrece más por su dinero!

¡PARA VIVIR MUCHO MEJOR!

Edesa



Es la LAVADORA SEMI AUTOMATICA Edesa con el sistema especial de vaivén que no rompe la ropa

Mod. L-8

También otros modelos más económicos: L-6... y también otros modelos más caros: Superautomáticas

Palacio AVENIDA

RITA USHINGTON LYNN REDGRAVE

Tiempo de LOCURA (SMASHING TIME) MICHAEL YORK ANNA QUAYLE IRENE HANDL IAN CARMICHAEL CARLO PONTI ROY MILLICHIP DESMOND DAVIES COLOR

COMPLEMENTO «IPRESS» Color - Scope

# POLLENSA: PLAN GENERAL DE ORDENACION DE ESTE TERMINO MUNICIPAL

Pollensa. (De nuestro corresponsal informativo). — El informe aprobado por el Pleno de la Corporación señala que la redacción del Plan General de Ordenación del Término Municipal, que se encargó al Arquitecto señor Ferragut, ha sido después continuada por el Arquitecto señor Falcón. El proyecto y las ordenanzas están muy adelantados. Pero lo importante que queda por hacer, por parte del Ayuntamiento, es la revisión detenida de los planos y de sus ordenanzas, por si hubieran de modificarse los mismos en algún aspecto, lo cual convendría hacerlo a la mayor brevedad posible.

Entre otras cosas, debería tenerse en cuenta que en las zonificaciones próximas a Pollensa convendría reservarse una zona para construcciones docentes y otra para deportes en general, abarcando, cada una, una superficie no inferior a los 10.000 metros cuadrados.

Otro aspecto importante es el de que se respete la superficie y edificabilidad de parcelas y solares antiguos, cuando la nueva zonificación exija mayores superficies que las que tienen actualmente.

### SECCION TECNICA DE OBRAS Y PROYECTOS

Con la contratación prevista de personal facultativo para atender tanto a las obras municipales, como a la información de los proyectos particulares y con la debida vigilancia de la ejecución de las obras, funcionará de forma satisfactoria dicha sección, y, por tanto, cuando se haya aprobado el plan general de ordenación del municipio

Por otra parte, las obras municipales podrán llevarse a buen ritmo, tanto en su aspecto de proyección como en el de la ejecución, siempre contando con el referido grupo facultativo.

### SECCION ADMINISTRATIVA

Naturalmente, para llevar adelante tanto los proyectos y expedientes de obras en vías de ejecución como los futuros, hace falta una adecuada estructuración de la administración, instrumento capital para poderse llevar a buen fin los acuerdos de la Corporación, y, por tanto, para poder realizar las obras municipales que se acuerden.

Afortunadamente, el Ayuntamiento dispone de un Secretario, el señor Bonifín, y de un Interventor de Fondos, Sr. Armengol, dispuestos a laborar con tesón con la finalidad de llevar a buen término todas las iniciativas municipales. En estos momentos falta cubrir varias plazas de la plantilla administrativa: la Depositaria de Fondos, un Oficial Primera y tres auxiliares. No obstante, se tendría que considerar la posibilidad, una vez haya salido a luz pública la nueva Ley de Régimen Local, de dotar al Ayuntamiento de todo el personal que haga falta, tanto administrativo, como subalterno, esperando que dicha Ley permita una mayor agilidad administrativa tanto para resolver el problema de personal como en la tramitación administrativa de los asuntos.

### ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y SANEAMIENTO DE LA VILLA

En el informe de la Sesión Plenaria el Alcalde señor Siquier hace constar que: «No por desagradable puedo silenciar la existencia y permanencia de este asunto tan desgraciado y que a todos nos preocupa. Por mi parte, no veo ninguna solución que satisfaga mi conciencia como Alcalde y como ciudadano y, además, no creo que exista alguna que satisfaga a la larga a la población. La única solución legal a mi juicio, sería deshacer todo lo que está mal hecho y hacerlo de nuevo en la forma correcta. De todos modos creo que, en todo caso, es la Comisión Provincial de Servicios Técnicos quien tiene que decidir. Pero es de esperar que no se tome ninguna decisión, hasta que se haya hecho una investigación a fondo, tanto del aspecto técnico como del legal y sanitario, del problema».

### LOCAL PARA OFICINAS DEL AYUNTAMIENTO Y DEPENDENCIAS

Se ha planteado durante estos últimos años la necesidad de buscar o construir un local para oficinas municipales. Las actuales oficinas de Montesión, aún con to-

das las reformas que se han hecho y que puedan hacerse en ellas, que serán muy limitadas, no resolverán el problema de falta de espacio y de las dificultades de distribución racional de las diferentes dependencias, si se piensa en la insuficiencia actual que estamos padeciendo y en las necesidades del futuro, que pueden verse duplicadas en menos de un decenio.

El Arquitecto señor Ferragut había realizado un estudio y expuesto al Ayuntamiento su idea de trasladar las oficinas municipales al edificio de Santo Domingo, utilizando una parte del edificio antiguo, debidamente restaurado y construyendo una parte en la calle del Obispo Desbah, de forma que entonara en estilo y carácter con la parte antigua. El espacio existente, tanto en la parte antigua edificada como en los terrenos sin edificar, permitiría la solución de todas las necesidades municipales, ya que, aparte de las oficinas municipales, se podría construir de nuevo o habilitar en la parte antigua dependencias y servicios de que actualmente no disponemos o que están instalados en malas condiciones: Oficina técnica de obras, y de recaudación, biblioteca pública, escuela de Música, salones para conferencias, teatro y conciertos musicales, archivo, sala de exposiciones, museo, etc. Juntamente con estas obras tendría que ordenarse una reforma urbana delante del edificio de Santo Domingo, adquiriendo el huerto y casa de los señores Marqués de Desbrull, de los que es actualmente propietario don Juan March Servera, por cuya adquisición el Ayuntamiento se ha interesado varias veces. De este modo podría crearse una gran plaza, quedando únicamente la torre antigua de Casa Desbrull debidamente restaurada, dejando una zona ajardinada y otra para aparcamiento de coches.

También en dicho informe, el Alcalde considera conveniente se haga un estudio para el aprovechamiento del terreno sobrante, pensando en las necesidades más urgentes o perentorias que tiene Pollensa y que requieran tener un local cerca del centro de la población. Pensando en ello, hay la posibilidad de crear un edificio nuevo para Residencia Social, con dispensario para la Cruz Roja y una escuela para párvulos cercana al lugar donde están ubicados los juegos infantiles, y una casa para las madres que puedan dejar a sus hijos pequeños cuando vayan a trabajar fuera de su domicilio.

ra enlazar dicha vía con la escalinata del Calvario, podría crearse en Pollensa una atracción turística con un itinerario que empezaría en Santo Domingo hasta el Calvario, creando un centro comercial en un importante sector de la villa, pasando por Montesión para visitar el Museo o museos que pudieran instalarse en dicho edificio: uno arqueológico, etnológico, pictórico, etc. Pudiéndose igualmente organizarse exhibiciones de bailes regionales y otras atracciones que podrían ser motivo para que Pollensa fuese autorizada como parada turística y pudiera recibir la visita de los turistas y autocares que visitan el Puerto y Formentor, y, tal vez, conseguir que las excursiones a la Calobra tuvieran la vuelta con parada para visitar Pollensa.

También en dicho informe, el Alcalde considera conveniente se haga un estudio para el aprovechamiento del terreno sobrante, pensando en las necesidades más urgentes o perentorias que tiene Pollensa y que requieran tener un local cerca del centro de la población. Pensando en ello, hay la posibilidad de crear un edificio nuevo para Residencia Social, con dispensario para la Cruz Roja y una escuela para párvulos cercana al lugar donde están ubicados los juegos infantiles, y una casa para las madres que puedan dejar a sus hijos pequeños cuando vayan a trabajar fuera de su domicilio.

### TERCERA SUBASTA PARA LA VENTA DE UN SOLAR EN EL PUERTO DE POLLENSA

La Delegación de Hacienda de Baleares ha anunciado la tercera subasta para la venta de un solar ubicado en el Puerto de Pollensa. La subasta tendrá lugar el día 20 de febrero actual, a las once horas, en el Salón de Actos de la Delegación de Hacienda, en Palma de Mallorca. La extensión del solar es de 3.500 m<sup>2</sup>. Y el tipo de subasta se ha fijado en 3.188.500,00 pesetas.

Coordinando la idea de traslado del Ayuntamiento al edificio de Santo Domingo, la realización de la reforma urbana de la Plaza del General Franco y la otra reforma, también prevista en el Plan de Ordenación, de la prolongación de la calle de Antonio Maura, pa-

# FELANITX: ESTA TARDE INAUGURACION DE UNA SALA DE ARTE EN EL CASINO CULTURAL

(De nuestro corresponsal informativo ANDRI). — A partir de esta tarde Felanitx contará con una sala de arte dedicada a toda clase de exposiciones. Esta nueva dependencia está enclavada en una sala del local social del Casino Cultural de Felanitx, más conocido por "Se Butiquete". La directiva actual, presidida por don Nicolás Valls, quiere dar un fuerte impulso a la sociedad y ha empezado acondicionando una sala para toda clase de muestras al público que se tiene la esperanza de que será una continua exposición, pues el deseo de los directivos es cada varias semanas cambiar la exposición.

Inaugurará el local Paco Riutord quien expondrá al público treinta y dos caricaturas de personajes felanitenses, todos ellos muy conocidos.

Con el fin de dar idea al público de esta interesante muestra recogemos unas líneas, aparecidas en el catálogo de la exposición: "Las caricaturas de Paco Riutord tienen un estilo muy personal. No se ve en ellas intención de ridiculizar al personaje llevado por él a la cartulina, sino la de dejar en ella, un retrato un tanto humorístico, bien estilizado, del que para él posa. Y el mérito del artista queda sobradamente reconocido. Con el empleo de los más diversos materiales, hábilmente recortados, logra Riutord sorprendentes y meritorias obras en el difícil arte de caricaturizar, o de retratar de manera humorística".

La inauguración está prevista para las 6.30 de la tarde con asistencia de las autoridades locales y representaciones de la ciudad. Se invita a todos los amantes del arte y de manera especial a todos los socios de la entidad.

Asimismo esta noche, a las 9.30, se celebrará en el local social un gran baile, exclusivo para socios y familiares, que será amenizado por el prestigioso conjunto "Los 4 Ases", en el transcurso del acto serán sorteados preciosos regalos donados por Destilerías Valls, Bur dados Isla y Perlas Islas.

### DE VIAJE

—De Barcelona llegó el estudiante don Antonio Munar. —Hacia la ciudad Condal ha salido don Juan Juan.

### FRANCISCO JULIA, A LA VUELTA A ANDALUCIA

Con satisfacción recogemos la noticia que nuestro paisano Francisco Julia, enrolado en las filas del equipo Werner, tomará parte en la Vuelta Ciclista a Andalucía. Desde estas columnas le deseamos mucha suerte y esperamos que tendrá una lucida actuación.

Otra noticia ciclista es de palpante actualidad y ha caído como una bomba en nuestra ciudad, se trata de la vuelta al ciclismo

de nuestro campeón Guillermo Timoner. Esta noticia ha sido acogida con los más dispares comentarios. Nosotros por nuestra parte solo deseamos lo mejor para él y para su ciudad.

### Víctimas del estreñimiento

Lasitud, jaquecas, insomnios, comezones, trastornos digestivos, pueden ser motivados por el estreñimiento. Tome al acostarse una o dos grageas de Laxante Richelet con metionina.

En todas las farmacias. **LAXANTE RICHELET**

# MANACOR: CONCURSO NACIONAL DE FOTOGRAFIA DEPORTIVA

(De nuestra corresponsalía informativa). — Aparentemente estimulada su actividad por la aprobación oficial de sus nuevos estatutos, el "Club Perlas Manacor" está trabajando activamente en la preparación de otra de sus estupendas realizaciones. Se trata de la organización de un certamen nacional de fotografía, con cuya aportación se piensa organizar una exposición a coincidir con los actos de la Feria de Mayo.

El tema obligado para ser admitida una obra a concurso, es que haga referencia de alguna forma a lo deportivo. Es ésta una especialización que otorga, dentro de sus límites, una vastedad de tema realmente grande.

Aspecto suculento para el concursante, es la larga gama de premios que se estudia ofrecer, el primero de los cuales estará dotado nada menos que con diez mil pesetas. Es probable se reserve por lo menos un premio para cada especialidad deportiva, y todos ellos sin excepción, al margen de la dotación definitiva económica, tendrán trofeo.

Es probable que dentro de pocas fechas se de ya a la publicidad la redacción definitiva de sus bases, de la que esta primicia informativa es solamente un avance esquemático.

TEATRO  
Simpática y altamente interesante

sante resultó la velada del jueves, en la que el grupo escénico de La Protectora, de Palma, y gracias a una iniciativa del "Club Aguilas", ofreció a los aficionados manacorrenses el estreno de "Ulises", farsa de Lorenzo Moyá Gilabert. Un público predominantemente juvenil llenó el "Salón Fénix", en cuyo reducido escenario se hicieron verdaderos malabarismos de montaje, que resultó correcto. Los actores, hicieron llegar al público la gracia irónica de la obra, actuando dentro de un aceptable nivel general, de entre el que sobresalió quien encarnaba a "Tómthobec". Como complemento de la velada, se escenificó un delicioso sainete de Salvador Espriu, parte integrante del espectáculo teatral "Ronda de mort a Sinera".

### TEMPORADA DE CAMPAMENTOS JUVENILES

Ha salido para Menorca el Delegado Local de Juventudes, don Salvador Bauzá, con el objeto de estudiar sobre el terreno las posibilidades de organizar en la isla la hermana, durante el verano venidero, la tanda de campamentos juveniles que es costumbre copen muchachos de nuestra ciudad en su totalidad.

Tal elección, obedece a un deseo general manifestado por los chicos de la organización a través de una encuesta realizada.

JANUAR



**Carpintería SALOM**  
AL RITMO DEL PROGRESO

\* OFRECE SU MODERNISIMA INSTALACION PARA LA FABRICACION de

**PARKET MOSAICO**

**El PARKET de su confort, su lujo... y su economía**

El noble lujo de la madera no ha sido igualado por ningún sucedáneo.

Sin necesidad de obras, puede elevar el tono de su hogar, cubriendo su viejo pavimento con el mejor **PARKET**.

Puede colocarse sobre baldosín, terrazo, madera o cualquier otro pavimento deteriorado.

Se fabrica con la mejor técnica alemana y las maderas más duras y seleccionadas.

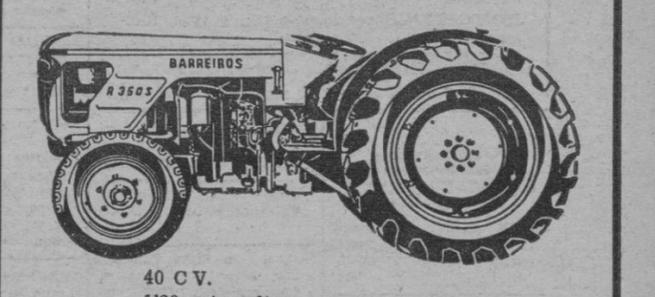
**LUJOSO - CONFORTABLE - ECONOMICO - HIGIENICO**

CONSULTENOS PROYECTOS Y PRESUPUESTOS, PRECIOS DESDE 293' PESETAS METRO CUADRADO

**PASCUAL RIBOT, 126 TEL. 234966**

**"pequeño" en el tamaño gigante en el trabajo**

(es el "viñera" Barreiros)



40 CV.  
1'20 mts. alto  
1'00 mts. ancho (via regulable)  
12 velocidades  
2 versiones de neumáticos

**i pruébelo!**

# BARREIROS

Solicite una prueba a MOSA, carretera de Inca, Km. 2  
o llame al teléfono 22 65 43  
PALMA DE MALLORCA

Distribuidor de  **BARREIROS DIESEL, S.A.**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**HUERTO** 9 cuarteradas a veinte kmros. Palma. Casa colono, vaquerías, electricidad, agua abundante, riego por aspersión, frutales etc. Fachada en carretera. Precio: Seis millones quinientos setenta y cinco mil pesetas. Muchas facilidades.

VENDO parcelas a la altura de Xorrego, de 7.000 y 3.500 m<sup>2</sup>. a 30 pesetas metro. Facilidades.

### Oliver mateu

Avda. Jaime III, 135, 3º - Tels. 210640 - 210641

**PISOS TERMINADOS** principio Camp Redó, 3 dormitorios, 50.000 ptas., llaves, resto facilidades banco hasta 10 años. Fincas JULIA, Jaime II, 44.

**CAN PICAFORT**, solares Cortijo Alto, a 200 mts. playa, gran pinada. Precios desde 220.000 ptas., 5 años facilidades pago. Vende Fincas JULIA, Jaime II, 44.

**ULTIMA FASE DE VENTAS!** ENTRADA 150.000 RESTO A 10 AÑOS Información y venta en el propio edificio: Eubén Darío (esquina Obispo Campins). Portería. (21)

### ATICO

en Plaza Hornabeque. Llaves en mano Gran terraza. Tres dormitorios. Vista espléndida. Precio 685.000 ptas. Aragón 20

**PISOS RENTA LIMITADA**, vengo en calle Gabriel Carbonell y Zona Blanquerna, desde 400.000 ptas. Grandes facilidades.

**PISOS Y ATICOS SENORIALES**: terminados, vengo en General Riera, 56. Sala-comedor, tres baños, cinco dormitorios, dos dormitorios, dos terrazas. Facilidades.

**EN CALLE AUSIAS MARCH**, vengo piso terminado exento, 550.000 Ptas. Facilidades.

**CHALET en Cabaneta**, vengo 850.000 ptas. Dos plantas, nueva construcción, agua corriente.

**JUNTO TENIS** vengo piso con garaje, facilidades pago

### INMOBILIARIA SANS

Telf. 222589 - C/. Capuchinos. Edificio Plaza.

### Solares y Terrenos

**SOLAR** única lote. Copaca bana. Arenal. Buen precio. Facilidades. Te. 217986 (11)

**VENDO solar** 522 m<sup>2</sup>. en Son Serra, Parera (Can Dalmáu. Facilidades pago. Admito pago inicial, coche nuevo o muy buen estado. Telf. 226389 (23)

**VENDO solar** calle ancha. trece metros fachada, facilidades y contado. Tels 223229-254870. (13)

**VENDO parcela de terreno** propia para ser urbanizada en zona cercana a Palma, lindante con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr. Bernnar Calle Lugo, 4 Palma (29)

**CAMBIAVIA solar** en lletas 1.000 m<sup>2</sup> y otro en Torrenova, también de 1.000 m<sup>2</sup> por piso en zona Jaime III o Paseo Mallorca. Teléfono 231622. (26)

**CAMBIAVIA solar** Ca'n Pastilla por pisos pagando diferencia efectivo. VALENTIN. Muntaner, 4. (12)

## Hipotecas

**DISPONGO** en varias partidas de: 500.000 ptas., máxima reserva y rapidez. PALMER, Margarita Calmari, 35, 1º, 4º. De 12 a 2. (21)

**COLOCARIA** 800.000 ptas. en 1ª hipoteca. Informes: Teléfono 251134. De 3 a 5. (12)

**DISPONGO** capital diversas cuantías. Pujadas. Baratllo, 10. Telf. 216532. (10)

**HIPOTECA Y PRESTAMOS** con rapidez y economía. Beltrán Velázquez, cinco

**DISPONEMOS** de 500.000 a 650.000 ptas. para préstamo hipotecario. Telf. 216535. (11)

**PARTICULAR** colocaría 300 mil ptas. en hipoteca. Teléfono 260510 (10)

**CAPITALISTAS!!!** Colocan sus capitales en garantizadísimas hipotecas inmobiliarias, obtendrán mayores intereses y absoluta des preocupación personal. DIAZ, Agente Inmobiliario, San Miguel, 124 (22)

## Locales

**ALQUILO LOCAL** de 50 m<sup>2</sup> y sótano en travesía Calle Olmos, desde 6.000 ptas. Agencia GRAU. San Miguel, 101, 1º. (20)

**VENDERIA** local comercial en Manacor, situado en Avenida Salvador Juan, 130 m<sup>2</sup>. Inmejorable situación. Informes: Apartado 88. Manacor (20)

**VENDO** local 2 puertas apto para negocio. 70 m<sup>2</sup>. en calle Juan Mestre. Informes: Telf 222366 (16)

**ALQUILO** local calle San Joaquín, cincuenta metros cuadrados. Llamar Tel. 223307, mañanas. (12)

**ALQUILO** local calle Virgen de Lluç. Ciento noventa metros cuadrados. Llamar Tel. 223307, mañanas. (14)

**ALQUILO** local cien metros cuadrados, calle Vázquez de Mella. Informes: Telf. 223307, mañanas (17)

**ALQUILO** local 200 m<sup>2</sup>, dos puertas, 4 m. altura, fuerza motriz, gas, 6.000 ptas. Mírador Júpiter, 20. (17)

**CENTRICO** local alquilo. Informes calle Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (11)

**COMPRARIA** local buena situación comercial. 150 a 300 m<sup>2</sup>. Pagando parte en efectivo y parte pisos terminados. Informes: 250114 (Tardes) (20)

**ALQUILO** cochera local. Informes: Triana, 11. Son Españollet (10)

**ALQUILO** local 340 m<sup>2</sup> o más. Aragón, 175 esquina Obispo Massanet. Teléfono 225013 De 7 a 4. (16)

**ALQUILO** local nuevo, 200 m<sup>2</sup>. fuerza motriz, 100 metros entrada apto para almacen y industria. Calle Son Campos número 57. cerca puente tren. Informes: Marqués Fuensanta núm. 164 (28)

**TERRENO** junto Plaza Gomila, alquilo local 150 m<sup>2</sup> 15.000 ptas VALENTI. Muntaner, 4 (13)

**CEDEMOS** local-oficina grande, inmejorable situación, zona Correos, con teléfono, amueblada y equipada. Precio: 300.000 ptas., alquiler bajo. Informes: Teléfono 216535. (21)

**INTERESAN** ofertas para locales oficina, mínimo 200 metros, no necesariamente lugar céntrico. Ofertas por escrito al Apartado de Correos 271 (20)

**VENDO** locales, Pasaje Marconi, 18. Informes: Pasaje Marconi, 18. 1º (10)

**SE ALQUILA** local Plaza Atarazanas y despacho con tres habitaciones. Teléfono 211384. (12)

**SE ALQUILA** local Son Gotleu, 134, metros, esquina Calle Eusebio Estada, 115, 1º. (12)

**ALQUILO** locales, S'Algo Dolça, 50, 100 m<sup>2</sup>. GARDELL, San Felipe Neri, 44. (12)

**ALQUILO** local nuevo sin estrenar en Ca'n Pastilla. Informes: Telf. 233997. (11)

## Se vende LOCAL COMERCIAL

(con sótano)  
 De unos 250 m<sup>2</sup>. en total, a unos 50 metros de la calle SARDANA.  
 (También en venta fraccionada)  
 Informarán:  
 Ricardo Ankerman, 5.

## Fincas

VENDO casas en Esporlas y en otras situaciones. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660.

VENDO finca con casa lujo cerca Palma (Rafal): árboles frutales, agua tres clases, electricidad normal y fuerza motriz, dos garajes (cabida coches), casa aparte para jardineros o para servicio. Extensión total: 2.500 m<sup>2</sup>. Para informes detallados: Platería 52-54. Joyería José Miró. (43) 256959. Horas oficina. (15)

VENDO varias casas de campo con terreno en plena montaña. Electricidad, fuen te y carretera asfaltada. Lugar pintoresco y muy tranquilo, solo a 16 kms. Palma. Trato directo y pago contado. Tel 217331. (32)

VENDO: Terreno a 30 kms. Palma con casita y pinar. Informes: San Ignacio, 45. (14)

VENDO o traspaso hotel 60 plazas, centro Palma. Informes: Valentín Muntaner, 4 (11)

## VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma  
 Entrada desde 50.000 ptas - Informes:  
 Calle General Ricardo Ortega 77-B

# SU MEJOR VENDEDOR

## SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

## Traspasos

SE TRASPASA peluquería señoras muy bien situada, San Agustín. Telf. 215667 (11)

TRASPASO bar vivienda, na María Cristina, 115. (10)

TRASPASARIA como si fuese pagar alquiler, peluquería señoras centro Palma 224440 (10)

TRASPASO bar buena clientela, estupenda situación. Alquiler 2.000 ptas. Informes: Telf. 226555. (12)

TRASPASO tienda comestibles en calle Aragón, 260 mil ptas., 200 alquiler mensual. 160.000 entrada, resto a convenir. Informes: Teléfono 234679 (19)

TRASPASO bar, barato, facilidades, Norte, 43, mucha clientela (10)

JAIMÉ III, traspaso tienda artículos piel. Facilidades. Informar personalmente: «AGENCIA MASCARO» San Miguel, 41 (14)

TRASPASO bar (Arenal) en primera línea. Agencia QUETGLAS. Telf. 224660. (12)

TRASPASO Bar Tivoli, Camino Vecinal de Génova, San Agustín Trabajo todo el año. (12)

SE TRASPASA tienda en Avenida Argentina Razón: Tardes Telf. 231026 (10)

TRASPASO peluquería señoras con vivienda. Razón: de 4 a 7.30. Tel. 231581. (40)

TRASPASO restaurante, cabida 300 personas, por no poder atender Padre Bartolomé Pou, 74. Tel. 250196 (15)

TRASPASO tienda da dos calles: Tous Marro, 33 y Puigdorfla, 27 (zona Correos) Informes: Manuel Guasp, 25, 1º. Tel. 215895 (20)

TRASPASO garaje con todos accesorios, 400 m<sup>2</sup>. Padre Bartolomé Pca. 74. Teléfono 251096. (13)

TRASPASO nuevo bar-bodega en zona turística precio coste, operación rápida. Pedro Quintana, 12 Coll d'en Rebassa. (18)

SE TRASPASA local con vivienda, alquiler antiguo, zona turística Informes: María Cristina 102, 2º 1ª (15)

TRASPASO por 1.500.000. donita tienda céntrica Beneficios asegurados ideal para señora matrimonio joven. Informes: VALENTI Muntaner, 4 (17)

SE TRASPASA bar con vivienda y jardín, doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42 Son Cotoner (14)

CAMBIAVIA céntrica pensión en Palma (22 plazas) por finca rústica, piso, apartamento o local comercial. Telf. 225342 (17)

FRASPASO «La Venta de Quijote», Bronde, 7, junto Plaza Pío XII. Telf. 226164 (14)

SE TRASPASA cafetería Bar. Informes: Sr. Gomila, calle Antonio Marqués, 6, 1º. (12)

## Alquileres

### PROPIETARIOS BELT necesita PISOS CON SIN MUEBLES.

Alquiler rápido. Velázquez, 33-T. 222211.

ALQUILO apartamento amueblado, junto al mar, Ca'n Pastilla. Tel. 211919 (10)

PISOS cerca Plaza Fleming, esquina Luis Salvador, con teléfono, nevera, lavadora Allegro, tres camas, comedor, salita, terraza; 4.200 ptas. Telf. 252649 ó 250007. (20)

**ALQUILO** pisos 2.500 ptas. Informes: San Joaquín, 39, 3º, 2º. (10)

**EN SON ROCA** alquilo locales aptos para cualquier negocio. Informes: Teléfono 23 71 66. (12)

**ALQUILO** piso amueblado, mucho sol. Calle Capitán Castell, 80, 1º. (10)

**ALQUILO** local 50 m<sup>2</sup>. teléfono, fuerza motriz. Calle Obispo Massanet, 43. Teléfono 224016. (12)

**PARTICULAR** alquila dos pisos, cuatro dormitorios en calle Francisco Sancho, 11. Informes: portería. (13)

**SE ALQUILA** para despacho, estudio etc., ático gran terraza, espléndida vista Caedral y bahía. Color negro. 3.000 ptas. en Palacio de la Prensa; Paseo Mallorca, número 31. Informes: portería (29)

**SOS.** apartamentos chalets con y sin muebles alquilo todas zonas APARVILLERA Calle Berengario de Tornamira 31 Telf 210803 (18)

**MUY CENTRICO**, alquilo o traspaso, restaurante con habitaciones. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (15)

**ALQUILO** local muy céntrico equipado, restaurante. Informes: Pedro Alcántara Peña, 46, 1º, 2º. (13)

**ALQUILO** despacho 60 m<sup>2</sup>. calle Arco Merced. Teléfono 221722. (10)

**AGENTE COMERCIAL** necesita alquiler chalet, torre o bajos con jardín, centro o cercanías Palma a ser posible disponga garaje. Por tiempo indefinido, puedo dar muy buenas referencias en satisfacción de propietarios. Escribir dando características, y pretensiones al Apartado Correos 449. Palma. (42)

**ALQUILO** planta baja zona Tenis. 3.000 pesetas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216680. (12)

**ALQUILO** bar en zona Ensanche, totalmente equipado. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216680. (11)

**NECESITAMOS** apartamentos y villas en alquiler. Desde Arenal a Portals Nous. OLIVER MATEU Teléfono 210640. (15)

**ALQUILO** tienda y trastienda 200 m<sup>2</sup>. con 200 m<sup>2</sup> terraza. Telf. 253366 (12)

**ALQUILO** piso nuevo amueblado, 4.500 ptas Monte Arrey, 55. Telf. 260355 (10)

**SE ALQUILAN** pisos calle 324, núm 47, Molinar. Informes: Prater y Sr Ripoll. Cardenal Pou, 7 (16)

**ALQUILO** principal para despacho - exposición, 250 m<sup>2</sup> o mitad. Aragón, esquina Obispo Massanet. Teléfono 225013, de 7 a 4. (20)

**ALQUILAMOS** toda clase pisos distintas zonas FINCAS PUJADAS Baratllo 10 Teléfono 216532 (12)

**NECESITO** pisos alquiler, con o sin muebles FINCAS PUJADAS Baratllo 10 Teléfono 216532 (13)

**PARTICULAR** alquilo, Paseo Marítimo, piso amueblado, tres dormitorios T. 232700 (10)

**ALQUILO** pisos sin muebles, céntricos, 3 dormitorios, 3.000. VALENTI. Muntaner, 4 (11)

**PROPIETARIOS.** AGENCIA FERNANDEZ ofrece sus servicios Toda clase de alquileres Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (17)

**ALQUILO** pisos dese 2.500 pesetas Informes: VALENTIN Muntaner 4. (10)

**ALQUILO** bungalows, 4.000 agua, electricidad, ropa incluido. Tel. 230464. (10)

**FINCAS RIERA JAUME.** Alquiler de pisos, chalets y locales. Conde Sallent, 47. Telf. 224542 (14)

**INTERESAN** para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL. San Felipe Neri, 44. Entlo Tel. 221937 (16)

**AGENCIA FERNANDEZ** Pisos sin muebles para alquilar Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680. (14)

**CA'N PASTILLA:** Se alquilan locales para tiendas, bien situadas. Telefonar: 221686.

**ALQUILO APARTAMENTOS** desde 2.000 pesetas. Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 216680 (14)

**ALQUILO** piso junto Plaza Toros. Informes: Doctor Ferrán, 71, 1º. (10)

**OPORTUNIDAD,** alquilo, zona turística, local restaurante, bar, sala de fiestas, instalación completa. Teléfono 213777; de 4 a 6 tarde. (20)

**ALQUILO** apartamento amueblado estrenar, 2 dormitorios, en Playa Ca'n Pastilla. Trato directo. Llamar tardes, Tel. 261226. (16)

**ALQUILO** ático Son Españollet, amueblado, 3.000 ptas. Telf. 230069, pedir 185. (10)

**PAGUERA** alquilo y vendo magníficos locales primera línea. Telf. 252580. (10)

## NECESITAMOS

de Mayo a Septiembre BLOQUES DE APARTAMENTOS en alquiler. OLIVER MATEU - Telf. 210640.

## Casas y Pisos

VENDO piso Buena situación. Tres habitaciones. Entrada conveniente. Renta 4.000 mensuales, intereses incluidos. Informes: 250114 (Tardes) (10)

**BLANQUEADORES** a cepillo o máquina, pintura en general. Pida presupuesto. Telf. 227011. (10)

VENDO piso principal, Blanquerna, 4 dormitorios. FERNANDEZ. Baratllo, 10. Teléfono 216532. (11)

OFERTE vender apartamentos amueblados en Palma Nova y Paseo Marítimo Palma. Telf. 213223 y 234462 (18)

SE VENDE piso Son Gotleu dos dormitorios. Facilidades. Informes: Son Gotleu. Bloque A-5, 3ª escalera, 5º, D. (10)

DE PALMA a INCA, en 4ª línea, metro 18, 300 metros junto carretera general, casa antigua con dos plantas, agua, ximadame de 300 m<sup>2</sup>, cisterna, precio 120.000 ptas. Sin intermediarios. Informes: Calle General Carded, 25. Binisalem Hor de 10 a 3. (10)

SE VENDEN: Pisos de 3 y 4 dormitorios, terminados. Precios desde 525.000 Ptas. Cien mil de entrada. Informes: Plaza Santa Eulalia, 25. Telf. 215171 (10)

VENTA PISOS con 17 habitaciones. 17 Habitaciones. (10)

VENTA DE PISOS con 17 habitaciones. 17 Habitaciones. (10)

VENDO pisos terminados en Blanquerna entrada 250.000 Informes: Tel. 251538 (10)

VENDO pisos de 1 y 2 habitaciones en diferentes zonas. Informes: Telf. 225013 (10)

VENDO pisos exentos de contribución junto plaza Pío XII. Trabau. Informes: Teléfono 231515 (10)

VENDO pisos y áticos en carretera Valldemossa, entrega dentro 3 meses. Informes: Telf. 235155 (10)

VENDO piso terminado, 4 habitaciones, zona Son Gotleu, sin ascensor. 400.000 ptas. Informes: Telf. 235155 (10)

VENDO piso y ático zona Sebastián, en construcción, exento 20 años desde entrada, entrada 75.000 meses 2.500 y resto en 10 años. Informes: Darroto, 32. Junto Pl. Progreso (10)

VENDO pisos en zona Son Gotleu con 3 dormitorios. Agencia GRAU. San Miguel, 41. 101, 1º. (10)

EN LA CABANETA, chalet, espléndida decoración con participación en campo de tenis. Informes: Avenida Jaime III núm. 34. Bajos. (10)

LOS APARTAMENTOS con mar, buen precio. Tres dormitorios. Teléfono 213500. (10)

PARTICULAR vende local grande, gran terraza, céntrico. Informes: Calle 70, 40, 1º B (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 221745, 231177 y \*235940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

VENDO en Sta. Eugenia, casita payés con 1.600 metros de terreno, precio total: 220.000 ptas. Telf. 235896.
SE VENDE en La Vileta, chalet con 5 dormitorios y jardín. Calle Oblatas, 33. Informes: Telf. 260680, de 9 a 15 horas.

2.º y 5.º PISOS

terminados. Tres y cuatro dormitorios. Muy céntricos. Vista despejada. Aragón, 20

NECESITAMOS

APARTAMENTOS Y VILLAS en alquiler. OLIVER MATEU. - Telf 210640.

COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

LAMBRETTA LAMERETTA LAMBRETTA Escalas y a estrenar todos los modelos. Grandes actividades para Servicio Oficina FRAU LAMBRETTA General Riera. Núm 58

VENDO moto Impala sport, 18.000 ptas. PM. 104.606. Teléfono 232218.

PARABRISAS, PARABRISAS PARABRISAS, a alcances de todos los botillos FOR MAX Costa y Llobers. 80

PARABRISAS Lo mejor es parabrisas Colocados en el auto Servicio Oficina OSSA LAMBRETTA Banderas. 81

Automóviles

PROCEDENTES DE CAMBIOS SE VENDEN

Modelo Matrícula SEAT 600 PM. 42.025 SEAT 600 PM. 61.453 SEAT 600 PM. 61.717 4-CV L. 6.223 DAUPHINE V. 70.422 DAUPHINE PM. 41.800 DAUPHINE PM. 46.094 DAUPHINE PM. 46.292 ONDINE PM. 56.107 ONDINE PM. 71.049 GORDINI PM. 53.615 GORDINI PM. 55.381 GORDINI PM. 61.553 GORDINI PM. 67.940 GORDINI PM. 77.486

COCHES USADOS DESDE 20.000 HASTA 60.000 PTAS. RENAULT AVDA GRAL PRIMO DE RIVERA. 121

GARAJE AUTOMOVILES

Más de 90 coches usados, perfecto estado. 24 MESES PLAZO ENTREGA mínima. Eusebio Estado, 126. Abierto sábados tarde

PROCEDENTE DE CAMBIO

SE VENDEN: SEAT 600 - N Varios SEAT 600-D Varios SEAT 800 4 puertas SEAT 1.500 PM. 85.813 Ren. Ondine PM. 61.241 Ren. Ondine PM. 61.786 Dauphine B. 210.379 Gordini PM. 78.872 Simca Cambort. Chevrolet M. 253.440 Coches usados desde 20.000 a 95.000 pesetas. FACILIDADES DE PAGO FIAT - SEAT DARDER Rosselló Cazador. 44.

COMPRARIA coche Chevrolet del 45 al 50. Talleres Vidal Calle Antonio Maura, 65. Campos. (14)

PARTICULAR vende Seat 1.400-A, 7 plazas. Teléfono 231019. (10)

103 PEUGEOT, PM., vendo, estado perfecto, verlo. Teléfono 252542 (10)

VENDO TAXI en El Arenal Informes en la parada frente Hotel San Diego. (13)

GRUAS SALA Tels. 214953-212052

VENDO Buich año 1957; Chevrolet mismo año; Chevrolet con motor Maticas, precio 40.000 ptas. y Vespas. Padre Bartolomé Pou, 69. Telf. 251996 (22)

VENDO Forgon-Borgward semi-nuevo; 4+ muy buen estado y barato: 600-D; Simca 1.000 3-L; 1.400-C y Alfa Romeo; Giulietta T-1 y Lambretta 150, como nuevos. Cambios y facilidades de pago. Calle Patronato Obreiro, 59. (40)

VENDO: Camión volquete 3HC con motor Perkins Diesel. Telf. 215171 (10)

SE VENDEN varios Seat 600 D. buen precio Informes: Auto-Balear S. A. Calle Garita, 78 Porto-PI (15)

VENDO Seat 1.500 Diesel, como nuevo. Tel. 216651, de 1 a 3. (12)

GARAJE METROPOL, vende Seat 850; 1.500; 600-D y normales; Renault R-10; 4-L; Gordini; Ondine; Furgonetas 2 HP y Volkswagen 9 plazas. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (28)

COMPRARIA Seat 1.500 muy buo nestado. Abstenerse intermediarios. Tel. 230195, Ext. 1280. (12)

VENDO: Seat 1.500; 1.400-C; Furgoneta Seat, 1.400-B; Gordini; Seat 600-D y normal; F. P Fausto Morell, 71. Tel. 21 58 46. (21)

COMPRO #00, de particular a particular, PM. 60.000 en adelante. Tel. 256145, de 8-9:30 de 2º-3º a 23'30. (18)

PARTICULAR vende Wauxhall 1.500, modelo 1964. Victor de Luxe, perfecto estado, de 70.000 ptas. Tel. 211554, de 14 a 16 y de 22 a 23. (24)

COMPRARIA VENTA automóviles. Garaje La Isla. Patronato Obreiro 59 (10)

PARTICULAR vende Seat 600-D en perfecto estado. Telf. 221145 (10)

PARTICULAR VENDE 1.500 PM. 97.770. Casi nuevo. Informes: Mateo Obrador, 6. (10)

VENDO Seat 1.500 y Seat 1.400 C, seminuevos; Seat 600 normal; Renault furgón 4-L; camioneta Citroen 2 HP; Ford Consul 11 HP. muy barato. Garaje Jaime. Héroes de Manacor, 249. (34)

PARTICULAR vende Seat 600-D o cambio por 4-L. Precio interesante. Diríjase Peluquería del Hotel Bermudas Palma Nova. (17)

PARTICULAR vende Seat 1.400-C, PM. Excelente estado. Telf. 231001. (10)

SE OFRECE chófer 2s, 40 años, nociones jardinero para empresa o particular. Informes: 230066. (14)

SE OFRECE oficial confitería - pastelería. Razón: Reyes Católicos, 87, 6º. B. (16)

TRATO directo vendo Seat 1.500 buen estado, inmejorables condiciones. Teléfono 236944. (12)

VENDO SEAT 1.500, buen estado. Cardenal Rosselló, 32; Coll d'En Rebassa. (11)

GARAJE HASSO'S alquiler coches 200 ptas diarias; más de 5 días, 120 ptas.; más de 9 días 80 ptas. Entregue domicilio. Tel. 260219; 261784 (26)

COMPRARIA VENTA coches GARAJE ESPAÑOL Ara gón. 59 Tel. 211619 (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET Buñola. 27-29 Telf. 256413 (10)

PARA SU SEAT: Engrase, Lavados motor, Lavados interiores, Aspirador Caminos Aceite al momento Fiat Seat Darder Calle Rosselló Cazador 44 (22)

GARAJE SEGUI: Alquiler coches 200 ptas. más de 5 días, 120 Vendo coches, 20 mil a 60.000 Admito cambio, máximas facilidades mínima entrada Duquesa de la Victoria, 35. Palma: Avenida de los Pinos, 64 Ca'n Pastilla Tel. 225286 (38)

PARTICULAR a particular: Ford - Falcon 6 cilindros, 16,8 caballos, PM. 123.622; Renault -L, PM. 87.285, los dos en muy buen estado. Chalet CARPE DIEM. Calle Margarita Coll. Portals Nous. (30)

CEDO garaje: Ocasión, para mecánico, planchista, autos alquiler etc Calle Antonio Noguera, 29-31 (14)

COMPRARIA coche Chevrolet del 45 al 50. Talleres Vidal Calle Antonio Maura, 65. Campos. (14)

PARTICULAR vende Seat 1.400-A, 7 plazas. Teléfono 231019. (10)

103 PEUGEOT, PM., vendo, estado perfecto, verlo. Teléfono 252542 (10)

VENDO TAXI en El Arenal Informes en la parada frente Hotel San Diego. (13)

GRUAS SALA Tels. 214953-212052

VENDO Buich año 1957; Chevrolet mismo año; Chevrolet con motor Maticas, precio 40.000 ptas. y Vespas. Padre Bartolomé Pou, 69. Telf. 251996 (22)

VENDO Forgon-Borgward semi-nuevo; 4+ muy buen estado y barato: 600-D; Simca 1.000 3-L; 1.400-C y Alfa Romeo; Giulietta T-1 y Lambretta 150, como nuevos. Cambios y facilidades de pago. Calle Patronato Obreiro, 59. (40)

VENDO: Camión volquete 3HC con motor Perkins Diesel. Telf. 215171 (10)

SE VENDEN varios Seat 600 D. buen precio Informes: Auto-Balear S. A. Calle Garita, 78 Porto-PI (15)

VENDO Seat 1.500 Diesel, como nuevo. Tel. 216651, de 1 a 3. (12)

GARAJE METROPOL, vende Seat 850; 1.500; 600-D y normales; Renault R-10; 4-L; Gordini; Ondine; Furgonetas 2 HP y Volkswagen 9 plazas. Facilidades. Gabriel Llabrés, 20. (28)

COMPRARIA Seat 1.500 muy buo nestado. Abstenerse intermediarios. Tel. 230195, Ext. 1280. (12)

VENDO: Seat 1.500; 1.400-C; Furgoneta Seat, 1.400-B; Gordini; Seat 600-D y normal; F. P Fausto Morell, 71. Tel. 21 58 46. (21)

COMPRO #00, de particular a particular, PM. 60.000 en adelante. Tel. 256145, de 8-9:30 de 2º-3º a 23'30. (18)

PARTICULAR vende Wauxhall 1.500, modelo 1964. Victor de Luxe, perfecto estado, de 70.000 ptas. Tel. 211554, de 14 a 16 y de 22 a 23. (24)

COMPRARIA VENTA automóviles. Garaje La Isla. Patronato Obreiro 59 (10)

PARTICULAR vende Seat 600-D en perfecto estado. Telf. 221145 (10)

PARTICULAR VENDE 1.500 PM. 97.770. Casi nuevo. Informes: Mateo Obrador, 6. (10)

VENDO Seat 1.500 y Seat 1.400 C, seminuevos; Seat 600 normal; Renault furgón 4-L; camioneta Citroen 2 HP; Ford Consul 11 HP. muy barato. Garaje Jaime. Héroes de Manacor, 249. (34)

PARTICULAR vende Seat 600-D o cambio por 4-L. Precio interesante. Diríjase Peluquería del Hotel Bermudas Palma Nova. (17)

PARTICULAR vende Seat 1.400-C, PM. Excelente estado. Telf. 231001. (10)

SE OFRECE chófer 2s, 40 años, nociones jardinero para empresa o particular. Informes: 230066. (14)

SE OFRECE oficial confitería - pastelería. Razón: Reyes Católicos, 87, 6º. B. (16)

(402) INMOBILIARIA, AGENCIA o dirección. Buen vendedor con experiencia, hablando 6 idiomas, 30 años, coche propio. Escribir: Apartado 937 Correos. (19)

(386) SE PRECISAN pintores y planchistas, precio a convenir, en Me.Ca.Pl. Pasaje Ca'n Curt, 32. Palma de Mallorca. (18)

(403) SE NECESITA chófer para motocoche mejor con experiencia. Muebles STIL. Avda. A. Rosselló, 111. (12)

(460) PRECISAMOS auxiliar administrativo libre servicio militar, con conocimientos mecanografía. Presentarse en Establecimientos AUGUSTA, calle Reina María Cristina, 26. (18)

(292) SE DESEA 1ª oficial, en Peluquería DESIRE, frente hotel Atlántic, en Magalluf. (Imprescindible que tenga carnet). (16)

(394) ADMINISTRATIVO precisamos er agencia viajes. Preferencia carnet conducir y francés. Escribir con máximos detalles al número 394, esta Administración (20)

(398) FABRICA CAUCHO en Polígono Industrial al Victoria, precisa auxiliar administrativo Servicio militar cumplido Referencias. Llamarme Telf. 256912 de 8 a 14 horas (22)

(363) AUXILIAR CONTABLE con mucha experiencia, se precisa en oficina. Mínimo 25 años edad. Inútil sin referencias. Buena remuneración y gran porvenir Presentarse: Sr BAUZA Jaime III, 135, ático, drcha. A partir de 7 tarde. (38)

(413) SE PRECISA chófer carnet primera, para camión. Informes: Marqués de Fuenfanta, núm. 118. Palma de Mallorca. (15)

(402) NECESITO oficiales carpinteros. Sueldo a convenir. Calle 334, núm. 29-A (Rafael). (12)

(398) FABRICA CAUCHO en Polígono Industrial La Victoria precisa 2 operarios Servicio militar cumplido, sabiendo escribir. Máximo 30 años. Para aprender oficio. Jornada intensiva y horas extra. Referencias. Llamarme Telf. 256912 de 8 a 14 horas. (35)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(406) SE NECESITA aprendiz adelantada que sepa cocer. Razón: Salle Sindicato 39, 2º, 2ª (12)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(406) SE NECESITA aprendiz adelantada que sepa cocer. Razón: Salle Sindicato 39, 2º, 2ª (12)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(386) SE PRECISAN pintores y planchistas, precio a convenir, en Me.Ca.Pl. Pasaje Ca'n Curt, 32. Palma de Mallorca. (18)

(403) SE NECESITA chófer para motocoche mejor con experiencia. Muebles STIL. Avda. A. Rosselló, 111. (12)

(460) PRECISAMOS auxiliar administrativo libre servicio militar, con conocimientos mecanografía. Presentarse en Establecimientos AUGUSTA, calle Reina María Cristina, 26. (18)

(292) SE DESEA 1ª oficial, en Peluquería DESIRE, frente hotel Atlántic, en Magalluf. (Imprescindible que tenga carnet). (16)

(394) ADMINISTRATIVO precisamos er agencia viajes. Preferencia carnet conducir y francés. Escribir con máximos detalles al número 394, esta Administración (20)

(398) FABRICA CAUCHO en Polígono Industrial al Victoria, precisa auxiliar administrativo Servicio militar cumplido Referencias. Llamarme Telf. 256912 de 8 a 14 horas (22)

(363) AUXILIAR CONTABLE con mucha experiencia, se precisa en oficina. Mínimo 25 años edad. Inútil sin referencias. Buena remuneración y gran porvenir Presentarse: Sr BAUZA Jaime III, 135, ático, drcha. A partir de 7 tarde. (38)

(413) SE PRECISA chófer carnet primera, para camión. Informes: Marqués de Fuenfanta, núm. 118. Palma de Mallorca. (15)

(402) NECESITO oficiales carpinteros. Sueldo a convenir. Calle 334, núm. 29-A (Rafael). (12)

(398) FABRICA CAUCHO en Polígono Industrial La Victoria precisa 2 operarios Servicio militar cumplido, sabiendo escribir. Máximo 30 años. Para aprender oficio. Jornada intensiva y horas extra. Referencias. Llamarme Telf. 256912 de 8 a 14 horas. (35)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(406) SE NECESITA aprendiz adelantada que sepa cocer. Razón: Salle Sindicato 39, 2º, 2ª (12)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(396) PANADERIA RIPOLL necesita dependientas con experiencia. Informes: Fortín 2. (10)

(382) PELUQUERIA de Señoras MANOLI. Se necesita oficiala 1ª. Camino Son Toells, 44. San Agustín. Teléfono 235057. Palma. (16)

(110) SE NECESITA chapista. Talleres ARNAIZ. (10)

(388) SE NECESITAN aparadoras para trabajar en fábrica o domicilio, preferible hayan trabajado sistema pluma o guante. Pons y Gallarza, 12ª Palma. (22)

(382) PELUQUERIA de Señoras MANOLI. Se necesita oficiala 1ª. Camino Son Toells, 44. San Agustín. Teléfono 235057. Palma. (16)

(110) SE NECESITA chapista. Talleres ARNAIZ. (10)

(388) SE NECESITAN aparadoras para trabajar en fábrica o domicilio, preferible hayan trabajado sistema pluma o guante. Pons y Gallarza, 12ª Palma. (22)

(382) PELUQUERIA de Señoras MANOLI. Se necesita oficiala 1ª. Camino Son Toells, 44. San Agustín. Teléfono 235057. Palma. (16)

(110) SE NECESITA chapista. Talleres ARNAIZ. (10)

(388) SE NECESITAN aparadoras para trabajar en fábrica o domicilio, preferible hayan trabajado sistema pluma o guante. Pons y Gallarza, 12ª Palma. (22)

(382) PELUQUERIA de Señoras MANOLI. Se necesita oficiala 1ª. Camino Son Toells, 44. San Agustín. Teléfono 235057. Palma. (16)

(110) SE NECESITA chapista. Talleres ARNAIZ. (10)

(388) SE NECESITAN aparadoras para trabajar en fábrica o domicilio, preferible hayan trabajado sistema pluma o guante. Pons y Gallarza, 12ª Palma. (22)

(382) PELUQUERIA de Señoras MANOLI. Se necesita oficiala 1ª. Camino Son Toells, 44. San Agustín. Teléfono 235057. Palma. (16)

(110) SE NECESITA chapista. Talleres ARNAIZ. (10)

(388) SE NECESITAN aparadoras para trabajar en fábrica o domicilio, preferible hayan trabajado sistema pluma o guante. Pons y Gallarza, 12ª Palma. (22)

(382) PELUQUERIA de Señoras MANOLI. Se necesita oficiala 1ª. Camino Son Toells, 44. San Agustín. Teléfono 235057. Palma. (16)

(110) SE NECESITA chapista. Talleres ARNAIZ. (10)

# «Pequeños Anuncios»

Se reciben en: Agencias de Publicidad y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por telfs. 221745, 231177 y\*235940-1-2 (3 líneas)

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

- (1946) HOTEL abierto todo el año, precisa camareras pisos. Presentarse en Hotel «Siesta Mar» SANTA PONS SA. (15)
- (315) PIECEROS o PIECERAS para trabajo muy fino indispensable muestra Trabajo todo el año Sastre MALLORCA Pl. San Antonio 58 (19)
- (273) PRECISAMOS oficial 3a o 2a ajustador en Rectificadores MASMIQUEL Calle Héroes de Manacor 101 (14)
- (18) SE PRECISAN dependientes por experiencia en la venta de artículos de Ante y Piel para tiendas en Paguera y Palma Nova Referencia al Tel 513 de Palma Nova (28)
- (1861) «ALTAN» carpinteros Carpintería Castell Calle Arzobispo Azpargo número 37 (10)
- CANE sueldo su domicilio. F. M. Cruz 23 Madrid
- (365) PRECEMOS trabajo para visita domiciliaria a señoras y caballeros con don de gentes y quieran aumentar sus ingresos. Curso preparatorio intensivo para los admitidos Plaza Olivar, Edificio Olivar 2o A. De 10 a 1 de la mañana (37)
- (421) HOTEL precisa ayudante conserje, idiomas alemán e inglés. Presentarse: Hotel ZENITH Sor Matet, Cala Mayor (15)
- (401) PROXIMA temporada necesitamos ayudantes cocina. Entrevistas: Paseo Mallorca, 72 para Despacho 7, de 10 a 13 horas. (16)
- TAPICERO: trabajos a domicilio. Resillos, fundas, cortinas. Razón: Tel 223779 (10)
- (415) SE PRECISA señorita recepcionista hable español, alemán. Hotel Bellacosta Tel 231540. Cala Mayor (12)
- (417) HOTEL BIARRITZ. Playa de Palma Maravillas Necesita camareras de pisos. Telf. 240143 (12)

- (416) PELUQUERIA de señoras, zona Camp Redó, precisa oficiala peluquera. Prefiere con conocimientos de manicura. Buen sueldo y ambiente agradable de trabajo. Presentarse cualquier día de 7 a 9 de la tarde en calle Travesía de Jesús, número 6, 1o, 2a. Palma. (41)
- (418) SE PRECISA chica para oficina. Telf. 252130. Calle Pons y Gallarza, 171. (10)
- (420) MODAS GABY, necesita 2 aprendizas, una para el salón y otra para recados. Jovellanos, 6-8. (16)
- (324) BARNIZADOS DIAZ. Necesito aprendices y oficiales. Calle Capitán Cortés, 84. Telf. 215075.
- (423) PEINADORA a domicilio se desea para señora mayor. informes: esta Administración (11)
- (422) SE NECESITAN oficiales y peones albañilería. Informes: Calle D. núm. 72, El Rafal, 3a travesía Virgen de Monserrat. (18)
- (423) JARDINERO se desea horas convenientes, zona Bonanova Génova. Informes esta Admón. (11)
- (424) SE NECESITAN agentes de venta domiciliaria para Henda electrodomésticos. Sueldo y comisión a convenir y según aptitudes. Presentarse en calle Fausto Morell, núm. 15. (24)
- (430) SE PRECISA carpintero y camareras. Hotel Vista Alegre. Calle Vista Alegre. (27) NECESITO chica servicio todo estar. Visitas: 5 a 9 tarde. Calle Santiago Ramón y Cajal, 19, 2o, 3a. (18)
- VENDO expedidora tabacos. Diez canales. Cambio automático. Informes: Eusebio Estada. 02 de 10 a 13 (15)

**BUSCAMOS**  
Agente para la Venta de Vinos y Brandy de Jerez. Escriban al Apartado núm. 259.  
Jerez de la Frontera (Cádiz).

## ¡SU PORVENIR RESUELTO!

Aprenda Peluquera-a de Señoras en la Academia «SOLRIZA».  
Se admiten inscripciones, apertura próximo curso. — Lecciones teóricas y prácticas, por profesorado diplomado.  
Avenida Alejandro Rosselló, 17, 1o.  
PALMA DE MALLORCA.

## OTRAS SECCIONES

### Pérdidas

EXTRAVIDADO perro fox-terrier marrón, sin cola, atenido por TOMMY Se gratificará en San Felio. 22 (14)

### DESAPARECIDO

COCHE SEAT 600-D PM. 94.001. Gratificaré Informes - Telf. 212812 y 226985.

## Hospedajes

- HABITACION doble, céntrica, con baño y teléfono. Matías Montero 24, 1o. (11)
- HABITACIONES económicas, Coll d'en Rebassa. Teléfono 261102. (10)
- ALQUILO habitación, con cocina. Gater. Travesía San Miguel (10)
- CASA PARTICULAR alquiler habitación solo dormir. para caballeros, muy económica. Call del Cisne. 24, 2o (14)
- ALQUILO habitación matrimonio derecho cocina, entrada independiente. Juan Bauzá, 16 (10)
- ALQUILO habitación, aseó y cocina independientes. Teléfono 253366 (10)
- HABITACION doble caballero ambiente familiar. Calle Capitán Vila. 3o. C (11)
- ALQUILO habitación doble e individual con baño. Angel Guimera, 48, 4o. (11)
- HABITACION matrimonio cocina, San Cotoner. Informes: calle San Magin, 241. Santa Catalina. (12)
- HABITACION caballero, 150 semanales. Duchas incluidas. Informes: Pons y Gallarza, 106, 2o. (12)
- SOLEADA habitación doble, otra individual, sin inquilinos, solo dormir. General Ricardo Ortega, 94, 6o, 3a. (15)

## Enseñanzas

PROFESOR de guitarra, laúd y bandurria (no se dan lecciones a domicilio), Academia de Variedades (solo canción española). Profesor Don Germán Adán Rodilla (Compositor del Conservatorio de Zaragoza). Calle de Adrián Ferrán, núm. 4, 1o. (34)

## Fotografía

FOTOCOPIAS, en el acto, 7/50 Ptas. Foto Balear. Avenida José Antonio, 9.

## MATEMATICAS, tercerocuarto y Reválida ofrécese para clases individuales. Barrio Blanquerna. Tel 254277. (13)

OPOSICIONES: Preparación teórica práctica; Secretariado. Razón: San Alonso, 29, tardes. (10)

CLASES música piano, solfeo, particulares, colectivas. Profesora titulada. Teléfono 250293. (10)

ACADEMIA nueva de idiomas, inglés alemán, francés, español. Calle Sotelo 274, tardes. Telf. 231556 mañanas (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLES. Profesorado nativo. Edificio Btaades. Avda Alejandro Rosselló (10)

SLECO. Clases intensivas, profesora nativa (hablando español). Colegio Academia ANTENA. San Felipe Nerl, 44, 2o. Tel. 222687. (17)

## REPOSOS BACHILLERATO. Colegio Academia ANTENA. Calle San Felipe Nerl, 44, 2o. Telf. 222687. (13)

CLASES particulares inglés, sueco y alemán. Tel. 226204 (a partir de las 14 horas). (14)

## SUBDITOS o SUBDITAS INGLESES

SE NECESITAN PARA IMPORTANTE CENTRO.  
TELEFONEE AL 253734. ANTES DE LAS 10, O DE 14 A 16, O DESPUES DE LAS 20,30.

## Maquinaria

VENDO Trua P-15 marca Pingo, casi nueva, buen precio, con facilidades. Informes esta Administración. (15)

## Radio y TV

TELE - SON, Servicio técnico de T.V. a domicilio. Sábados tarde servicio de urgencia. Tiziano, 152-154. Teléfono 255895 (17)

SERVICIO T.V. Reparaciones televisión y radio. Calle Gabriel Carbonell, núm. 184, B. Son-Gotleu. Tel. 224731. (15)

TEL - ESTUDIO Reparaciones televisión a domicilio Francisco Martí Mora, 80 Tel 33725 (12)

INSTALACIONES T.V., F.M. UHF., garantizadas Plaza Arzobispo Miralle número 27 (10)

REPARACIONES T.V. servicio permanente a domicilio por técnicos especializados Telf 213127 (10)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)

REPARACIONES TV garantizadas Demetrio Jorge Peña, Plaza Arzobispo Miralles, 27 Telf 216550 (10)

CONFIENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tododisco. Servicio entrega y recogido a domicilio. San Felipe Nerl, número 30, entlo. Tel. 224133. (24)

MONTAJE y reparación anteas individuales, servicios garantizados. Telf. 224133. (10)

## IBERIA T.V.

Servicio técnico oficina de fábrica Tl. 231890

## Náutica

VENDO Crucero rápido 6 metros, con motor Volvo Penta, 110 HP. Honderos, 57 (13)

CASA MUS. Motores marinos fuera borda BRITISH, SEAGULL y CRESCENT. Interiores SIUART Intrafuera borda CRESCENT Honderos, 57 (16)

CASA MUS. Motores Marinos «Volvo Penta» Cruceros «Corona» «EPE» «La Raya», «Plativa» y «Oros» Capitán Salom. 15 Teléfono 253333 (18)

CASA MUS. Embarcaciones, desde el bote GAVIOTA, hasta los yates ARCOA. Visitenos y le orientaremos bien. Honderos 57 (18)

VENDO velero 6 mts. completamente equipado. Pestas 90.000. Telf. 261306. (10)

VENDO embarcación portátil 12 palmos. Escultor Galnés, 35. (10)

COMPRARIA varios motores fuera borda de 1 HP., Evin ruda o Johnson. Comercial ALBONS. Telf. 221742. (15)

VENDO Laud de Señor, nuevo. Informes: Telf. 227552. (10)

PATRONES EMBARCACIONES RECREO SENORAS. Completas las plazas previstas para caballeros se abre un horario para las SEÑORAS. Informes e inscripciones: CASA MUS. Honderos, 57. (24)

VENDO, barato, embarcación 3 mts., estado immejorable. Verla calle Alamo, 84, esta tarde y todo domingo. (17)

## Compras

COMPRO armadura metálica para cubrir nave industrial. Telf 224789 (10)

COMPRARIA piano de ocasión o semi nuevo. Teléfono 211919 (10)

COMPRO perros caza, pago bien. Escribir: Camps. General Primo Rivera, 156. (10)

COMPRO puertas muebles y crastos viejos Alfarería, 9 Telfs.: 215747 y 25194 (12)

## Ventas

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente. a mayor precio del 10% o 100 señas en las tas.

VENDO oro real joven, que habla; y un acuerdo completamente nuevo. Llamam al Tel. 226593. (17)

OCASION: Se vende lavadora Westinghouse, usada, precio 4.000 ptas Llamar de 3 a 4 al 234122 (16)

VENDO LIBRE, despacho vivienda amueblado. Ruiz. Margarita Caimari, 35, 4o, 4a (11)

SE PELOS «DRIOS» Calle del Sol. Telf 24032 Servicio domicilio (10)

ASOMBROSOS oferta de mis televisores a 500 ptas La Bolsa de Teles. Plaza Arzobispo Miralles 27 Telf 216550 (10)

CALAZADOS BOSTON. Gran liquidación SENORA y NIÑO. Plaza Rastrillo. (10)

VENDO nuevos peluquería señoras con vivienda. Informes: calle Sureda, 95, 4o, 1a (12)

COMPRARIA a televisor usado «ago» con todo Plaza Arzobispo «bis» Miralles 27 Telf 216550 (10)

VENDO cacerios de pastor alemán. Razón: Obispo Maura, 100, de 10 a 15. (12)

SILLA DE RUEDAS inglesa y cama clínica, poco usadas a mitad de precio. Teléfono 222765, Sr. Erichard Olsen. Tous y Maroto, 21, Atico, C. (24)

OCASION! Vendo máquina para fotocopias semi-nueva, muy barata, interesante para oficinas y gestorías. Teléfono 211566. (15)

## OCASION

Se venden varios pies de mesa, hierro fundido final de siglo, en perfecto estado. Precio unidad: 500 ptas., 15% rebaja si se compran más de dos. Escribir al Apartado de Correos núm 150, 6 Telf. 234122

## Various

REPARACIONES urgentes lampistería y electricidad. Telf. 234559 (10)

SALON de señoras, Peluquería RIBAS y masajes corporales y «facias». Practicados por señoras tituladas. Hacer saber a su distinguida clientela la reapertura del establecimiento. Precio de los servicios 50 ptas. Calle Mateo Enrique Lladó, número 16, 1o. Tel. 211721. (40)

MASAJES corporales, a domicilio y depilación eléctrica. Calle Fausto Morell, 68, 1o, 1a (13)

PAPELES pintados lava pies, desde 85 ptas. el rollo. Sija su modelo en BENDIX; calle Mariano Aguiló, 54 Palma. (18)

BLANQUEO pinturas TUR Casa «EPE» San Magin Telf 230034 (10)

VENDO sofá-cama y dos butacas, como nuevo. Calle San Isidoro, 18, 2o, 1a. (14)

VENDO consola-espejo dorada, propia hotel Mir Ribera, 16, entlo (10)

TIENDAS de SOUVENIRS y boutiques, disponemos de un magnífico muestrario de sombreros de playa y noche Modelos de gran fantasía en telas de Terlenka, Crepes, Esterillas, Tergales y Rizo. También magnífico muestrario de gafas de sol con modelos último grito y económicas, figuras artísticas, de marfilina, estuche de rancicura, juegos, portarretratos y marcos de piel y acero inoxidable. Pidamos hora para poderles mostrar todos nuestros muestrarios Tel. 221822. ROATI (68)

TENDAS «URTDO» de puertas ventanas persianas coche «as» puertas «astellanas» prefabricados Carpintería en general Almacenes SANZ Pedro 17 (19)

SELLOS de España, nuevos y usados, vendo, numeración catálogo, unificado Pidales a: BARMONCAS, apartado 29 SOLLER (16)

OCASION vende aparatos peluquería señoras Teléfono 252687 (10)

OR NO PUER atender vend estudio fotográfico en centro comercial Facilla des Infos: Teléfono 216354 (14)

VENDO o alquiler toca. 26m2 con 500 sótano con rampa. Telf 233988 (13)

VENDO cachorros de pastor alemán. Razón: Obispo Maura, 100, de 10 a 15. (12)

SILLA DE RUEDAS inglesa y cama clínica, poco usadas a mitad de precio. Teléfono 222765, Sr. Erichard Olsen. Tous y Maroto, 21, Atico, C. (24)

OCASION! Vendo máquina para fotocopias semi-nueva, muy barata, interesante para oficinas y gestorías. Teléfono 211566. (15)

GUARDAMOS sus alfombras BENMA Telf. 250057 (10)

EMPIEZA sofás outacas sillas a domicilio BENMA Telf 250057 (10)

RECOGIDA Limpres Con servación alfombras Teléfono 250057 BENMA (10)

MAESTRO ALBAÑIL. Reparaciones y obras, especialidad en baños cocinas. Teléfono 255406. (12)

ARONAMOS a 4 ptas por cada bombilla fundida cota, comprando una nueva. Radio ESPAÑA Bailes 1er, 3; Herreria 2 (20)

MASAJES corporales, a domicilio y depilación eléctrica. Calle Fausto Morell, 68, 1o, 1a (13)

PAPELES pintados lava pies, desde 85 ptas. el rollo. Sija su modelo en BENDIX; calle Mariano Aguiló, 54 Palma. (18)

BLANQUEO pinturas TUR Casa «EPE» San Magin Telf 230034 (10)

LAMPISTA reparaciones instalaciones. Telf. 227057 (10)

PASAPORTES rápidos y económicos Telf. 234559 (10)

TRabajos IMPRENTA urgentes Encuadernaciones Zarrilla 21. Telf 227353 (13)

RESTAURADOR de muebles todas clases: barnizar y encerar. Tel 214117 (13)

REPARAN toda clase de persianas graduables Comercial MORRO Calle Anchiducua Luis Salvador, 118 Telf 453259 (18)

CARPINTERIA Cortinajes persianas, coches. Rápidos y baratos. San Alonso, 29 Palma Telf 453259 (11)

JUSTAMOS a la moda actual el traje usado. Teléfono 217378. Paseo Generalísimo, 15. 1o. SASTRERIA MARQUES (17)

INSTITUTO «BEVER» Susa na masaje manicura y pedicura. Telf. 253988. Calle Sotelo, núm 256 (13)

SI ME CONFIA su trabajo le alabai en buena hora y tiempo y dinero. Para presupuestos y administración: teléfonos 226666, 234757 (13)

MUEBLES «ROMA» modernidad, marcos, puertas persianas, embalajes etc. Carpintería en general Precios económicos. Carpintería DOMENECH Calle Península, 85 (10)

PINTURA Y DECORACION GALVEZ. Pisos, apartamentos, comercios. Pida presupuesto. Tel 227011 (11)

BARNIZADOS ANGLESO. DOLS. Barnizamos puertas y toda clase de trabajos, brillante mate aplicación de Poliéster - Calle Marín, 92 Telf 237311 (11)

OCASION! Automóviles, máquinas de millones para bar Telf 254815 y 237170

INVERSION DE CAPITAL. Fondos mobiliarios. Consultas Sr TORRES Teléfono 213202 (10)

LAMPISTA «NANTER» trabajos, reparaciones urgentes a domicilio. Teléfono 254177 - 251488 (10)

MASAJES NEFER Susa na baños, masajes post-tratamiento diplomados Calle Etila no. 17 Telf 230691 (10)

URGENTE se necesita conductor 1a especial para autocar. Informes: Telf 237446 - 235933 (10)

CRISTALERAS Y ESCULTORES. RATES su limpieza y conservación. El Brilló Balear. Telf 250057 (10)

LIMPIEZA OFICINAS y conservación confiable. Brilló Balear. Pida presupuesto Telf 250057 (10)

BUSCAMOS Agencia para la venta de nuestros productos alimenticios de importación. Escribir al Apartado 50.014. MADRID.

LAMPISTA reparaciones instalaciones. Telf. 227057 (10)

PASAPORTES rápidos y económicos Telf. 234559 (10)

TRabajos IMPRENTA urgentes Encuadernaciones Zarrilla 21. Telf 227353 (13)

RESTAURADOR de muebles todas clases: barnizar y encerar. Tel 214117 (13)

REPARAN toda clase de persianas graduables Comercial MORRO Calle Anchiducua Luis Salvador, 118 Telf 453259 (18)

CARPINTERIA Cortinajes persianas, coches. Rápidos y baratos. San Alonso, 29 Palma Telf 453259 (11)

JUSTAMOS a la moda actual el traje usado. Teléfono 217378. Paseo Generalísimo, 15. 1o. SASTRERIA MARQUES (17)

INSTITUTO «BEVER» Susa na masaje manicura y pedicura. Telf. 253988. Calle Sotelo, núm 256 (13)

SI ME CONFIA su trabajo le alabai en buena hora y tiempo y dinero. Para presupuestos y administración: teléfonos 226666, 234757 (13)

MUEBLES «ROMA» modernidad, marcos, puertas persianas, embalajes etc. Carpintería en general Precios económicos. Carpintería DOMENECH Calle Península, 85 (10)

PINTURA Y DECORACION GALVEZ. Pisos, apartamentos, comercios. Pida presupuesto. Tel 227011 (11)

BARNIZADOS ANGLESO. DOLS. Barnizamos puertas y toda clase de trabajos, brillante mate aplicación de Poliéster - Calle Marín, 92 Telf 237311 (11)

OCASION! Automóviles, máquinas de millones para bar Telf 254815 y 237170

INVERSION DE CAPITAL. Fondos mobiliarios. Consultas Sr TORRES Teléfono 213202 (10)

LAMPISTA «NANTER» trabajos, reparaciones urgentes a domicilio. Teléfono 254177 - 251488 (10)

MASAJES NEFER Susa na baños, masajes post-tratamiento diplomados Calle Etila no. 17 Telf 230691 (10)

URGENTE se necesita conductor 1a especial para autocar. Informes: Telf 237446 - 235933 (10)

CRISTALERAS Y ESCULTORES. RATES su limpieza y conservación. El Brilló Balear. Telf 250057 (10)

LIMPIEZA OFICINAS y conservación confiable. Brilló Balear. Pida presupuesto Telf 250057 (10)

BUSCAMOS Agencia para la venta de nuestros productos alimenticios de importación. Escribir al Apartado 50.014. MADRID.

HOTELES bares, deseo montar salones recreativos en sitio turístico o ciudad a base de bolas automáticas, mini-bóbolos y toda clase de juegos recreativos que me pertenecen. Se pueden estudiar varias fórmulas. Tel. 252542.

Lea «BALEARES»

«ledejeuner sur l'herbe»  
UN FILM DE JEAN RENOIR (COMIDA EN LA HIERBA) EASTMANCOLOR



CON PAUL MAURISE, CATHERINE ROUVEL ¡UN HIMNO A LA VIDA! ¡UNA LECCION DE FELICIDAD!



Una exclusiva CIDENSA Distribuida por MERCURIO FILMS, S. A.

## ELECTRO-CAMPOS

Se complace en comunicarles su apertura e invitarles a la inauguración que tendrá lugar Dios mediante el domingo 2 de Febrero a las 11 horas C/ Cosme Garcías, 19 Campos

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Catalina Aguiló Bonnín

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposo Juan Bonnín Fuster; hija Mari; hijo político Arturo Asensi Porcellis (Coronel de Infantería); nietos José Juan y Antonia; bisnetos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy sábado, día 1.º de febrero, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Tomás Forteza, n.º 21, 2.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don JUAN GELABERT RIERA

Que falleció ayer, a la edad de 45 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Carmen González; hijos Isabel, Carmen, Juan y Angel; hermanos Pedro, Antonia y Damiana; primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy sábado, día 1.º, a las cuatro de la tarde, en la iglesia de Santa Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hospital Militar.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Sexto Aniversario del fallecimiento de

# Doña Magdalena Suau Vidal

ACAECIDO EL DIA 1.º DE FEBRERO DE 1963.

E. P. D.

Su afligida familia ruega a sus amistades eleven una oración por su alma y se dignen asistir a alguna de las misas que por su eterno descanso, se celebrarán hoy, día 1.º de febrero, en la parroquia de Santa Catalina Thomás, a las ocho y nueve de la mañana, y siete y media de la tarde.

Segundo Aniversario del fallecimiento de

# ISABEL MARCH BENASSAR

(VIUDA DE LUIS FIOL)

E. P. D.

Sus hijas, hijo político y demás familia ruegan a sus amigos una oración para su alma.

Las misas que se celebrarán mañana, día 2, a las 7'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 20 horas, en la iglesia de los Padres Capuchinos, se rezarán en su recuerdo.

BALEAR

## «VALERIANO TIENE... ESO»

OTRA EXCELENTE REVISTA DE COLSADA

Todo lo que prometen los programas de mano, en relación con esta nueva revista que presentó Colsada, anoche, en el Balear, se da en la realidad, en el escenario, con superabundancia.

La obra, de Giménez, Allen y García, con música del maestro Dolz es, ni más ni menos que lo que la revista ofrece en la realidad; una serie de situaciones cómicas, creadas a la medida de sus intérpretes, para que el público se ría, para que la goce en todos los tonos y en todos los colores, entre los cuales el verde, con todos sus matices, es el predominante de una manera constante.

Diana Darvey es una "vedette" que, a su bien ganado calificativo de "Venus inglesa" añade la sugestividad de sus bailes, sus canciones y su presencia en escena, bien secundada —en lo de la "presencia"— por otras dos "vedettes": Mary Carmen —a la que su voz no la acompaña— y Mary Paz, así como un largo etcétera de modelos, "alegres chicas de Colsada" y los conjuntos "Le Marmises", de París y "The Royal Girls", de Londres.

El libro, no tiene desperdicio a la hora de divertir de lo lindo al público y la música cumple su cometido de amenizar la obra a base de lo que es ya habitual en el género: una serie de números muy pegadizos, entre los que destaca un pasodoble muy bueno, titulado "Los maletillas".

El vestuario —es un decir— casi siempre "mini-infimo", así como la luminotecnia y los decorados, contribuyen al éxito de la obra que en su presentación, anoche, alcanzó un éxito muy legítimo, a juzgar por los aplausos que sonaron atronadores, prodigados por un numerosísimo público que acudió, ayer, en tropel al Balear, dando fe de que el género frívolo sigue gozando en nuestra ciudad de gran predicamento, sobre todo cuando es Colsada quien lo presenta.

PEDRO DEYA

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# Doña Francisca Ferrer Parets

(VIUDA DE RAFAEL QUETGLAS)

QUE FALLECIO AYER, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijos Ana, María Francisca y Francisco (Doctor Arquitecto); hijos políticos Sebastián Mas (funcionario Colegio Arquitectos), Juan Lladó (Director Hipódromo de «Son Pardo») y María Victoria Rabella; hermanos Paula, María, Miguel, Bartolomé y Sor María de la Pureza; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 1.º, a las 12 horas, en la parroquia de San Francisco de Paula (calle General Riera), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: «Son Simonet» (Carretera Valldemosa, 117)

No se avisa particularmente.

El Excelentísimo y Reverendísimo señor Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

### Crítica musical

## La Capella Mallorquina va a más

La Capella Mallorquina es algo de auténtica calidad y además muy nuestro mallorquina. A pesar de ser yo un niño entonces, me acuerdo perfectamente de la «Capella Clásica», y he visto en la nuestra actual una auténtica continuación de aquella. He visto el reflejo del instinto de perpetuidad. Es mucho y muy grande el esfuerzo que realizan el Director don Bernardo Juliá y los restantes componentes-cantantes de la Capella.

La Capella Mallorquina tiene que darse a conocer mucho más. Son muchos los mallorquines amantes de la buena música que ignoran su existencia. Digo que debe darse a conocer mucho más porque de ello nos beneficiaríamos todos: los que la ignoran, porque desconocen algo de un gran valor que de cada día va a más y la Capella porque tendrá el apoyo incondicional de muchos más.

Además Mallorca puede sostenerla, en el amplio sentido de la palabra, y además lanzarla, como vulgarmente se dice, en el momento oportuno por todas partes (Península y extranjero) para mayor gloria de Mallorca.

Los conciertos son una magnífica expresión cultural y artística de lo cual no vamos muy sobrados. ¡Ojalá hubiese tantos «mallorquinistas» de la Capella como los hay de otras cosas!

El director, Bernardo Juliá, es persona muy conocida en el ámbito musical, y además un gran animador y entusiasta al que le siguen con fervor los demás compañeros.

La plantilla consta de cuarenta en total, aunque ayer «altaban» ocho, debido a enfermedades propias del tiempo.

PROGRAMA  
En la primera parte se interpretó en primer lugar «Despedida nocturna» a 4 v. m. de Selma, con gran maestría. En segundo lugar oímos «Aubada» a 5 voces mixtas, de Tortell Thomás, que fue muy aplaudida y que superó a la primera en interpretación. Tal vez la más floja fuera «So de pastore» a 5 voces mixtas, de Blas Porcel. Gran éxito tuvieron las dos restantes: de la primera parte «Canción de Cuna», a 4 voces mixtas, popular vasca, en la que destacó (en el solo), como es natural, la siempre gran voz de María Teresa Perelló, cuya escuela, clase y experiencia es de todos conocida, y «La gallineta» de Scandallí.

La segunda parte del programa empezó con «Amor que tens ma vida», a 4 v. m. Anónimo. En segundo lugar «La Campanita» a 4 voces iguales de Jaraf, gustó mucho. Esta es una pieza muy original en la que el solo es de bajo y éste estuvo a cargo de Ardiés Llamas, que siendo muy joven tiene una buena voz de bajo, del que

### EL TIEMPO

## INESTABILIDAD EN BALEARES

MADRID, 31. (Prensa). — Durante el día de hoy, el tiempo ha mejorado considerablemente. El frente caliente se ha retrasado y únicamente ha habido abundancia de nubes en el S. E. de Cataluña, totalizándose 44 litros en Mahón, 36 en Palma de Mallorca, 22 en Tortosa, 16 en Tarragona, 7 en Ibiza y 5 en Lérida y Reus. En el resto de España, hubo buen tiempo, con cielo despejado o escasamente nuboso. En el Duero y N. de Cataluña se registraron nieblas persistentes, en las dos mesetas e interior de Galicia numerosas heladas que oscilaron entre 0 y 3 grados bajo 0. Lugo y León midieron 3 bajo cero, siguiéndoles Zamora, Burgos, Valladolid, Segovia, Salamanca, Avila y Madrid con 2 también negativos y de 0 a 1 bajo 0 en el resto de las poblaciones de las regiones citadas. La más alta, en la península, la tuvo Cádiz, con 18 grados, siguiéndole Murcia, Huelva y Almería con 17, y Castellón, Alicante, Sevilla y Málaga con 16. En Canarias tuvieron 24 grados en las dos capitales.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La borrasca sigue sobre Las Azores y parece bastante estacionaria. Los mapas previstos vuelven a dar el frente frío rebasando ya la península por el N. al mediodía. Con presiones relativamente altas en el país, de alcanzarnos, tendrá poca importancia y sólo es de esperar que haya cielos nubosos en el O. de Galicia, S. O. del Duero, comarcas meridionales de Extremadura y del O. de Andalucía. En el Mediterráneo, quedarán todavía restos de inestabilidad, en Levante, Cataluña y Baleares, con abundancia de nubes y riesgo de algunas precipitaciones. En el resto de la península, buen tiempo, despejado o poco nuboso, con bancos de niebla en las dos mesetas, Ebro y Cataluña. Las temperaturas serán algo más altas. En Canarias habrá cielo nuboso.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	0	1	París	8	9
Estocolmo	2	4	Berlín	5	9
Londres	5	8	Bonn	7	8
Amsterdam	5	10	Hamburgo	5	6
Bruselas	7	9	Roma	2	15
Copenhague	4	5	PALMA	8	12
Berna	0	8			

podemos esperar mucho de él. A De plus se interpretó «L'hivern» ésta le siguió «Mirad a la Virgen de Lully, la cual estuvo a la altura de Juliá, que gustó mucho. Luego tuvimos «Flor de bardissa» celente calidad de su interpretación. Schubert, obra muy conocida del público y «Ball de Campdevanob» de Juliá que fueron las más aplaudidas. Iglesia de San Antonio Abad. MIGUEL DEYA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña Antonia Sintés Salas

(VIUDA DE LLABRES RULLAN)

Que falleció día 30 de enero de 1969, a la edad de 80 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido sobrino Miguel Serra Rullán, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el próximo lunes, día 3, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# 250.000 norteamericanos vivirán bajo una campana - ciudad

## LA GRAN CUPULA TENDRA TRES KILOMETROS DE DIAMETRO Y 1.500 METROS DE ALTURA Y SERA UN AUTENTICO INVERNADERO PARA EL HOMBRE

**D**OSCIENTOS cincuenta mil americanos van a vivir bajo una campana para experimentar una «ciudad del futuro», que permitirá al hombre vivir al abrigo de la contaminación atmosférica, de la intemperie y de las precipitaciones. Un auténtico invernadero humano.

Seis mil millones de dólares se calcula que costará construir y acondicionar esa enorme cúpula para albergar a un cuarto de millón de personas. Así lo estima el grupo «Tempo», que ha hecho el correspondiente contrato con la «General Electric» y a que contribuyen tres agencias del Gobierno federal, la Universidad de Minnesota y un grupo de empresas de este Estado.

### LA GRAN CUPULA-CIUDAD

La cúpula-ciudad se construirá en material plástico y tendrá tres kilómetros de diámetro y 1.500 metros de altura. El padre del proyecto es un ingeniero químico, de 48 años, llamado Max Feldman, uno de los 300 hombres que animan el grupo «Tempo», encargado de «adelantarse al futuro». Esta organización fue creada hace once años por la mencionada compañía, cuyo primer estudio estaba consagrado al dispositivo norteamericano de respuesta nuclear por medio de cohetes intercontinentales, pero que luego derivó hacia estudios de carácter civil y vende sus servicios a empresas e instituciones directas de la «General Electric», que interviene en el 20 por 100 en todos sus negocios.

### LUCHANDO CONTRA EL AUTO

Por cada tres norteamericanos hay un automóvil. Esto es evidentemente un peligro de contaminación. Contra él, Max Feldman quiere crear una ciudad-campana libre de automóviles y de todo tipo de industrias contaminadoras de la atmósfera. Como se trata de «adelantarse al futuro», la lucha no se plantea por lo que hay hoy, sino porque para el año dos mil habrá en Estados Unidos doscientos millones de coches, uno, por lo menos, por cada americano mayor de 18 años. Los 250.000 habitantes de la «ciudad-invernadero» se beneficiarán de todos los adelantos modernos, pero nunca de aquellos que pueden contribuir a ennegrecer sus pulmones. Dispondrán de servicios desconocidos en el mundo exterior a ellos, tales como nuevas técnicas de enseñanzas a distancia mediante televisión en circuito cerrado. La pizarra electrónica y los aparatos audiovisuales utilizables a domicilio, permitirán una extensión de la enseñanza fuera de los límites tradicionales de la escuela o el aula.

### NADA DE COCINAS Y HUMOS

Todas las tareas domésticas serán hechas por conmutadores y ordenadores. Bastará apretar un botón para resolver todos los problemas domésticos, la comida incluida. Los su-

### YA SE HA HECHO EL PRIMER CONTRATO PARA SU CONSTRUCCION, QUE ESTARA TERMINADA DENTRO DE 10 AÑOS

### LA CIUDAD ESTARA LIBRE DE PRECIPITACIONES, TENDRA UNA ETERNA PRIMAVERA Y, SOBRE TODO, NO TENDRA CONTAMINACION ATMOSFERICA

permercados para los caprichosos (porque si no lo son todo lo recibirán prefabricado) se concentrarán en una ciudad comercial, y servirán automáticamente las peticiones que, a gran distancia, le hagan electrónicamente los consumidores. El pago se hará por el mismo sistema. Los ordenadores registrarán los diagnósticos de los médicos —también agrupados en una sola central médica— y se conservará por una memoria electrónica todo el historial médico del paciente.

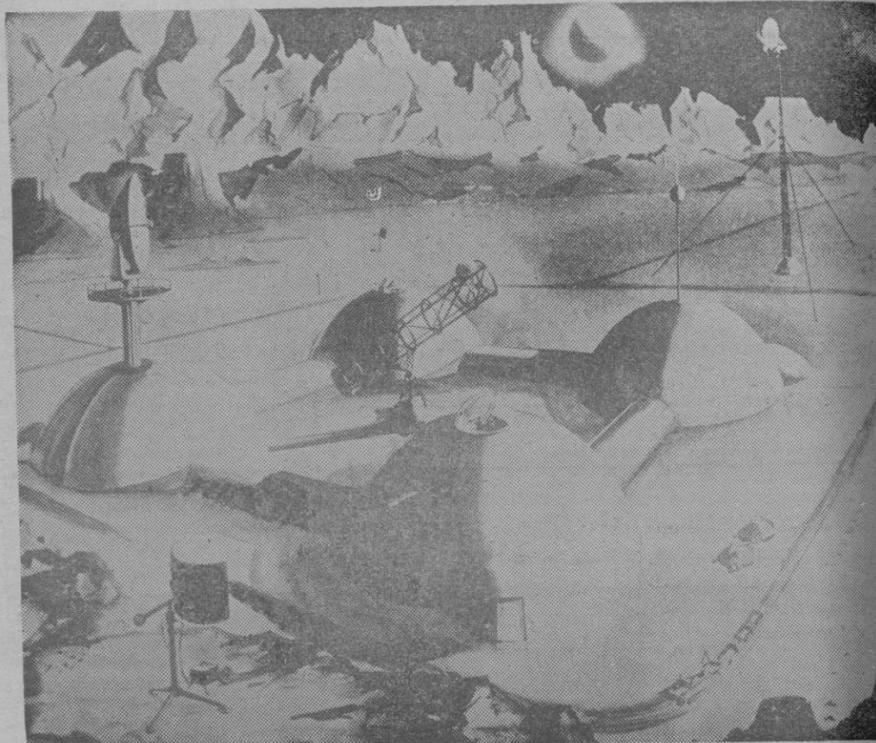
### ETERNA PRIMAVERA

Los edificios serán altos, para aprovechar el espacio. No tendrán techo en el último piso, ya que está protegido por el techo general de la ciudad, en la que no habrá precipitaciones. Los transportes serán subterráneos y eléctricos. Los habitantes vestirán en función

de la eterna primavera que reina bajo la cúpula de plástico, bajo la cual la temperatura y el grado de humedad estarán rigurosamente controlados.

Ya se ha firmado un primer contrato de 320.000 dólares tras lo cual se entra en la segunda fase de la construcción. Una tercera fase comenzará en 1970. En la cuarta fase se hará un modelo a escala para proceder a ensayos de vida «invitro». Después viene la construcción propiamente dicha, que estará terminada dentro de diez años. En 1980 se podrán calcular los resultados. Según el proyectista, esas ciudades no serán necesarios en los climas buenos, pero sí en los malos. En estos se llegarán a construir varias ciudades, unidas entre sí por corredores subterráneos. Bien. Pero nosotros preferimos la Costa del Sol.

JAVIER PORTOCARRERO



COLONIA SUPUESTA EN LA SUPERFICIE LUNAR, DE LA QUE SERA UNA AVANZADA LA QUE SE CONSTRUIRA EN LA TIERRA, CAPAZ PARA 250.000 PERSONAS (Foto Efe.)

# HA SIDO PUESTO EN LIBERTAD ALVIN KARPIS, UNO DE LOS MAS PELIGROSOS GANGSTERS, «ENEMIGO PUBLICO NUM. 1», DESPUES DE 32 AÑOS DE PRISION

**H**A cumplido sus treinta y dos años de prisión, y puesto en libertad, el que fue considerado y aclorado «Enemigo Público n.º 1» por los agentes federales de los Estados Unidos y el propio director del F.B.I. Edgar Hoover, el hombre que ha estado al frente del «Federal Bureau of Information» (F. B. I.) con todas las administraciones desde los primeros cuatro años de Roosevelt en la presidencia.

Yo creo que, entre nosotros no ha habido nadie que llegue a tantos años de cárcel. Eso no se estila en la vieja Europa. En España, menos. Entre revoluciones, indultos, amnistías y redención de penas por el trabajo, son muy pocos los que llegan a pasarse tantos años en prisión. Los presos en los Estados Unidos, no. Allí cumplen sus penas, aunque este enemigo público número 1 ha tenido cierta «suerte», ya que fue condenado a cadena perpetua y ahora le han dejado salir «redimido y sumiso»

Al salir, ha cumplido ya 60 años y, según sus guardianes, es ahora «un hombre arrepentido y sumiso»

De nacionalidad canadiense, su Gobierno le autoriza a regresar desde Estados Unidos a Montreal, su ciudad natal y le proporciona trabajo y una casa

según se afirma, cuando ya ha rebasado los sesenta años. SIEMPRE EN LA MISMA PENITENCIARIA. La pasada semana, Alvin, que este es el nombre del sujeto, salió de la penitenciaría de la isla de McNeil, poco después de haber cumplido sesenta años, y tras pasar en esa penitenciaría treinta y dos años. Alvin Karpis se ha beneficiado de un indulto especial para salir de la cárcel por su buena conducta, después de pasarse en la prisión más de la mitad de su vida.

Era un «especialista» en raptos y en asaltos a bancos, con lo que consiguió una fortuna. Hoover lo «cazó» con un gesto de valentía, aunque sus agentes tenían orden de «disparar primero y hacer preguntas después si se les cruzaba en el camino»

Alvin se hizo célebre en los años treinta como uno de los más peligrosos atracadores de bancos y era jefe de una banda de «gangsters» con esa «especialidad». Karpis es canadiense y ha conseguido que el Gobierno de Canadá le autorice a regresar a su ciudad natal, Montreal, donde, además se le ha garantizado darle un trabajo y una casa. En los años treinta, Karpis se jactaba de que iba a matar al jefe de la F. B. I., pero fue el propio Hoover quien lo arrestó.

TODA UNA CACERIA PARA ARRESTARLE. Karpis era conocido como asaltante de Bancos. Pero la policía no daba con él. En una ocasión, el 30 de abril de 1936, Hoover tuvo noticia de que Karpis se encontraba en un apartamento de la calle del Canal, en Nueva Orleans. No corto ni perezoso, Hoover tomó un avión y se trasladó a Nueva Orleans, acompañado de una fuerte escolta de agentes. Consiguieron cercarlo en su reducto, el barrio francés de la ciudad. Cuando Karpis salió a toda velocidad en un coche, Hoover, con otro auto, se cruzó en su camino y se lanzó sobre el gangster antes de que éste pudiera coger su rifle, que llevaba en el asiento de atrás.

### Unidos, del Sur y del Suroeste. UNA BANDA TERRIBLE

La mayoría de las fechorías y asesinatos de Karpis las llevó a cabo después de reunir sus fuerzas con la también famosa banda atracadora Kate (llamada MA «en familia» y sus cuatro hijos, todos ellos asesinos profesionales, entregados a la vida del crimen. Este grupo de gangsters llegó a robar medio millón de dólares en bancos, otros cien mil en diversos ranchos y otros doscientos mil como rescates de los «aptos». «Nunca seré cogido con vida», solía decir Karpis y era la consigna de toda banda. «Mas preparaba las armas y las motos para huir de todos ellos. En una batalla de seis horas con los agentes federales, el 17 de enero de 1935 «Mas» resultó muerto y otro de sus hijos fue capturado. Karpis consiguió huir varias veces acompañando por otro delincuente a la cabeza se había puesto «pelo» y varias «amiguitas». Karpis consiguió huir otras veces tras encuentros con el F. B. I. y Hoover fue criticado por ello en el propio Congreso. Los agentes del F. B. I. tenían orden de «disparar primero y hacer las preguntas después», si se cruzaban en su camino con Karpis. Pero Hoover y sus agentes no siguieron este consejo y siguieron su camino dentro de su ley, para capturar silenciosamente a Karpis. Este ha pagado bien caro, ya se ve.

Javier PORTOCARRERO



ALVIN KARPIS, A SU LLEGADA AL CANADA. EN UN AVION CANADIENSE, VEASE A LA DERECHA EL SIMBOLO DE LA BANDERA CANADIENSE. (Foto Efe)

**DOS HORAS**  
PARA RENOVAR SU SUELO  
COLOCACION PERFECTA. SIN OBRAS  
Sobre mosaico o cualquier pavimento viejo  
**IRELLI**  
**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22  
Galerías Avda. 14

# ANOCHÉ QUEDABAN 4 PLAZAS

PARA EL AVION ESPECIAL A MENORCA

## INTERRUPCIÓN DEL SERVICIO ELECTRICO

"Gas y Electricidad, S.A.", contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

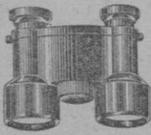
Miércoles día 5 de febrero:  
De 8'30 a 12'30 h.: Rafael Gernar de Ses Salinas, Pueblo de Santany, Caserio de Llombarts, Ca'n Mercadal, Ca'n Rita, Rafael des Porcs, Ca'n Canto, Son Salm, S'hort den Bonet, Son Morja, Son Fango Nigorra, S'Atayola, Ses Valentines, Cala Santany, Ca'n Sabater, Cala d'en Boi-fiv, Tamarina y Cala Figuera.  
De 7 a 15 h.: Hotel Luxor, Villagracia de Arosa, Santander, calle Fornalutx, calle Formentor, Acapulco (desde Veracruz al campo).

De 9 a 11 h.: Calle Eusebio Estada (de Coliseo Balear a Balmes), Pons y Gallarza (de Escultor Galmés a Jacinto Verdaguera), Doctor Ferrán (de Coliseo Balear a Fray Luis Jaume).  
De 11 a 13 h.: Calle J. Sargento Lilitrá March, calle 203, calle 290 (del campo a Sargento Ferrer Adrover).

Anoche, Viajes Politur nos comunicó que sólo quedaban cuatro plazas disponibles para el avión DC/7 transoceánico que ha fletado para asistir a la ceremonia de consagración episcopal de Monseñor Moncadas.

Como es sabido, el programa consiste en salir el domingo, a las 9'30 horas, para llegar a Mahón a las 10. Salir hacia Ciudadela; almorzar; asistencia a la ceremonia; regreso en autocar a Mahón. Cena y alojamiento. Regreso: el lunes a las 8 de la mañana.

Todo incluido cuesta mil pesetas. Los interesados pueden dirigirse a la mencionada agencia (Plaza Weyler), teléfonos 210614/15.



## OCHELOS

óptica, alemana 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolsable, sin más gastos. Facultad devoluciones caso no agrada. Pídalos por carta a TELEOPTICA MODERNA. Apartado de Correos 8.075. MADRID.

# DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS

## RELEVO



—Señores Consejeros: llegado el relevo de mandos por gente más joven, aquí tienen a nuestros hijos, nietos, sobrinos...

(De «La Codorniz».)

«EL TIEMPO HERMOSO Y EL MAL TIEMPO ESTAN DENTRO DE NOSOTROS, NO FUERA.»  
(Li-Yun-Ku.)

## 21 AÑOS DE FOLLETIN

LONDRES. — Después de veintidós años de peripecias radiofónicas en la B. B. C., el folletín "The Dale", la vida y andanzas del doctor Dale y su esposa, Dorothy, va a desaparecer. La noticia, que ha conmovido a la mayoría de los hogares británicos, afirma que el viernes 25 de abril próximo se transmitirá el último capítulo de esta increíble novela por entregas radiofónicas. Este anuncio ha provocado incluso editoriales en periódicos de lo más serio, como el "Daily Telegraph".

Se habla de otro folletín para el relevo.  
(Del corresponsal de "Ya").

## UN PARVULO

Aaron Sa-Adah, un parvulo de siete años de edad, «inventó» submarinos rompieleros, entre la clase de leer y la clase de sumar y envió sus dibujos con toda clase de explicaciones, al departamento de investigación Naval.

«Gracias por sus ideas, pero hace cinco años que nosotros inventamos un submarino rompieleros», contestaron de este departamento al pequeño.

En realidad, el «Skate», un submarino atómico que anda cortando hielo alrededor del Polo Norte con bandera de la Armada norteamericana, estaba basado en diseño muy parecido a los trabajos extracolegales de Aaron..., aunque más técnicos, por supuesto.

Pero Aaron no se desanima. «Ahora estoy inventando el submarino que vuela. Tiene alas que se pliegan cuando el barco se sumerge bajo el agua», dice.

«En cuanto resuelva el problema de la hélice enviaré mi proyecto al mismo departamento de investigación por si puede serle de valor», agregó el pequeño. La Marina, por supuesto, ha pedido a Aaron que se concentre en su proyecto para que pueda terminarlo lo antes posible.

(De «Arriba».)

## SIRVIO A VEINTE Y SIETE ALCALDES

CHOFER. — Ha fallecido uno de los personajes más populares de Barcelona: don Enrique Cepero, que sirvió a 27 alcaldes de la ciudad como chófer durante cuarenta años.

## TEORIA

Dentro de sesenta y nueve mil millones de años, el universo se desorganizará completamente a consecuencia de un periodo de encogimiento que concluirá cuando quede cubierto por densas nubes de gas. Entonces estallarán para darse a sí mismo, un nuevo origen... «El universo nace y muere cada ochenta mil millones de años».

Esta teoría aparece en el anuario de astronomía preparado por científicos del Instituto de Astrónomos de Carnegie (Estados Unidos).

## «POR FAVOR, NO ME VOTEN», EN EL SLOGAN

Kennet Keenes, candidato a concejal en el pueblo inglés de Svenoaks, está llevando su campaña electoral de la manera más insospechada, orque el «slogan» de Kennet es: «Por favor, no me voten». Kennet es un guardia municipal de cincuenta y dos años de edad, entre otras cosas, y cuando presentó su candidatura no sabía que de ser elegido tendría que dejar su puesto, con lo que perdería los derechos a una pensión de vejez en el futuro. Según la legislación, un guardia no puede ocupar un puesto en el Ayuntamiento, porque se podría presentar el caso de un conflicto entre sus deberes. Kennet es uno de los hombres más estimados del pueblo y los novecientos habitantes estarían dispuestos a votar en su favor.

Ahora es demasiado tarde para retirar su candidatura, que en su día fue aceptada, y lo único que puede hacer es esperar que sus vecinos tomen en serio su petición y hagan de él «el candidato no votado de Svenoaks».

(De «La Prensa».)

ADULACION. «UNA AGUA DE COLONIA PARA OLER, PERO NO PARA ENGULLIR.»  
(G. Pollard.)

## EL TRASIEGO

UN hombre con dos maletas se ha sentado a esperar. Tal vez no es así. Probemos a explicarlo de otra manera: Un hombre cargado con dos maletas, se ha parado y se ha sentado a descansar un poco. La imagen todavía podría corresponder a otra figura. Veamos: A un hombre que estaba sentado en la calle le han dado a guardar dos maletas, mientras el dueño hace unas diligencias. Todavía cabe otra variante: El portero guarda dos maletas, del vecino del primero, en espera de que llegue un taxi que acaban de pedir por teléfono...

Con un hombre y dos maletas, amigos, se puede crear toda una historia. La historia podría comenzar de muchas y variadas maneras.

Un hombre con las manos en los bolsillos o fumando sentado en la acera es una figura del todo corriente, pero si le ponéis al hombre, a su lado, dos maletas, entonces la historia se complica un poco o un mucho, pero se complica.

«Es un inmigrante, un ser que viene a la ciudad, en busca del trabajo que no le da su tierra, de la pequeña felicidad que le niegan los suyos, o, bien al contrario es un hombre que se va en busca de mejores horizontes? Tengo aquí, acompañándome, la imagen de este hombre, con sus dos maletas, de buen tamaño, sentado y contemplando un pedazo de jardín. La foto, que me ha gustado, no tiene explicación alguna, no lleva ningún texto y yo se lo tengo que poner, puesto que he elegido esta foto para mis cuartillas de hoy.»



Para seguir, puesto que la cosa ya arrancó, hay que decir que las maletas dan una clara idea de trasiego, de ir y venir, de mudanza. Dos maletas son algo activo, que da una clara e inevitable idea de movimiento y un poco de aventura. Hasta las maletas, vacías y amontonadas en un escaparate, al viandante, le han de mover unos ciertos resortes hacia el ir o venir más allá de sus narices.

Si a las maletas les añadís un hombre, cargando con ellas, el cuadro tiene cuerda para rato, ya tiene un jaleo propio y animadísimo. Pequeña o grande este hombre tiene una historia en marcha, una historia que puede ser muy sentimental o puede tener un carácter marcadamente social o muy íntimo y recoleto.

Se me dtrá:  
—Vete al aeropuerto y verás cómo no hay más que una posible, casi única historia...

No estoy conforme, no estoy, por lo menos, del todo conforme. Además, esta imagen del hombre, en solitario, en plena calle no tiene nada que ver con estaciones, con puertos, con aeropuertos. Su valor radica en eso, en la propia soledad y en la falta de los elementos que componen la imagen del turista o del que va y viene en un rápido viaje de negocios. A la hora de las vacaciones, se viaja con otro talante y en la de los negocios, hay una maleta chica que denuncia el papeleo y, a lo sumo, un pijama y una camisa de repuesto.

Dos maletas, grandes y junto a un prójimo que ya está un poco cansado, pueden llevar o traer toda la impedimenta de un hombre, todo su cargamento sentimental, todo su arratigo o desarraigo, toda su historia, yaya, metida ahí, con todas las prisas que suelen nacer a última hora.

Pero, ¿cuál será la historia de esas dos maletas y su compañía humana? Habrá que conformarse y decir que, si bien hemos conocido el trasiego captado en un momento de sosiego, el resto nos será para siempre amén desconocido.

Juan Bonet

## LA MARAVILLA DEL

## TODD - AO

EN LA MAYOR PANTALLA DE MALLORCA

## METROPOLITAN PALACE

## 2.ª SEMANA



HORARIO DEL FILM:  
4, 7, 10'10

(MAY. 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»

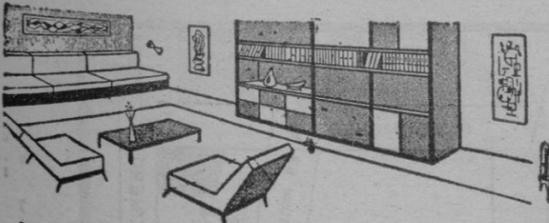
HOGAR CONFORTABLE CON



EL AUTENTICO LAMINADO DECORATIVO

FABRICADO POR AISMALIBAR

BAJO LICENCIA DE PANEALYTE (S. REGIS-PAPER Co.-NEW YORK U.S.A.)



Fantasit es fantástico!



Dielectro Balear, S. A.

PLAZA CARDENAL REIG  
TELS. 254240 - 4

# mañana es domingo



## visite usted el PISO-PILOTO del EDIFICIO SON FORTEZA



ES ...  
OTRA  
PROMOCION

### cobasa S.A. INMOBILIARIA

**PLAZA HORNABEQUE, 11**

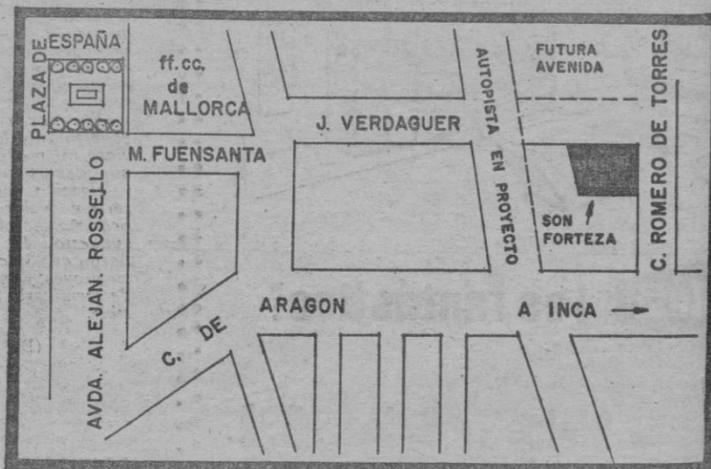
**¡¡ VEALO... Y QUERRA VIVIRLO !!**

**14 AÑOS PARA PAGAR SU PISO MEDIANTE EL SISTEMA AHORRO-VIVIENDA.**

CONTRATACION Y GARANTIAS CONFORME A LA LEY

57/1968. ENTIDAD AVALISTA: BANCO CENTRAL.

CUENTA ESPECIAL Nº 6552 EN EL CITADO BANCO.



con la garantía de "Dragados y Construcciones, S. A."